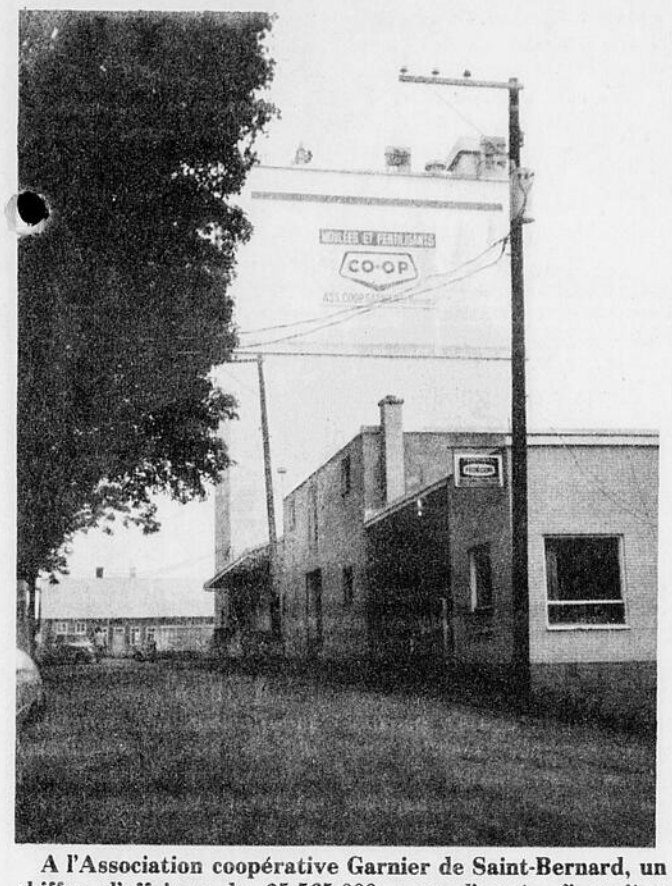
Julien Poulin
mode masculine
Ville Ste-Marie

Le Guide

Mercredi, 7 décembre 1977

le Cavo de la mode
sous-sol magasin Julien Poulin

$5,565,000 A LA COOP DE ST-BERNARD



A l'Association coopérative Garnier de Saint-Bernard, un chiffre d'affaires de $5,565,000 pour l'année financière 1976-1977.

Par: Albert BERUBE

La coop de Saint-Bernard a réalisé un chiffre d'affaires de $5,565,000., pour l'année financière 1976-1977 qui s'est terminée le 31 août. Le passif est maintenant de $1 million, et pour sa part le trop-perçu de cette année s'élève à $260,000.

C'est à la dernière assemblée générale qu'on a dévoilé les chiffres. En tout, à l'Association coopérative Garnier, il y a 190 sociétaires. Une centaine se sont présentés à l'assemblée générale, de même que 50% des épouses des sociétaires.

Les vérificateurs du bilan financier étaient aussi présents, à cette 36ième assemblée générale annuelle; il s'agit de M. Jean-Guy Grenier et de M. Philippe Vachon de la maison Blanchette, Vachon et Associés de Sainte-Marie.

Pour l'année financière 1975-1976, le chiffre d'affaires (de ventes) était de $4,886,000. En 1974-1975: $4,943,000; en 1973-1974, $5,015,000, et en 1972-1973, $3,139,000.

On peut constater que le chiffre d'affaires se situe généralement autour des $5 millions. "Le chiffre d'affaires, révèle le comptable de la coopérative, M. Jules Parent, varie selon le prix de vente de la moulée, aussi le chiffre d'affaires peut varier en fonction de l'augmentation du volume de vente, comme c'est notre cas cette année".

"Au Québec, nous dit le fier gérant de la coop, M. Norbert Moore, il y a 13 meuneries qui fabriquent 25,000 tonnes et plus d'aliments de bétail. Ici, on en fabrique 26,000 tonnes".

A l'Association coopérative Garnier de Saint-Bernard, on compte 18 employés (section cadres, section camionneurs, section meunerie, quincaillerie, services techniques pour les éleveurs au niveau de la production laitière, porcine et agricole). Très prochainement, on aura une employée supplémentaire, une secrétaire. Plusieurs candidates, 14, ont sollicité une entrevue pour le poste.

Elections

L'ancienne administration se composait comme suit: Alexandre Vallée (président), Laurier Labrecque (vice-président) et Jules Parent (secrétaire); les 5 directeurs étaient Hugues Vallée, Clermont Labrecque, Damien Guay, Jean-Guy Savoie et Marcel Labrecque.

Trois membres ne se sont pas représentés: le vice-président Laurier Labrecque, M. Alexandre Vallée; M. Clermont Labrecque devient vice-président, M. Jules Parent demeure secrétaire, et les 5 directeurs sont MM. Jules Fortin, Jean-Noël Gagné et Antoine Boutin (les 3 nouveaux) ainsi que MM. Hugues Vallée et Damien Guay qui demeurent à leur poste.

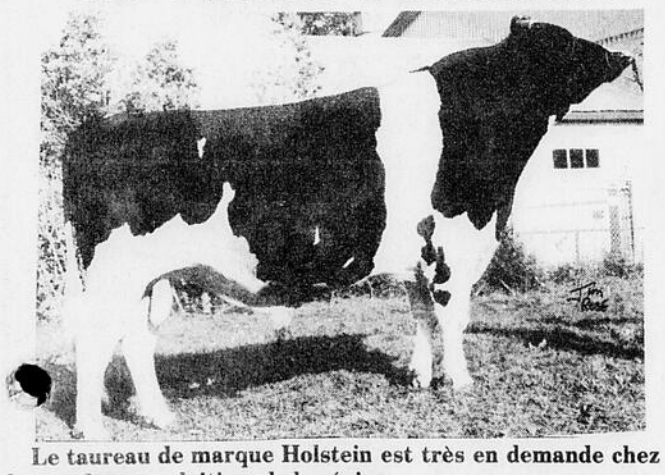
A l'occasion de l'assemblée générale de l'après-midi du 18 novembre, on pouvait remarquer la présence d'invités spéciaux, M. Luc Boutin (agronome du comté de Dorchester), Roger Pelletier de La Pocatière (venu représenter la Coopérative fédérée de Québec, à laquelle la coop de Saint-Bernard est affiliée), ainsi que le désormais célèbre gérant de la Caisse populaire de Saint-Bernard, M. Guimond Breton.

Cette assemblée générale a été suivie d'une soirée sociale coop au Centre municipal de Saint-Bernard. Environ 400 personnes étaient là. "On a eu le plaisir de recevoir des amis de la Coop de Saint-Narcisse et de Sainte-Marie", confie M. Norbert Moore au Guide. En plus, il y a eu de nombreux rafraîchissements d'usage, le tout accompagné d'un service musical de première classe. Une belle soirée.

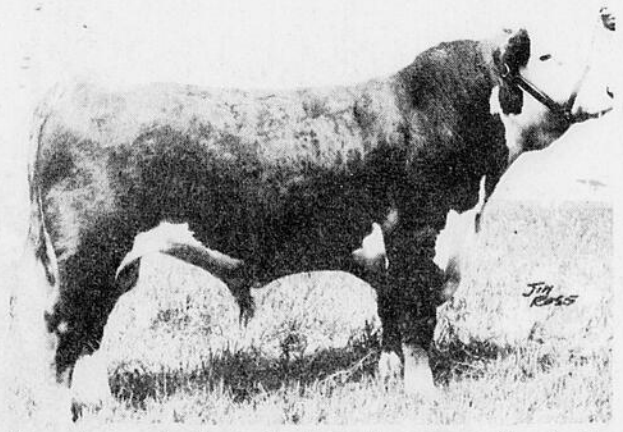
IMPORAMA, ENR.
STE-MARIE, BEAUCE - Tél.: 387-5060
Raymond Boutin, gérant
Administration d'entreprises.
Comptabilité générale.
Prix de revient.
Tenue de livres.
Déclaration d'impôts de particulier
"service à domicile si désiré"

Réunion à Ste-Marie

7,000 saillies par année au Cab de Vallée-Jonction



Le taureau de marque Holstein est très en demande chez les producteurs laitiers de la région.



Pour la boucherie, le taureau de marque Hereford est considéré comme excellent.

Par: Bernard CARRIER

Quelque 150 agriculteurs faisant partie du Cercle d'amélioration du bétail (CAB) de Vallée-Jonction ont participé jeudi à la Seigneurie de Ste-Marie à la journée d'étude offerte par leur cercle en collaboration avec le bureau de renseignements agricoles afin de répondre aux problèmes de reproduction sans cesse grandissants dans les troupeaux laitiers.

Avant d'aller plus loin, soulignons que le CAB de Vallée-Jonction comprend les municipalités de Ste-Marie, St-Joseph, Vallée-Jonction, Scott-Jonction, Ste-Marguerite, Frampton, St-Elzéar, St-Séverin, St-Frédéric, Tring-Jonction, St-Odilon, St-Jules et Sts-Anges.

Selon un technologiste agricole du ministère de l'Agriculture, M. Marc-André Lessard, pas moins de 7,000 saillies (accouplements des vaches) s'effectuent par année dans les treize municipalités concernées. En moyenne, une vache doit se faire injecter deux saillies pour mettre un veau au monde.

Il va sans dire que l'objectif de la journée était de promouvoir la saillie artificielle sur les bovins laitiers puisqu'il a été prouvé que l'insémination artificielle est un gage de succès en production laitière. D'autant plus que l'insémination artificielle est à la portée de tous car il n'en coûte que $5.00 par année à un producteur pour avoir le droit et la chance d'en bénéficier. L'inséminateur de la région est Roland Cloutier de Vallée-Jonction alors que la semence provient du Centre d'Insémination artificielle de St-Hyacinthe où l'on retrouve les meilleurs taureaux du Canada.

Malheureusement, à cause de troubles de toutes sortes rencontrés au cours de l'emploi de l'insémination artificielle, un bon nombre de producteurs ont tendance à réinstaller un taureau dans leur étable. On s'aperçoit à l'instant de quelle qualité génétique ils se privent en posant de tels gestes.

Une journée bien remplie

Le conseil exécutif du CAB de Vallée-Jonction dont le président est Georges L'Heureux de St-Elzéar. le vice-président, Julien H. Faucher de Ste-Marie, la secrétaire, Sylvie Rouillard de St-Elzéar et les directeurs Hermel Pouliot de St-Odilon, Joseph Nadeau de St-Frédéric et Michel Gagné de Sts-Anges, a accueilli les premiers producteurs vers 9h00 le matin.

Une demi-heure plus tard, cinq ateliers ont été formés parmi les participants pour répondre à des problèmes ayant trait aux maladies de la reproduction, la régie du troupeau laitier, les troubles de la reproduction et d'alimentation, la saillie artificielle et la détection des chaleurs, et la promotion de l'insémination artificielle.

Puis des discussions sur la régie du troupeau laitier ont eu lieu entre Gérard Berthiaume et Victor Marcoux de St-Elzéar et deux technologistes agricoles, MM. Gaétan Giguère et Marc-André Lessard.

Après le dîner offert par de généreux commanditaires, les agriculteurs ont eu droit à des causeries données par Bertrand Lachance de la Station des recherches de Lennoxville et Jean-Yves Godbout, conseiller en production animale, sur les troubles de reproduction et d'alimentation; par Rock Lemay, agronome, sur la saillie artificielle et la détection des chaleurs; et par Denis Sanfaçon de St-Isidore et Roger Drouin de Frampton, vétérinaires, sur les maladies de la reproduction.

L'agronome Pierre Côté a prononcé le mot de la fin alors que le coordonnateur adjoint pour la région 03 (Beauce-Dorchester-Mégantic), M. Bernard Champagne, a remercié les producteurs agricoles au nom du ministre de l'Agriculture, M. Jean Garon.

La motoneige de course de série no 1 est arrivée



1978 Polaris TX-L

Cet hiver, procurez-vous la championne des courses d'endurance: la TX-L de Polaris. La TX-L, celle-là même qu'ont chevauchée les gagnants de l'an dernier de la course "500" Winnipeg-St-Paul, de la Coupe du Gouverneur du Dakota-Sud 250, de la course Régina-Minot 250, du Detroit "Grand 200", du Balsam Lake 250 (Wisconsin) et de beaucoup d'autres épreuves aussi.
Sans contredit, la TX-L est à la longue la motoneige de course de série no 1. Présentement, elle attire les regards dans nos salles de montre. Venez commander la vôtre dès maintenant. Elles partent vite.

Yvon Berthiaume
ST-GILLES, LOTBINIERE - Tél.: 888-3787
Service après vente

Autoroute 73

Plus de brouillard aux chutes de Charny

Deux initiatives d'envergure empêcheront le brouillard jaillissant des chutes de Charny d'atteindre l'autoroute de la Beauce (A-73) et ses rampes d'accès pour les transformer, selon le caprice des saisons, en une véritable patinoire.

Des nombreuses solutions étudiées, le ministère des Transports a retenu:

1- l'installation d'un système électronique de détection de la condition de la chaussée et de panneaux de signalisation à fibres optiques.

2- la plantation méthodique de 1,680 arbres à essences différentes et choisis pour leur rapidité de croissance, l'importance de leur taille adulte, leur résistance au sel et au verglas, et leur disponibilité.

Panneaux de signalisation

L'installation en bordure de l'autoroute de la Beauce et à proximité de ses rampes d'accès, de quatre panneaux de signalisation routière munis de fibres optiques est une première au Québec.

Chacun de ces panneaux contiendra 1,400 petits lacets à forte intensité lumineuse. A travers de minuscules orifices, ils écriront en rouge, tout au haut du panneau de plastique blanc, les mots "danger-verglas" et au bas, "ralentir".

Au centre de ce panneau qui mesurera 4,9 mètres de large et 4, 4 mètres de haut, on reconnaîtra le symbole conventionnel de la petite voiture peinte en noir sur fond jaune.

Les fibres optiques seront allumées par le système électronique de détection de la condition de la chaussée au moment où le système codé indiquera "glacé".

On prévoit que le problème de verglas surgira en deux périodes au cours de l'année, soit à l'automne durant les mois d'octobre et de novembre et au début du printemps, soit de la mi-février à la mi-avril. De plus, la possibilité d'une courte période de dégel au cours de l'hiver est toujours possible.

Système de détection

Le système électronique de détection de la condition de la chaussée aura une double fonction: il informera les spécialistes de l'entretien d'hiver de la région 3-2 de la condition de la chaussée et allumera le signal de danger pour les automobilistes.

Le système se composera de deux détecteurs électroniques placés dans l'asphalte de la chaussée. Ils transmettront, par ligne téléphonique, un signal codé à un moniteur à voyants lumineux qui indiquera la condition de la chaussée: sèche, humide, alerte (mélange d'eau et de glace) et glacée. Le signal "alerte" est un ordre donné aux préposés à l'entretien pour épandre des fondants chimiques sur la chaussée.

En cas de défectuosité, un indicatif très simple préviendra les responsables de l'entretien qu'un trouble affecte le système. Deux autres détecteurs assureront alors la relève.

Les travaux pour l'installation de ce système comprenant aussi les panneaux de signalisation ont débuté au cours de la dernière semaine de septembre. Après l'ouverture publique des soumissions qui a eu lieu le 8 septembre, le contrat a été confié à la compagnie Delta Electrique de Montréal qui a évalué son coût à $191,149.

Les arbres protecteurs

Au cours des mois de mai et de juin, la Division des aménagements connexes a procédé à la plantation de près de 1,700 arbres en bordure de l'autoroute et de l'échangeur.

Ces arbres capteront une large partie du brouillard jaillissant des cascades et protègeront ainsi l'autoroute contre le verglas.

En ligne de front, à 3 mètres de l'accotement de l'autoroute, sont alignés 371 peupliers de Lombardie. De croissance rapide, leur taille adulte atteindra près de 7,6 mètres. Au deuxième rang son disposés déjà 190 pins gris.

A l'intérieur du terrain, soit à quelque 183 mètres du pavage, 169 pins rouges assurent l'arrière-garde. Des pins "sylvestre" viendront au printemps leur apporter du renfort.

Plus de 900 caraganas, reconnus pour leur forte résistance au sel et au verglas, décorent les deux bandes médianes des voies d'accès. D'ici cinq ans, leurs branches se rejoindront pour former un solide massif.

Autres possibilités

Le ministère des Transports avait étudié plusieurs autres moyens de résoudre le problème du verglas, causé par la proximité des chutes de Charny. Il a finalement retenu une solution réaliste, autant dans son application que dans son coût.

Diverses possibilités avaient été envisagées, dont:

1) l'installation:

A- d'un filet capteur de brouillard au-dessus de la chute,

b- d'un système de chauffage de la route par réverbération

c- d'un système de chauffage sous la chaussée.

d- d'un mur sur la berge, en bordure de l'autoroute,

e- d'un tunnel démontable sur l'autoroute;

2) le détournement de la chute via un ancien canal de l'Hydro-Québec.

Garderie
Louise Carrier
Garderie
de Jour
Avec permis du Ministère des affaires sociales.
ACTIVITES DIRIGEES



rue Lasalle
STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-3553

Les ARTISANS COOPVIE
Société Coopérative d'Assurance-vie



A Vie
S Scolaire
S D'affaires
U Salaire
R Collective
A Universitaire
N Hypothécaire
C Universitaire
E Hypothécaire

Analyse de succession
Fonds de pension
Pour en profiter vous-même, appelez
M. Gilles Normand
Tél.: 935-3875
à Ste-Marguerite

UN GOUT DE NATURE



Donnez-y un bon coup d'langue!

2 LITRES
TURMEL
CRÈME GLACÉE
NOIX et FRUITS des Fêtes



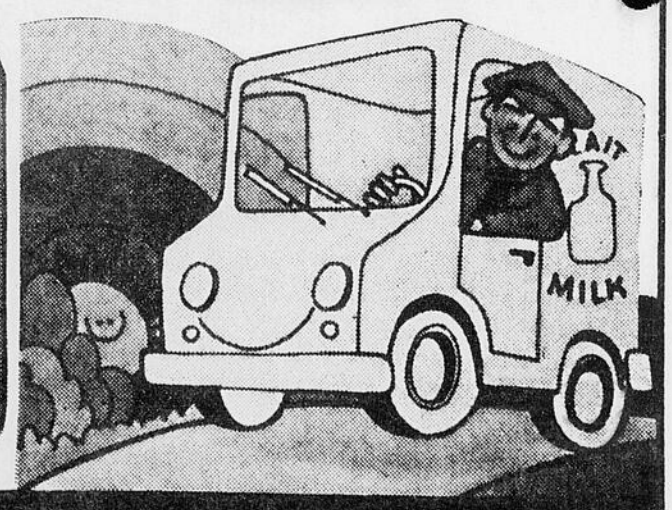
Spécial des Fêtes
CREME GLACEE
2 litres carton
Noix et fruits des fêtes

Une boisson née de **LA NATURE!**
en format économique
et retournable de 80 on.
Demandez à votre **LAITIER**
les formats de 80 on.

FBI

- jus de pamplemousse 40 on.
- jus d'orange (fait de concentré) 40 on.
- jus d'orange (fait de concentré) 80 on.
- jus de pomme 80 on.
- breuvage de raisin 80 on.
- limonade 80 on.





LAITERIE TURMEL
228, rue Duchesnay
Ste-Marie, Beauce
387-5331
Ste-Claire Dorchester
883-3753

COUPON D'ABONNEMENT

Le Guide Inc.
Route Kennedy Nord,
Ste-Marie, Beauce

Je désire m'abonner au journal "Le Guide"
Je désire abonner une autre personne
ci-inclus le montant de.....dollars

Nom .....
Adresse .....
.....

Abonnement pour un an
Canada: $8.00 Autres pays: $12.00



L'Ami Espion

Albert Bérubé

LE CONTE D'AVANT NOEL

N'oublions pas que la fête de la Nativité s'en vient vite et qu'on va tous arriver à Noël en même temps. Comme j'ai pensé à faire un cadeau d'avant Noël à mes lecteurs [vous êtes 20,919], je commence par vous donner un conte d'avant Noël. Voyons voir si les contes d'avant Noël doivent être tristes comme les contes de Noël.

Il était une fois un jeune espion qui avait hâte à Noël. Il ne restait qu'une couple de semaines avant la naissance du petit Jésus.

Or, le jeune espion s'était dit secrètement: "Il faut que j'aille acheter des cadeaux pour les miens; il ne me reste que deux semaines pour me les procurer. Où donc vais-je trouver des présents pour tout mon monde?"

Après mûre réflexion, notre espion a arrêté sa décision; il a choisi Québec pour aller magasiner. "Vivement l'autoroute", qu'il s'est dit, puis "Vive Place Laurier", puis "Vive Noël! Vive le Père Noël! Vive la compagnie!"

Notre ami espion était plutôt riche: il avait travail; il possédait voiture; il prenait bière à l'occasion. En plus, chaque jour, il écrivait tas d'histoires: il était toujours premier à prendre connaissance de grands secrets.

C'est donc en chantant tous les beaux cantiques de Noël que son entourage lui avait appris dans sa tendre enfance, qu'il entreprit joyeusement un voyage de 50 milles aller retour.

Mais le hasard est intervenu. La neige tomba dans le paysage; le verglas se mit de la partie; il n'y eut toutefois pas d'accident. Un seul incident fut à noter: une démonne de maudite crevaison!

Alors, l'espion prit les choses en main: clés pour ouvrir le coffre et cric; tourner boulons, enlever roue, poser roue, replacer tout, puis revenir dans bolide. "Br-r-r", fit-il, en encaissant le froid qui lui gela les doigts.

Enfin, il arriva sur les lieux des achats. Tant qu'à acheter, songea-t-il, il vaut mieux acheter en quantité, pour économiser, dans ce grand centre qui achète en grosse quantité. Ce qu'il ne sut jamais, c'est que cela lui coûtait le même prix que dans son pays d'adoption, la Beauce. Par surcroît, il n'y avait même pas moyen de marchander.

Notre ami ne se rendit pas compte de tout ce qu'il acheta, tant et si bien qu'il revint les poches presque vides. Il ne lui resta qu'un peu d'argent pour aller économiser en faisant le plein d'essence à Québec. Il fit la queue, puis le tour fut joué.

Peu après, il s'aperçut que son porte-dollars ne contenait plus rien. "Tiens, remarqua-t-il, j'ai déjà tout dépensé; pourtant je n'ai pas tout acheté. Cela est étrange."

L'espion fouilla alors dans ses poches pour voir si par déformation professionnelle il avait pu cacher quelque chose, quelque argent sur lui. C'est alors que, surprise, il découvrit un billet de 20 dollars à l'effigie de la reine qui reposait au bout de son petit soulier qu'il avait oublié. Il venait tout juste de se rappeler qu'un jour il s'était juré de penser: "N'oublie pas ton petit soulier!", comme dans la chanson.

Comme il faisait tempête, l'espion a passé inaperçu dans la neige; de peine et de misère, ne voyant ni ciel ni terre dans sa voiture bleue sur fond de neige blanc et glissant, il revint dans sa ville, fatigué, affamé, et surtout assoiffé.

Il se dirigea tout de suite vers le magasin de la rue du Collège, la Société des Alcools. Là il vit toutes sortes de bouteilles qui l'inspirèrent, toutes plus attrayantes les unes que les autres. Il commanda 40 onces, puis deux bouteilles de vin.

Rendu chez lui, il entreprit d'installer et de décorer son beau sapin, roi des forêts, puis il déposa les cadeaux au pied du magnifique chef-d'oeuvre conçu dans les vapeurs d'alcool. Là, il rendit grâces à Dieu, au plus haut des cieux. Ensuite, il exprima le voeu que tous se procurent leurs cadeaux par chez eux, dans leurs magasins à eux.

Lisez Le Guide

Du 5 au 12 décembre

"Opération auto-protection" à Ste-Marie



Le chef de police de Ste-Marie, M. François Bouffard

Encore cette année l'approche de la période des fêtes, prépare tous et chacun à un temps d'arrêt avant d'entreprendre une nouvelle année.

Si cette période laisse présager un temps de repos, avant de s'y engager, plusieurs auront à fournir un surcroît de travail.

C'est aussi la période où nombre d'individus peu soucieux de la propriété et du bien d'autrui passent à l'action; fraudeurs, voleurs, tire-laine, s'en donnent à coeur joie en cette période de réjouissance. La cohue et l'augmentation substantielle de consommateurs, favorisent grandement leurs activités illicites.

Si c'est dans la foule que les tire-laine et les fraudeurs opèrent, c'est loin d'elle qu'une certaine catégorie de voleurs se tiennent. Ces derniers désirant éviter la cohue de dernières minutes préfèrent effectuer à très peu de frais leurs emplettes à même celles que les consommateurs honnêtes viennent d'effectuer.

Effectivement, ils opèrent souvent au grand jour en rôdant dans les vastes parcs automobiles qui entourent les centres commerciaux. Du premier coup d'oeil, ils repéreront les colis que le citoyen, tout à sa joie et à son empressement, aura oubliés de soustraire à leur vue. Il aura tout bonnement déposé ses achats sur la banquette arrière, pour la plus grande joie des individus sans scrupules. Souvent ces derniers n'auront même pas à travailler pour déverrouiller la voiture car une ou l'autre des portières n'aura pas été verrouillée par un malencontreux oubli. Parfois, dans son désir d'effectuer le plus grand nombre d'emplettes possible, l'honnête citoyen aura oublié ses clefs de contact dans l'ignition. Quelle belle aubaine pour un individu désireux de transporter les recettes encombrantes et compromettantes d'une journée de labeur. Il suffit de rappeler que 98% des objets volés, étaient à la vue, dans les véhicules-automobiles et que 80% des véhicules-automobiles, étaient non verrouillés.

Toujours soucieux de la protection des biens d'autrui, la S.Q. et les différents corps policiers accentueront encore cette année, leur surveillance afin de minimiser les interventions d'individus sans scrupules. A cet effet, les policiers vérifieront périodiquement les véhicules-automobiles stationnés à l'intérieur de leur secteur de patrouille. Ils noteront les anomalies et laisseront une carte, où ils auront noté les anomalies, à l'attention du propriétaire. De plus, tout individu à l'allure suspecte, sera vérifié et enquêté si le besoin s'en fait sentir.

Comme tout programme de prévention ne peut fonctionner sans la coopération des citoyens, nous invitons tous et chacun d'entre vous à ranger dans la malle arrière de son véhicule-automobile, où hors de la vue du public, tout objet de valeur ou colis dont il vient de faire l'acquisition. De plus, après avoir effectué ce rangement, il devient opportun de bien verrouiller le véhicule avant de s'en éloigner et de l'abandonner sans surveillance et surtout, il convient de n'avoir pas oublié les clefs dans l'ignition.

La S.Q. et votre corps policier désirent vous souhaiter une agréable période des fêtes. L'as-tu barré? Aide-nous à te mieux protéger en soustrayant tes biens de la vue du voleur.



le sang donné à la CROIX-ROUGE

A VENDRE

Camion usagé:

Chevrolet 10 roues 1974
En très bonne condition

S'adresser à la Coop St-Bernard
Tél.: 475-6626
Demandez: M. Norbert Moore

APPEL D'OFFRES

Québec-Téléphone offre en vente le lot 442-84, ainsi qu'une bâtisse abritant un entrepôt et des bureaux, sis sur l'avenue Carter dans la ville de Ste-Marie.

Toute personne intéressée à soumissionner est priée de s'adresser au bureau d'affaires de la compagnie situé au numéro civique 403, boulevard Vachon, Ste-Marie, en s'adressant à Monsieur Michel Carrier, tél.: 387-3773.

Les soumissions devront être reçues ou remises avant le mardi 17 janvier 1978, à 15 heures, sous enveloppe cachetée, à l'adresse précitée et porter la mention suivante: "Soumission pour l'offre de vente du lot 442-84* Ste-Marie", alors que l'on procédera en présence des intéressés, à l'ouverture des soumissions.

Québec-Téléphone ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

7

7

7

Les agriculteurs en congrès à Québec

Durant quatre journées consécutives, du 29 novembre au 2 décembre, plus de 500 producteurs agricoles, délégués de chacune des régions du Québec, ont participé au congrès général de l'Union des Producteurs Agricoles qui se tenait à Québec. Une importante délégation de la Fédération de l'UPA de Québec Sud était aussi de la partie.

Selon les représentants agricoles de Québec Sud, qui ont participé à ces assises annuelles de l'Union, les points majeurs qui ont surtout marqué l'intérêt portaient sur les relations essentielles à développer entre les secteurs du syndicalisme agricole et de la Coopération, qui sont considérés comme deux outils complémentaires et privilégiés aux mains des producteurs, ainsi que sur l'organisation de la mise en marché ordonnée des produits et la stabilisation des revenus agricoles.

D'autre part, le Ministre de l'Agriculture, M. Jean Garon, a subi des pressions vivres et unanimes des congressistes pour l'obtention de plans conjoints qui soient administrés à l'intérieur des structures de l'UPA, en citant particulièrement l'exemple du projet de plan conjoint du porc. A cette fin d'ailleurs, une résolution d'urgence a été émise par le congrès à l'intention du Premier Ministre du Québec, M. René Lévesque.

Le thème principal du congrès général portait cette année, sur la place des agriculteurs dans le développement de l'agriculture. A cette fin d'ailleurs, les producteurs ont confirmé nettement l'urgence pour les fédérations régionales de l'UPA de prendre des initiatives dans leur région, conjointement avec les autres organismes intéressés pour élaborer leur propre plan d'aménagement et de développement de l'agriculture et de la forêt au niveau régional, pour ensuite y adapter des politiques cohérentes et des investissements planifiés et à long terme.

Ainsi, les cinquante résolutions majeures touchant l'orientation du syndicalisme et de l'agriculture au Québec telles qu'adoptées au congrès, traceront la voie à l'UPA pour 1978 et dans l'avenir. Ce qui ressort particulièrement de ces assises, selon le président général de l'UPA, M. Paul Couture, c'est la force de groupe des agriculteurs québécois, et la nécessité pour eux de s'assurer des mécanismes collectifs d'intervention qui puissent leur permettre de protéger leurs droits dans la société et l'économie.

Une annonce classée dans "Le Guide" ça coûte peu et rapporte beaucoup. Tél.: 387-5408

Ligue de Basketball

Le classement se resserre

Par: Bernard CARRIER et Marie-Claude Cloutier

Les porte-couleurs de la Villa du Poulet ont subi leur deuxième défaite de la saison mercredi soir dernier alors qu'ils se sont inclinés 48 à 22 devant les déchaînés équipiers du Claude Mercier Sport.

Dans la première rencontre, le GUIDE a disposé de Mercerie Xavier 42 à 31. Soulignons ici que l'as compteur de l'équipe perdante, Russell Gilbert, n'était pas en uniforme.

La Villa du Poulet demeure quand même en tête du classement avec une bonne avance, soit 14 points. Le GUIDE suite avec 9 points, le Claude Mercier Sport en a 8 et le Mercerie Xavier ferme la marche avec 5 points.

Chez les compteurs, l'excellent Alain Champagne s'est détaché des autres alors qu'il mène le bal avec 115 points. Jacques Ferland et Mario Giguère le suivent de loin avec respectivement 88 et 87 points.

Classement

Equipes	Pts	Gains	Pertes	PN	Clas.
Villa du Poulet	316	7	2	0	14
Le Guide	285	4	4	1	9
Claude M. Sport	324	4	5	0	8
Mercerie Xavier	284	2	6	1	5

Compteurs	Pts acc.
Alain Champagne	115
Jacques Ferland	88
Mario Giguère	87
Pierre Bilodeau	76•
Russell Gilbert	64
Roger Couture	58
Bernard Audet	48
Michel Labrecque	46
Adrien Lévesque	46
Laval Poulin	45
Denis Gravel	42
Jean-Paul Labbé	42
Bernard Carrier	41
Claude Quinaux	38
Guy Lachance	36
Pierre Leclerc	33
Guy Bonneville	32
Jean-Marie Gosselin	30
Clément Vallée	30
Michel Boulay	29
Denis Cloutier	22
Bruno Bisson	18
Eddy Faucher	18
Claude Lessard	14
Hubert Couture	13
Réal Martineau	12
Charles Talbot	12
Normand Asselin	12

OFFRE D'EMPLOI
Opérateur à l'aréna municipal

TACHES A ACCOMPLIR

Sous la direction du gérant de l'aréna municipal, la personne choisie devra accomplir des travaux de tous genres:

- entretien de la glace,
- entretien de la machine à glace
- vérification du système des compresseurs
- accomplir divers travaux d'entretien des locaux
- accomplir certains travaux de conciergerie

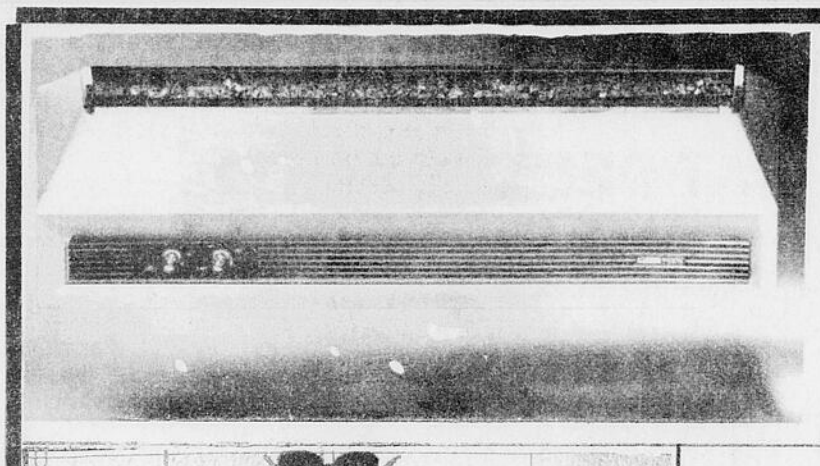
En plus de ces tâches, il devra voir au bon fonctionnement de l'aréna en l'absence du gérant. Cela comprend la réception des paiements de location, voir au retour des clés prêtées, accomplir un rôle disciplinaire au besoin et fournir les informations pertinentes à ceux qui pourraient en avoir besoin. Tous autres travaux connexes à la fonction.

Les heures de travail sont de l'après-midi jusqu'en fin de soirée parfois. Travail selon la cédule préparée par le gérant de l'aréna.

Faites parvenir votre demande pour le 14 décembre 1977 à

Ville de Sainte-Marie,
C.P. 370
Comté Beauce-Nord
G0S 2Y0

avec la mention: Opérateur-aréna

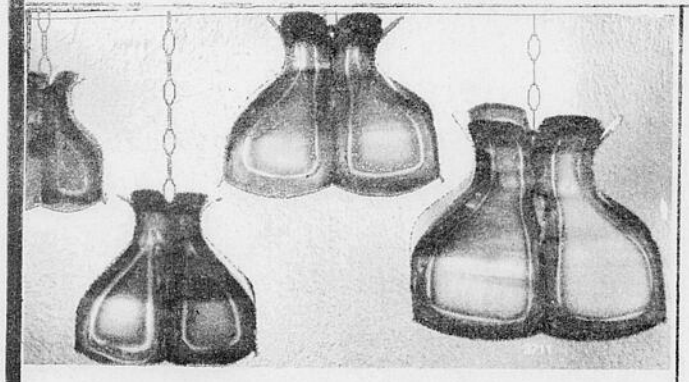


VENTILATEUR NUTONE

Modèle V-80
Moteur VP-400

Prix sug.: $230.95

Spécial $144.95



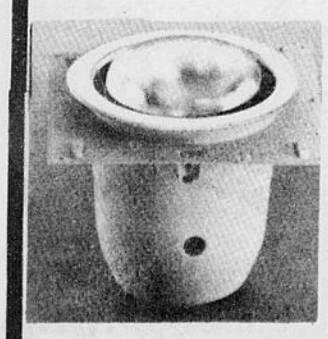
Plus de 8 salles de bain en montre dans différents styles, couleurs.
Plus de 1000 luminaires
Vous aurez un meilleur choix...

LUMINAIRES TIFFANY EN CUIVRE

No	Prix sug.	SPECIAL
3708	$71.70	$32.95
3709	$102.40	$46.10
3710	$131.50	$59.20
3711	$160.70	$72.30

Au Rayon de la Lumière INC.

SALLES DE BAIN – LUMINAIRES
39, rue Kennedy, Lévis 833-6125
(Face Lévis Auto)



LUMIERE ENCASTREE 75 WATTS

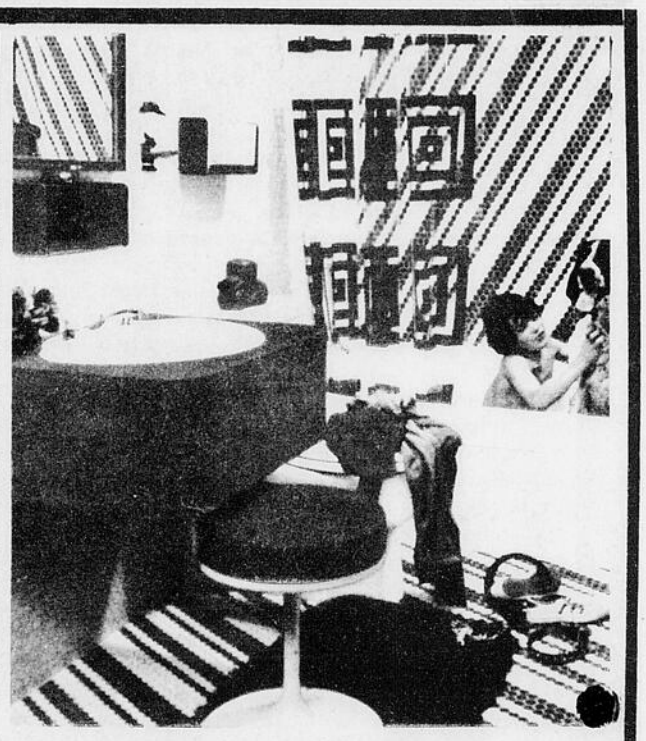
Prix sug.: $14.95

SPÉCIAL $4.50

GRANDE PROMOTION D'OUVERTURE

Tout en venant faire une visite "au Rayon de la Lumière" Vous vous mériterez peut-être la chance de gagner un voyage à Miami pour 2 personnes pendant 1 semaine.

Organisé et planifié par Voyages Carrier Inc. 9 rue Melville, Lévis



ENSEMBLE DE SALLE DE BAIN DE COULEUR

LAVABO
BAIN
TOILETTE (siège non compris)

Spécial $187.50

VARIATEUR D'INTENSITE
600 watts
$3.49

Le développement de l'acériculture dans la Beauce

Dans le cadre du programme Canada Travail, la Fédération de l'UPA de Québec Sud obtenait officiellement un projet concernant le développement de l'acériculture (produits de l'érable) dans notre région. Celui-ci fut accepté par le gouvernement canadien le 18 novembre dernier. Cette initiative de la Fédération de l'UPA crée neuf nouveaux emplois dans la région dont: un directeur, sept animateurs et une secrétaire. Ces personnes ont été recrutées aux différents endroits de la Beauce, afin que chacune d'elles puisse apporter des commentaires constructifs concernant les besoins de son entourage respectif.

Ce projet, de l'ordre d'environ $50,000, a pour buts premiers:

- D'inventorier les ressources en acériculture dans la région, en étudiant les limites du territoire visé, en établissant où est située la production. Celle-ci sera classifiée par catégorie et par classe. En plus, on devra définir la consommation de la région, découvrir quelle catégorie de produits est en demande, préciser la situation actuelle de la mise en marché régionale, rechercher les problèmes rencontrés dans cette production, établir les exigences du consommateur, et enfin, fixer la quantité de sirop transformé.
- D'analyser les moyens et solutions pouvant améliorer chacun des secteurs de production, commercialisation, consommation des produits d'érable. Pour ce faire, il faudra trouver des moyens qui permettront d'augmenter la qualité et la quantité des produits d'érable, découvrir de nouvelles méthodes et structures de mise en marché régionale, rechercher d'autres débouchés et donner un nouvel essort aux sous-produits.
- D'établir un programme d'action régional qui concernera les producteurs, les industries, les consommateurs, les organismes intéressés et les ministères impliqués. Il aura aussi pour but d'inciter les producteurs à s'impliquer davantage au niveau de la production, de la transformation et de la mise en marché; de déterminer le niveau de transformation à opérer sur les industries régionales; d'établir l'information concernant les consommateurs au sujet des débouchés et des multiples usages des produits d'érable.
- Des documents et des soirées d'information et d'animation seront organisées auprès des producteurs et des consommateurs, sur les différentes méthodes de production et de mise en marché; des kiosques disséminés un peu partout dans la région permettront de promouvoir les produits de l'érable.

Vu le nombre considérable d'étapes à franchir, le projet s'échelonnera de novembre 1977 à mai 1978, afin de permettre aux personnes désignées de réaliser toutes les activités nécessaires à ce projet.

A la fin de la période, chaque phase sera évaluée afin de vérifier si tous les objectifs ont été atteints. La compilation des résultats permettra de faire un rapport le plus détaillé possible, lequel sera acheminé vers les organismes et ministères concernés.

Le ciel de décembre

En décembre, plus précisément le 21 à 18h24, le Soleil atteindra le point de son parcours le plus bas de l'écliptique, ou plutôt, c'est la Terre qui sera située à un point de son orbite autour du Soleil, où celui-ci apparaîtra à son plus bas niveau dans le ciel. C'est alors que les journées seront les plus courtes et que l'hiver commencera officiellement au calendrier astronomique.

Les journées se stabiliseront à leur plus courte durée durant quelques jours puis recommenceront, quoique de façon imperceptible à rallonger quelque peu.

La Lune, à cause de sa position de N.L. au périgée, va provoquer de fortes marées le 9, le 10 et le 11. Elle aura une influence également marquée sur le temps qu'il fera à cette période-là.

Vénus est trop près du Soleil pour être bien observée ce mois-ci.

Mars, Jupiter et Saturne se trouvent à peu près dans le même coin du ciel, soit dans les 3 constellations voisines: le Lion, le Cancer et les Gémeaux.

Le 13 décembre, alors que la Lune sera à son premier quartier, on pourra voir arriver des étoiles filantes venant de la région des Gémeaux.

Blaise Faucher
C.P.555
St-Joseph, Beauce

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

— ASSURANCE-VIE
— ASSURANCE-GROUPE
— ASSURANCE
— MALADIE-ACCIDENT
— ASSURANCE-SALAIRE
— PLAN D'EPARGNE DE RETRAITE, ENREGISTRE

consultez:



Raymond Fortin
New York Life Insurance Company
542, rue Labrecque, Ste-Marie, Beauce
Tél. Bur. Québec 529-0486 Rés.: 387-5632

Le Centre de Cuisine M.R. enr.
ATTENTION!

Cette annonce s'adresse aux contracteurs, aux nouveaux propriétaires ou à tous ceux qui veulent rénover leur cuisine.



Vaste Choix d'Armoires de cuisine et de comptoirs prémoulés.

- **Nos prix défient la compétition**
- **Qualité Supérieure**
- **Estimation et Installation gratuite**

A Ste-Marie, Beauce,
Venez voir notre salle de démonstration,
Située chez
Alimentation Fleury Enr. côté Ouest
SPECIAL D'OUVERTURE Téléphonez à 387-2939 Maurice Gilbert
387-6109 Roger Fleury



Spécial avant Noël chez

HANDY ANDY **Handy Andy**



Variétés Sport G.L.L. inc.
126, Notre-Dame, Ste-Marie, 387-5222
Ski Alpin dans les marques les plus réputées telles que:
DYNASTAR, FISHER, ROSSIGNOL
NORDICA ET MUNARI
SALOMON, TYROLIA, LOOK
Vêtements de Ski alpin et de fond Chamonix
Gilets col roulé, Bas, Tuques, Gants, mitaines, etc.
Bottes, Fixations
Venez vous équiper à notre Boutique de Sport
(2e plancher)

Amateurs de Ski de Fond

Ski Norvik

Juniors Sprint 130 cm, 140 cm, 150 cm	$29.95
Bottes Zermatt 1811	$24.95
Bâtons Joffa	$8.95
Fixation Norvik	$8.95
Installation	$3.00
Total	$75.80

SPECIAL: $59.00

Ski Rossignol (fibre de verre)

Garantie 1 an	$120.00
Bottes Zermatt 1037	$45.00
Bâtons fibre de verre	$18.00
Fixation Villom	$12.00
Installation	$3.00
Total	$198.00

SPECIAL $159.00

Ski Norvik Touring

175 cm à 215 cm	$45.00
Bottes Skilom	$29.95
Bâtons Joffa	$9.95
Fixation Norvik	$8.95
Installation	$3.00
Total	$96.25

SPECIAL $69.98

Ski Finntur

(Lampinen) 15101	$65.00
Longueur 180 cm à 215 cm	$31.95
Bottes Zermatt 1035	$8.95
Fixation Norvik	$9.95
Bâton Joffa	$3.00
Installation	$118.95

SPECIAL: $95.00

Nous vendons aussi les cires Rode et Swix

"A-GRIPP" *Mord dans la neige et empêche tout recul du skieur* SPECIAL $13.50

Au fil des jours à St-Jacques de Leeds

Les fêtes de Leeds

Nous voulons remercier le Seigneur pour ses nombreux bienfaits, durant ces 75 ans de la paroisse de St-Jacques de Leeds et les 175 ans du Canton de Leeds. En cette fin de semaine, 21-22-23 octobre, les gens de Leeds se sont encore une fois surpassés. Nous ne pouvons nommer individuellement les personnes qui se sont dévouées pour les remercier, car il y en aurait un grand nombre et il y aurait risque d'en oublier. Tout le monde était à l'ouvrage, beaucoup ont donné généreusement en temps et en dévouement.

La partie de sucre a été une expérience nouvelle et très intéressante; avec générosité, beaucoup de personnes avaient fait de la glace, même si nous ne l'avons pas utilisée à cause de la température, nous aurions pu en avoir besoin et nous vous remercions tous.

Les résultats des fêtes de Leeds, ne se mesurent pas seulement en argent; il y a d'abord la fête où tous ensemble, nous avons contribué à nous faire prendre conscience des valeurs du passé et nous rendre fiers de notre patrimoine; nous nous le sommes fait dire et le succès réalisé nous montre que ça se continue.

Merci à tous pour la merveilleuse collaboration. Merci à tous les collaborateurs du livre, de l'organisation des fêtes et tous ceux qui ont oeuvré d'une façon ou d'une autre. Il y a eu beaucoup à faire, chacun a fait sa part; c'est ce qui a permis à notre paroisse de faire un succès de son entreprise.

Nous remercions chacun aussi, pour l'enthousiasme et la générosité à s'offrir. C'est vraiment intéressant de travailler ensemble ici à Leeds.

Albert Noël ptre

L'histoire de Leeds en deux volumes.

Parmi les réalisations des célébrations des fêtes du 75ème anniversaire de la fondation de St-Jacques de Leeds et du 175ième anniversaire des Cantons de Leeds, il y a l'impression de deux volumes tirés à plus de mille exemplaires chacun. Le premier tome intitulé: "Historique et Organisme" traite de la concession et du défrichement des terres à partir de l'année 1802. Cette partie fait connaître la vie des gens ainsi que l'organisation du canton à l'époque anglaise 1802-1925. La vie scolaire, la Municipalité, les confessions religieuses, les organismes à caractères sociaux et économiques, l'agriculture, les industries et les commerces.

Le deuxième tome intitulé: "Les Familles" présente les biographies, généalogies et photographies des familles canadiennes-françaises et irlandaises d'hier et d'aujourd'hui, ainsi que des familles écossaises et anglaises qui ont déjà oeuvré au sein des Cantons de Leeds. Ces deux volumes sont de véritables chef-d'oeuvre et ils ont été réalisés, grâce à la collaboration et aux recherches de Bernard Routhier, Daniel Vachon, Gabriel Savoie, André Laflamme ainsi qu'un grand nombre de personnes qui ont travaillé dans l'ombre. A tous les lecteurs du Guide qui désirez passer des heures agréables à découvrir et à connaître les origines de la paroisse et des familles des cantons de Leeds, vous pouvez vous procurer ces deux volumes à la Caisse Populaire et au Presbytère de St-Jacques de Leeds, où ils sont en vente.

Servants de messe et lecteurs

Dans le moment présent, les Fermières donnent un coup de main à la présidente de la Liturgie Mme Denise Bolduc, pour trouver les servants et lecteurs pour les messes du dimanche. A l'avenir, nous verrons nos Fermières servir la messe accompagnées de leur mari. Merci à toutes celles qui se feront disponibles pour les besoins du culte.

A Montréal, le 23 novembre est décédé M. Eddy McGrea époux de dame Yvette Bourgault, à l'âge de 58 ans. Ses funérailles ont eu lieu le 25 novembre dernier. Nos sincères condoléances à la famille Bourgault.

Denise Ouellette

Foyer de protection sociale

Dans le cadre d'une expérience pilote (foyer de protection sociale), le Centre de services sociaux de Québec est à la recherche de deux personnes qui accepteraient conjointement de fournir à des jeunes un milieu de vie apte à créer chez eux une capacité de se développer normalement et de participer à la vie sociale.

Ce foyer de protection sociale serait désigné pour des adolescents (es) n'ayant pas de problèmes majeurs et capables de fonctionner de façon autonome.

Le couple recherché par le Centre de services sociaux de Québec doit disposer de l'espace suffisant pour accueillir au minimum (3) adolescents, garçons ou filles, jusqu'à concurrence de neuf (9) au maximum.

De préférence, les personnes recherchées seront âgées de moins 50 ans et devront être capables d'établir des relations amicales avec les jeunes.

Ces personnes seront appelées à travailler en collaboration avec les praticiens du C.S.S.Q. et les ressources communautaires du milieu.

Une compensation financière avantageuse sera versée en fonction du nombre d'enfants placés.

Pour de plus amples informations, téléphonez aux numéros suivants, selon votre région:

Lévis-Montmagny, Céline Gagon, 837-9331
Beauce, Rock Crête, 397-5249
Riv.-du-Loup, Cabanon, La Pocatière, Bibiane Plourde 862-9877
Québec, Muguette Rodrigue 6875540

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

SPECIALITE; CHAUFFAGE ELECTRIQUE

GUY TREMBLAY M.E.L.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Installation: Résidentielle - Commerciale

455, rue Bellevue, STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: le jour 387-2447
le soir 387-5991

Argent à preter

Vous désirez emprunter de l'argent pour réaliser certains projets qui seront peut-être:

- Achat d'une auto
- Une motocyclette
- Une motoneige
- Une tente-roulotte
- Un chalet
- Une piscine
- Un terrain
- Une rénovation
- Des meubles

Nous sommes à votre disposition

INVESTISSEMENTS ECONOMIQUES
144, Notre-Dame Nord
STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-2640

«activement»



vous devez vous chercher un autre emploi

Le Centre de Main-d'oeuvre du Canada (qui s'appellera Centre d'Emploi du Canada), c'est ce qu'il y a de mieux pour vous aider à trouver un nouvel emploi, si vous tombez en chômage. Des gens compétents vous aideront dans vos recherches et vous conseilleront sur le genre de travail qui pourrait le mieux vous convenir.
Ils pourront même vous recommander un cours de formation. Eh oui! l'argent de l'Assurance-chômage sert aussi à ça.

L'Assurance-chômage du Canada:
pour ceux qui cherchent à travailler

Emploi et Immigration Canada
Bud Cullen
Ministre

Employment and Immigration Canada
Bud Cullen
Minister

créée par la fusion de la Commission d'assurance-chômage et du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'immigration.

Homme demandé

pour travailler dans une maternité
A ST-BERNARD

FERME MARCEL NADEAU & FRERS INC.
Logement fourni si intéressé

475-6248

Tél.: 387-3785

JACQUES POULIN

ENTREPRENEUR — ELECTRICIEN
Installation — Réparation
Commercial et résidentiel
STE-MARIE DE BEAUCE

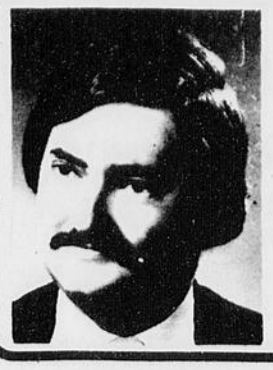
MOLSON BIÈRE EXPORT ALE
BIÈRE Laurentide ALE
MOLSON CANADIAN BIÈRE Lager BEER
MOLSON BRADOR



Avec un choix pareil, c'est facile de bien vous servir!

Paul Bérubé

VOTRE AGENT MOLSON



CHRONIQUE JURIDIQUE

par

MTRE CLAUDE POULIN
d.e.c, LL.L.
Avocat et procureur

Comment faire légalement de l'auto-stop?

Une personne qui fait de l'auto-stop ne peut en faire à n'importe quel endroit. Ce genre de "sollicitation de transport bénévole" est régie par une loi, plus précisément le Code de la route, art. 48, où il est stipulé: "Aucun piéton ne doit se tenir sur la partie carrossable du chemin public, dans le but de solliciter au conducteur de véhicule, de le transporter dans sa voiture".

Cet article signifie qu'une personne qui fait de l'auto-stop sur le pavage d'un chemin, contrevient au Code de la Route. Pour être dans la légalité, cette personne devra se tenir sur l'accotement de la route. Il est à noter qu'il est cependant rare qu'une telle plainte soit prise.

Il est donc d'une certaine façon, dangereux, selon la loi, de prendre à son bord un "auto-stoppeur". Cette personne est considérée comme un passager bénévole, dont le propriétaire et le conducteur de l'automobile sont responsables. Prenons le cas où un propriétaire d'automobile aurait un accident, qu'il ait comme passager un "auto-stoppeur", ce dernier pourra poursuivre le propriétaire et le conducteur de l'automobile, conjointement.

Il y a des cas cependant, où une défense d'acceptation du risque, appelée "aventure commune" peut être possible. Cette théorie est basée sur le fait qu'une personne, sachant qu'il y a un risque à voyager avec le conducteur, prend ce risque et monte à bord du véhicule. Ce cas peut se présenter par exemple, dans la situation suivante: M. Couture fait de l'auto-stop pour se rendre à Québec, une voiture s'arrête pour le faire monter. M. Fortin, le conducteur de l'automobile, est en état d'ébriété avancée, ce que peut remarquer M. Couture. Ce dernier monte quant même dans le véhicule de M. Fortin.

En cours de route, survient un accident. Pour ce cas, si M. Fortin est poursuivi par M. Couture, le conducteur pourra se défendre en alléguant que le passager bénévole, connaissait le risque lorsqu'il est monté dans son automobile et par le fait même, contribuait à l'aventure commune, à l'acceptation du risque.

La même défense serait valable dans le cas de course. Ainsi: A monterait dans le véhicule de B et celui-ci lui dirait: "Presse toi, je course avec mon ami et le premier arrivé à St-Georges, gagne $100.00." Si A monte quand même, il est conscient du danger et advenant un accident et une poursuite contre B, ce dernier pourra invoquer l'acceptation du risque.

Il est aussi à remarquer qu'un autre facteur favorise la personne qui fait de l'auto-stop; c'est la loi d'Indemnisation des Victimes d'Accidents Automobiles. En effet, selon l'art. 3 de cette loi, le passager bénévole (auto-stoppeur, en l'occurence) peut poursuivre le propriétaire de l'automobile, même si ce dernier n'est pas le conducteur dudit, véhicule, au moment de l'accident, (en autant que son automobile ne lui a pas été volée et que l'accident se soit produit sur un chemin public.

Il est à remarquer cependant, que le risque à ce niveau, n'est pas plus grand que lorsqu'on fait monter un de ses amis; le recours est le même. Cependant, il est quelque fois choquant de penser que l'on peut être poursuivi par une personne, à qui l'on a voulu rendre service.

CONSULTEZ NOS PETITES ANNONCES, VOUS EN FEREZ VOTRE PROFIT

Ford Badger Fiskars



Jos Dubreuil & Fils Ltée
VENTE - PIECE
SERVICE
STE-HENEDINE DORCH.
Garage: 935-3633
Jean-Claude 935-3789
Raynald 935-3894

Tél.: 387-4085-4086
Clinique Dentaire Ste-Marie
213, rue Notre Dame, Ste-Marie de Beauce, P.Qué.
Dr Paul Chateauneuf, d.m.d. Dr Benoit Lévesque, d.m.d.

Nouvelle Cordonnerie
Maurice Marcoux
Située sur le boulevard Vachon sud
Face au Salon Michèle, Ste-Marie
387-6966

DU NOUVEAU CHEZ
CLEMENT CHAMPAGNE Enr.,
STE-MARIE DE BEAUCE — TEL. 387-2919
2 CAMIONS POUR VOUS MIEUX SERVIR
PENSEZ surtout à l'ENTRETIEN de votre fournaise, car l'hiver s'envient vite... Un bon nettoyage vous évitera beaucoup de problèmes et vous permettra d'économiser l'huile à chauffage. Votre sécurité y gagnera.
Clément Champagne Enr.
Vente et service de tous genres de brûleurs à l'huile et de pièces
(semaine et dimanche) Service de 25 heures sur 24
Réparation et nettoyage faits par des experts licenciés
STE-MARIE DE BEAUCE — TEL. 387-2919
Vendons aussi polices d'assurances pour le nettoyage, le service et les pièces de vos fournaises.

L'inflation nous atteint tous.
Nous devons tous la combattre.

Le taux d'inflation au Canada s'est amélioré au cours des deux dernières années, grâce aux efforts des Canadiens qui ont pris conscience des dangers de la course entre les prix et les salaires. Nous ressentons tous les effets bénéfiques de cette modération, après avoir connu l'inflation galopante des années 1974-1975. Nous avons donc fait des progrès, pas encore suffisants cependant. Tout le monde sent bien que l'inflation est encore présente. Demandez aux pauvres, aux pensionnés, à tous les Canadiens qui ont travaillé fort pendant des années et qui ont économisé pour leur retraite—ils connaissent mieux que personne la gravité de ce problème.

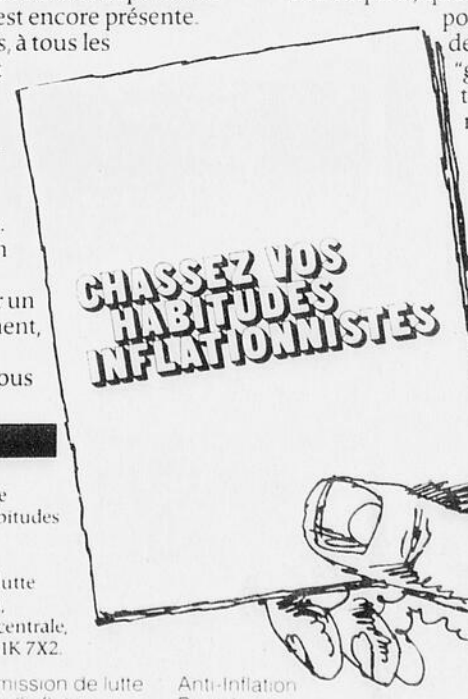
Il y a une idée très répandue au Canada, c'est que les individus n'ont aucune influence sur le taux d'inflation. C'est tout simplement inexact. L'inflation est la résultante de l'ensemble de nos actions; elle ne peut être vaincue que par un effort collectif, de la part du gouvernement, des syndicats, des entreprises et aussi des individus en général. Nous devons tous coopérer dans la lutte contre l'inflation. Et plus nous comprendrons ce phénomène, plus nous en viendrons à bout facilement.

Pour en apprendre plus sur l'inflation, sa nature, ses causes, ses manifestations et sur les moyens de la combattre, demandez la brochure "Chassez vos habitudes inflationnistes."

Vous pourrez constater que l'inflation réduit le nombre des emplois; que rien n'est gratuit et que nous devons payer pour tout ce que nous obtenons, qu'il s'agisse des services du gouvernement ou d'échantillons "gratuits"; vous réaliserez également l'importance d'établir un budget et de vivre selon ses moyens.

"Chassez vos habitudes inflationnistes" parle également des consommateurs avertis, de l'utilisation raisonnable du crédit et de l'importance de l'information: autant d'éléments qui, non seulement contribuent à lutter contre l'inflation, mais aussi aident à se protéger contre ses effets.

Commandez donc sans plus tarder "Chassez vos habitudes inflationnistes."



Pour obtenir un exemplaire de "Chassez vos habitudes inflationnistes," écrivez à: Commission de lutte contre l'inflation, C.P. 15930, Gare centrale, Québec (Qué.) G1K 7X2.

Commission de lutte contre l'inflation Anti-Inflation Board

NOM

ADRESSE

J'aimerais recevoir la brochure en: Français Anglais

A Ste-Marie

Ca va coûter cher, prolonger le bd Larochelle!



Le boulevard Larochelle sera-t-il prolongé jusqu'au boulevard Vachon? Voilà la question!

Par: Bernard CARRIER

Un dossier qui dormait sur les tablettes depuis déjà belle lurette, semble vouloir reprendre vie!

En effet, lors de la toute première rencontre du Cercle des Affaires de Ste-Marie, quelques participants ont fait ressortir le fameux dossier du prolongement du boulevard Larochelle jusqu'au boulevard Vachon afin de libérer le plus rapidement possible le trafic occasionné sur les heures de pointe par les industries dans ce secteur (Vachon Inc, Cartem Inc., Béton Bolduc, Henri Bonneville et Fils, Laiterie Turmel, etc.).

Selon un avocat sur place, si rien n'a "débouché" jusqu'à présent, c'est que la ville ne veut rien faire tant et aussi longtemps qu'elle n'aura obtenu les droits ou achete les terrains qui lui permettront d'ouvrir la rue projetée entre la rue Notre-Dame et le boulevard Vachon, à la hauteur de la Seigneurie Taschereau. Si cette rue projetée était construite le boulevard Larochelle pourrait alors venir rejoindre parallèlement cette nouvelle artère.

"Le problème là-dedans, c'est que l'un des propriétaires des terrains demande un prix de fou pour les lots qu'il devrait céder. On pourrait l'exproprier, mais ça coûterait aussi cher" d'avouer l'avocat.

Il va sans dire que plusieurs membres du Cercle des Affaires ne l'entendent pas ainsi et si le promoteur en question ne veut pas céder ses terrains, il y a toujours possibilité pour que le boulevard Larochelle aille rejoindre le boulevard Vachon à la sortie nord de ville Ste-Marie, sans toucher aux dits terrains. C'est pourquoi une résolution en ce sens, de la part du Cercle des Affaires, parviendra d'ici peu à la table du Conseil de Ville Ste-Marie.

Artisane de chez nous au salon des artisans de Québec

Eh! oui! voici déjà revenu le temps des salons des artisans. En effet, cette année encore les artisans de toute la région 03 offriront au public leur production annuelle au cinquième (5e) Salon des Artisans de Québec, qui se tiendra au Centre Municipal des Congrès de Place Québec, du 9 au 19 décembre inclusivement.

D'autre part, regroupant des artisans d'une plus vaste région, se tiendra à Place Bonaventure du 7 au 22 décembre, le dixième (10e) Salon des Métiers d'Art du Québec.

Monique Cliche-Spénard, artisane bien connue de la région, vous y invite encore une fois cette année, et est enthousiaste à l'idée de vous présenter deux nouvelles créations ajoutées à sa production.

C'est donc une invitation spéciale à ne pas manquer, et souvenez-vous que l'entrée est libre aux deux salons.

Les heures d'ouverture sont de midi à 10heures chaque jour. Bienvenue à tous! C'est le rendez-vous des gens intéressés à l'évolution des métiers d'art au Québec.

CARTES D'AFFAIRES

Dominique Bolduc
Opticien d'ordonnances
STE-MARIE, BEAUCE Tél.: 387-5889

Dr Claude Gagné, M.D.
OPHTALMOLOGISTE
Local: Dominique Bolduc
STE MARIE, BEAUCE Tél.: 387-5889

Bureau: 387-2727 et 387-2738
ST-ISIDORE: 646-5668 (SOIR)
ST-BERNARD: 475-6844 (SOIR)
Sylvain, Parent, Gobeil & Ass.
Avocats
240, du Collège, C.P. 40
VILLE STE-MARIE, BEAUCE
Denys Sylvain b.a.ll.l. Jean-Guy Parent b.a.ll.l. Gérald Gobeil b.a.ll.l.

Centre des années comptables Inc.
3194, ch. Ste-Foy, Québec
651-7621
• IMPOT sur le REVENU
• Systèmes comptables par ordinateurs pour tous genres de commerce
• Etats financiers mensuels
• Statistiques
• Informatique: Traitement des données (data processing)
• Prix de revient
• Conseillers en budget et en Taxation.

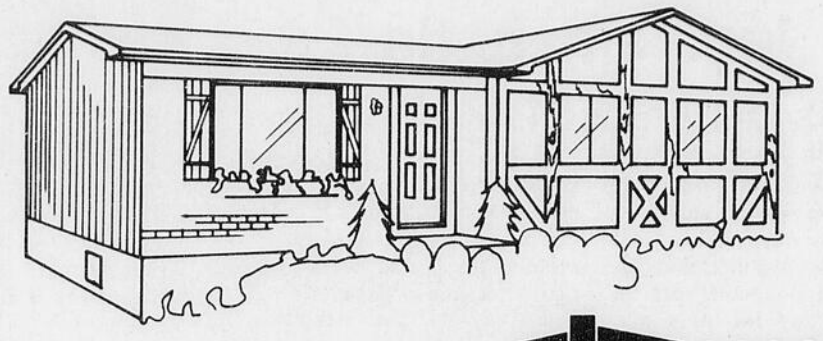
ANGERS, DROUIN et associés ingénieurs conseils
PAUL DROUIN ingénieur
530 rue Turmel, Ste-Marie, Beauce Tél.: 387-4751
2700 boul. Laurier, Suite 504, Ste-Foy, Québec G1V 2L8

Tél.: 253-5543 René Poulin 253-6804
Prix raisonnables
Les Chevrons R.B.R. Inc.
Chevrons préfabriqués pour maisons, industries et bâtiments de ferme
STS-ANGES DE BEAUCE, P.Q.
Benoit Poulin 253-5691 Rémi Poulin 253-5980

Tél.: 387-6162
Décoration J.-C. Carrier Enr.
Tapisserie Draperie Tapis Prélart Céramique
VENTE et INSTALLATION
178, Rue Notre-Dame STE-MARIE de BEAUCE

G. A. La Rocque F. D. Fortin
J. Chabot
PHARMACIENS
73, rue Notre-Dame, STE-MARIE, Bce
387-5474

TON TOIT T'ATTEND MAINTENANT



Informez-vous sur notre modèle en spécial. delvista

PROFITEZ DE CONDITIONS PLUS QU'INTÉRESSANTES
Nous vous donnons les moyens d'habiter dès maintenant.

ÉVITEZ LES HAUSSES DE PRIX DU PRINTEMPS
En achetant tout de suite, vous réalisez déjà des économies.

EN PLUS...
...vous pouvez bénéficier de l'aide gouvernementale et de l'accroissement de valeur de votre maison. Nous vous expliquons comment.

VISITEZ:

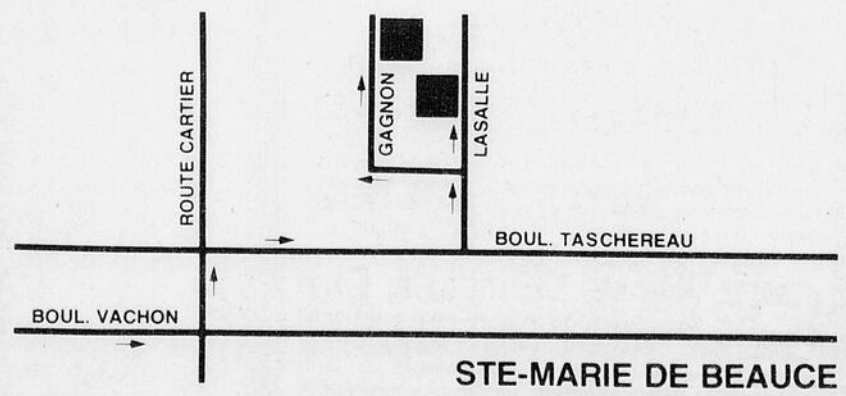
$2,500.00 À GAGNER

Chaque semaine, pour un temps limité, votre visite vous donne la chance de gagner $2,500.00 sur l'achat d'une maison Delvista.

LA MAISON DE VOS RÊVES À L'ENDROIT QUI VOUS PLAÎT

Choisissez dès aujourd'hui parmi nos 50 modèles de maisons unifamiliales.

P. H. TARDIF
497, boul. Vachon maisons modèles
Ste-Marie-de-Beauce 740, rue Lasalle
Tél.: (418) 387-5859 rue Gagnon



STE-MARIE DE BEAUCE

Un de perdu et deux de retrouvés

Le Club Kiwanis



L'un qui part, à gauche, M. Herman Champagne, et l'autre qui revient, M. Adalbert Guay. Le président du Club Kiwanis, M. Germain Bisson, remet une plaque souvenir à Herman.



C'est un Clément Binet ému qui est officiellement devenu membre du Club Kiwanis la semaine dernière, au moment où le président lui a épinglé l'insigne des Kiwaniens.

Par: Albert BERUBE

Le Club Kiwanis vient de perdre un de ses sympathiques membres, M. Herman Champagne. Celui-ci, qui travaille chez Québec Téléphone, est muté à Rimouski.

Les Kiwaniens se sont réunis en souper mixte la semaine dernière pour dire au revoir à Herman, et pour souhaiter la bienvenue à deux nouveaux Kiwaniens. C'est donc un de perdu et deux de retrouvés.

Comblé de cadeaux lui rappelant de beaux moments passés en compagnie des autres membres du Club Kiwanis, Herman Champagne était plutôt ému, comme les autres Kiwaniens d'ailleurs.

"Il me reste des souvenirs d'amitié et de fraternité, dit-il, des souvenirs émouvants. Je me rappelle qu'au tout je ne connaissais personne lorsque je passais dans la rue à Sainte-Marie. Puis, j'ai adhéré au Club Kiwanis et j'ai connu des gens; j'ai aussi appris beaucoup de choses. Maintenant je passe dans la rue et on me salue parce que je connais beaucoup plus de monde".

Originaire de l'Abitibi, Herman est arrivé à Sainte-Marie il y a 12 ans grâce à ses activités professionnelles, et c'est à regret qu'il se voit dans l'obligation de quitter la région pour aller travailler avec une équipe de Québec Téléphone qui elle aussi est mutée à Rimouski. Chose certaine, il s'est proposé fermement de n'oublier personne. Même s'il le voulait, est-ce qu'il le pourrait?

Herman a été très actif dans le Club Kiwanis; mentionnons pour preuve que c'est lui qui a présidé aux destinées du généreux Club en 1975-1976, quand il a succédé à Jean-Yves Gauvin (du poulet à la Kentucky). Certes, Rimouski vient de s'enrichir.

Les deux nouveaux

Parmi les deux nouveaux, il y en a un qui n'est pas tout à fait nouveau, puisqu'il a été un des membres fondateurs du Club Kiwanis local en 1972; il s'agit de Adalbert Guay.

En fait, Adalbert avait dû se retirer du Club parce que ses activités professionnelles surchargées ne lui permettaient plus de participer en tant que membre actif en 1973. Principal-adjoint depuis 1974 à la Polyvalente Benoît-Vachon, il est bien connu et estimé de tous. Adalbert Guay est âgé de 34 ans.

Quant au tout dernier venu dans le Club Kiwanis, Clément Binet, il est âgé de 32 ans et il est encore célibataire. Professeur et chroniqueur sportif, Clément est un autre membre d'envergure; il se promet bien d'aider le Club à entreprendre et réussir plusieurs contributions à divers organismes locaux que les Kiwaniens ne cessent d'encourager.

La vision de la ménagère

Dans notre monde moderne, la mère de famille exécute une foule de travaux qui nécessitent de sa part l'usage constant d'une vision nette et précise.

Plusieurs se présentent dans les bureaux d'optométristes avec un grand nombre de problèmes visuels. Elles ont vraiment attendu trop longtemps. Leur vision a perdu beaucoup de sa clarté, de son confort et de son efficacité: elles se plaignent de leur incapacité à lire, à coudre, à regarder la télévision. De plus les maux de tête les assaillent durant leurs travaux. Les douleurs visuelles se présentent aussi sous d'autres formes. Elles se sentent déprimées et leur tâche pèse sur leurs épaules.

Pour pouvoir évoluer à l'aide dans son monde à elle, la ménagère doit posséder une excellente vision. Aujourd'hui, il n'y a aucune raison d'endurer durant des jours et des mois des problèmes visuels que l'optométriste peut régler de la manière la plus scientifique. Après une analyse des habiletés visuelles, l'optométriste sera en mesure de déterminer les causes profondes de toutes ces incapacités. Il saura prescrire lunettes et entraînement visuel qui donneront à ces femmes une puissance nouvelle dans l'exécution de leurs différentes tâches. Alors les douleurs se changeront en joie. La ménagère pourra mieux s'occuper de ses enfants, pourvoir aux soins du ménage. Les travaux de couture lui deviendront faciles. Si la lecture l'intéresse, elle pourra avec facilité lire journaux, revues et livres. Après une journée de travail, il fait bon le soir de regarder la télévision. Ici encore finissent les plaintes sur l'embrouillement, le manque de capacité de fixation et les douleurs visuelles: l'optométriste aura donné à ces femmes la capacité de faire face aux exigences de leurs travaux et de leurs loisirs.

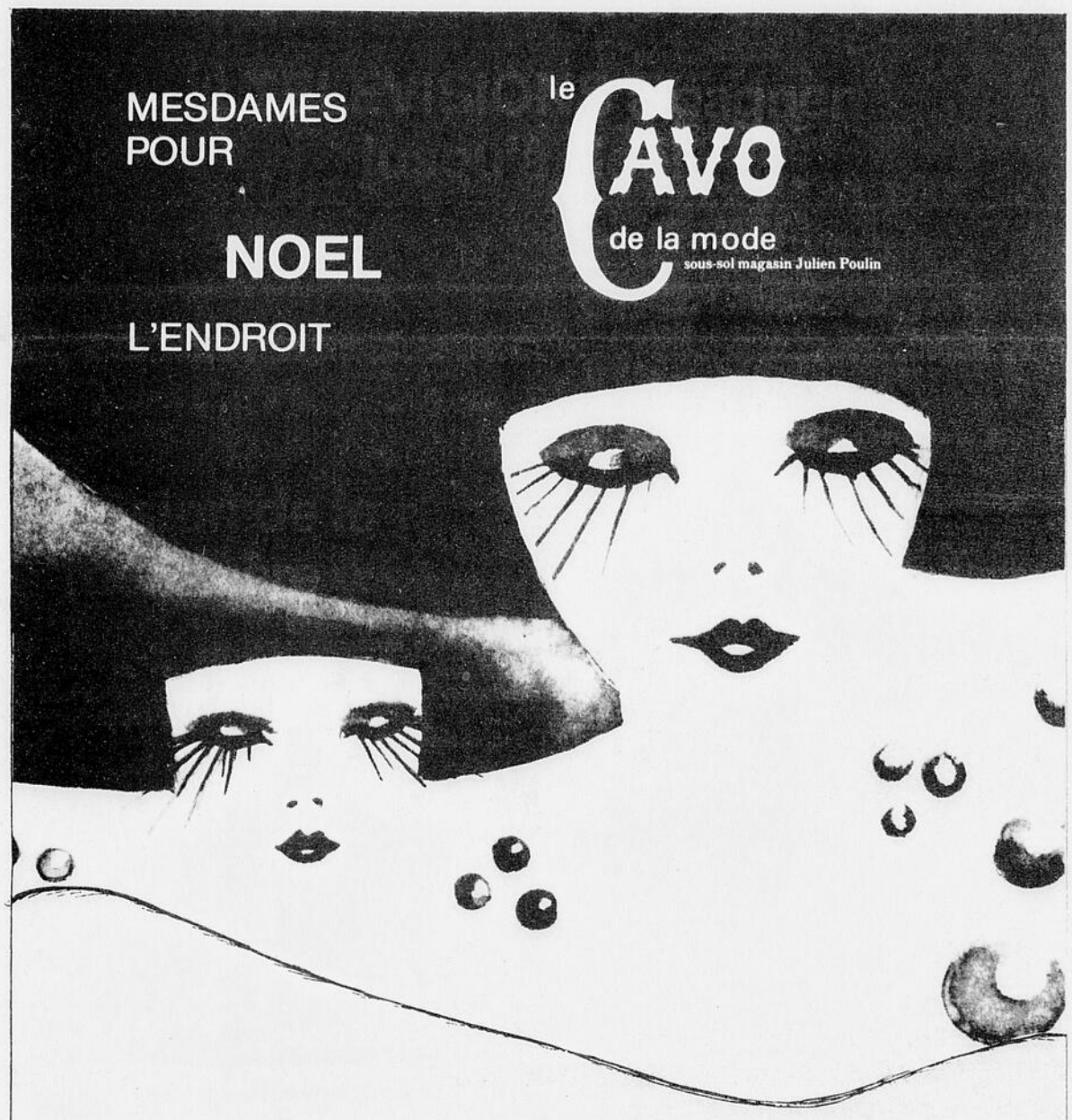
André Service — Inglis, Dépositaire

LAVEUSE, SECHEUSE, LAVE-VAISSELLE, POELE,
APPAREILS ELECTROMENAGERS
DE TOUTES MARQUES

André Bernard
545, rue Labrecque
Ste-Marie, Beauce
387-5634

MESDAMES
POUR
NOEL
L'ENDROIT

le Cavo de la mode
sous-sol magasin Julien Poulin



VENEZ VOIR NOS NOUVELLES MODES
Costumes tailleurs - Manteaux - Robes - Cuir
= DES FÊTES =
En plus des nouvelles lignes que nous avons reçues, nous gardons toujours les meilleurs assortiments de vêtements unisexes, jeans, gilets, pantalons, chemisiers, etc.

Une boutique toujours en mouvement

PARTICIPEZ à notre concours
2 TELEVISIONS à gagner
jusqu'à Noël

Vous avez besoin d'une voiture?
Vous voulez payer environ $1,000.00 de moins que le prix de liste.
Appelez Gaston.

Si nous ne l'avons pas sur place, commandez-la et vous l'aurez dans les 10 jours suivant.

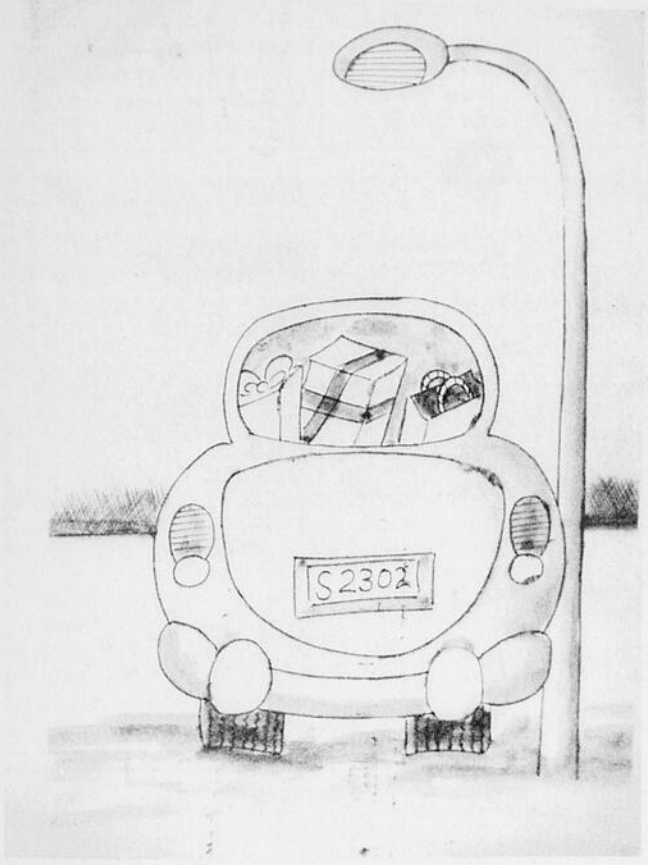
Pour louer une voiture dites-le à Gaston ou Richard

SCOTT AUTOMOBILES INC.
Scott-Jonction, Beauce-Nord

Gaz 88.9

Remorquage jour et nuit
Ouvert de 7h. à 23h.
Tél.: 387-2822

La Sûreté du Québec lance l'opération "auto-protection"



Encore cette année l'approche de la période des fêtes, prépare tous et chacun à un temps d'arrêt avant d'entreprendre une nouvelle année.

Si cette période laisse présager un temps de repos, avant de s'y engager, plusieurs auront à fournir un surcroît de travail.

C'est aussi la période où nombre d'individus peu soucieux de la propriété et du bien d'autrui passent à l'action; fraudeurs, voleurs, tire-laine, s'en donnent à coeur joie en cette période de réjouissance. La cohue et l'augmentation substantielle de consommateurs, favorisent grandement leurs activités illicites.

Si c'est dans la foule que les tire-laine et les fraudeurs opèrent, c'est loin d'elle qu'une certaine catégorie de voleurs se tiennent. Ces derniers désirant éviter la cohue de dernières minutes préfèrent effectuer à très peu de frais leurs emplettes à même celles que les consommateurs honnêtes viennent d'effectuer.

Effectivement, ils opèrent souvent au grand jour en rôdant dans les vastes parcs automobiles qui entourent les centres commerciaux. Du premier coup d'oeil, ils repéreront les colis que le citoyen, tout à sa joie et à son empressement, aura oubliés de soustraire à leur vue. Il aura tout bonnement déposé ses achats sur la banquette arrière, pour la plus grande joie des individus sans scrupules. Souvent ces derniers n'auront même pas à travailler pour déverrouiller la voiture car une ou l'autre des portières n'aura pas été verrouillée par un malencontreux oubli. Parfois, dans son désir d'effectuer le plus grand nombre d'emplettes possible, l'honnête citoyen aura oublié ses clefs de contact dans l'ignition. Quelle belle aubaine pour un individu désireux de transporter les recettes encombrantes et compromettantes d'une journée de labeur. Il suffit de rappeler que 98% des objets volés, étaient à la vue, dans les véhicules-automobiles et que 80% des véhicules-automobiles, étaient non verrouillés.

Toujours soucieux de la protection des biens d'autrui, la S.Q. et les différents corps policiers accentueront encore cette année, leur surveillance afin de minimiser les interventions d'individus sans scrupules. A cet effet, les policiers vérifieront périodiquement les véhicules-automobiles stationnés à l'intérieur de leur secteur de patrouille. Ils noteront les anomalies et laisseront une carte, où ils auront noté les anomalies, à l'attention du propriétaire. De plus, tout individu à l'allure suspecte, sera vérifié et enquêté si le besoin s'en fait sentir.

Comme tout programme de prévention ne peut fonctionner sans la coopération des citoyens, nous invitons tous et chacun d'entre vous à ranger dans la malle arrière de son véhicule-automobile, où hors de la vue du public, tout objet de valeur ou colis dont il vient de faire l'acquisition. De plus, après avoir effectué ce rangement, il devient opportun de bien verrouiller le véhicule avant de s'en éloigner et de l'abandonner sans surveillance et surtout, il convient de n'avoir pas oublié les clefs dans l'ignition.

La S.Q. et votre corps policier désirent vous souhaiter une agréable période des fêtes. L'as-tu barré? Aide-nous à te mieux protéger en soustrayant tes biens de la vue du voleur.

IMPRIMERIE
"LE GUIDE" INC.



IMPRIMEURS - EDITEURS

Travaux commerciaux
Travaux de luxe
Lithographie

Procédé "OFFSET"
Service de Composition

Presse Automatique moderne
Service Rapide et Courtois

387-5408
Route Kennedy Nord, Ste-Marie



$20.00 DE RABAIS

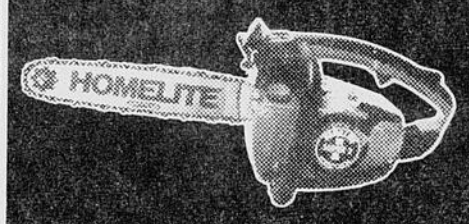
GRAND SPÉCIAL DE NOËL POUR LES BRICOLEURS ET LES CHASSEURS DE FINS DE SEMAINE!



La tronçonneuse XL
Légère et facile à manipuler. Fabriquée avec un dispositif de sécurité. Système automatique de guide-lames et de huilage de la chaîne.
Prix de détail suggéré: $119.95*.
Grand spécial de Noël, seulement $99.95*.
*Lame de 10"



La tronçonneuse XL-2CC
À double gachette, facile et sûre de manipulation, pleine puissance Homelite. Fabriquée avec un dispositif de sécurité et vendue avec un **étui portatif.**
Prix de détail suggéré: $159.95*.
Grand spécial de Noël, seulement $139.95*.
*Lame de 12"



La tronçonneuse Super-2CC
À double gachette, avec une puissance de 20% de plus que la populaire XL-2! Fabriquée avec un dispositif de sécurité et vendue avec un **étui portatif.**
Prix de détail suggéré: $183.95*.
Grand spécial de Noël, seulement $163.95*.
*Lame de 14"

Chez les détaillants participants jusqu'au 31 décembre 1977
**Ces tronçonneuses peuvent être vendues à des prix plus bas

HOMELITE-TERRY
TEXTRON
Homelite-Terry
Division de Textron Canada Limitée

Pour votre huile à chauffage

Gazoline et Diésel

Sonic

Société Coopérative Agricole

Ste-Marie, Beauce — Tél.: 387-5464 ou 387-3675

Voyez les chez

Les Equipements Motorisés J.A. Marcoux Inc.

ST-ELZEAR, BEAUCE - 387-2509



N'attendez pas que tous les problèmes de votre voiture vous retombent sur la tête.

VENEZ VISITER notre vaste choix d'AUTOMOBILES et CAMIONS USAGES parfaitement reconditionnés

1977: PONTIAC Grand le Mans, 2 p., sport
1976: BUICK Century, V-6, 2 p., h.t.
1976: BUICK Century, 4 p., sedan.
1976: PONTIAC Grand Prix "SJ", 2 p., h.t.
1975: PONTIAC Ventura, 2 p., sport
1975: BUICK Le Sabre Custom, décapotable
1975: FORD Maverick Grabber, 2 p., sport
1975: CHEVELLE Malibu Classic, 4 p., sedan
1974: METEOR Rideau 500, 4 p., sédan.
1974: PONTIAC Grand Prix, modèle "SJ" 2p.
1974: PONTIAC Grand Am, 2 portes, sport
1974: BUICK Century, 2 portes, h.t.
1974: PONTIAC Ventura, 2 portes, h.t.
1973: PONTIAC Laurentian, 2 portes, h.t.
1973: OLDSMOBILE Oméga, 2 p., h.t.
1973: RAMBLER Javelin, 2 portes, sport
1972: BUICK Le Sabre, 4 portes, sédan
1971: PONTIAC Catalina, 4 p., sédan
1971: MERCURY Marquis, 4 portes, h.t.
1969: BEAUMONT De Luxe, 2 portes, h.t.

CAMIONS

1977: DODGE Pick-Up Custom, noir
1975: CHEVROLET Blazer Cheyenne, 4 x 4

GM | GOODWILL

ANT. LABBE Inc.
CONCESS PONTIAC, BUICK, G M C, VALLEE-JONCTION, CTE BEAUCE
TEL: 253-5451



Chronique sur l'hypnotisme

Par Claude L'Archer

SAVOIR CONDUIRE

Premièrement, si vous prêtez votre véhicule à une personne qui conduit prudemment et qui a de l'expérience, ça va! Mais si vous le prêtez à quelqu'un qui n'a jamais conduit ou le fait avec maladresse, si c'est un maniaque de la vitesse et d'émotions fortes qui se fout des conséquences, car pour lui le principal est d'attirer l'attention des autres sur ses exploits quel qu'en soit le prix:

vous imaginez facilement la différence entre le 1er et le 2e conducteur.

Ainsi en est-il, hélas! pour les hypnotiseurs.

Il y en a qui s'en servent pour aider les gens qui ont des difficultés psychologiques, tels de mauvaises habitudes, des complexes ou phobies de toutes sortes.

Il y a des médecins qui utilisent l'hypnose pour soulager les souffrances de leurs patients ou pour accélérer la guérison. Ces gens-là sont connus comme le 1er. Ils en ont soin et voient à ce que tout fonctionne bien.

Tandis que l'hypnotiseur de spectacles est là pour capter l'attention des gens, pratiquement toujours par des émotions fortes, provoquées par des suggestions traumatisantes.

Ce qui a pour résultat d'apeurer les gens et faire courir des opinions fausses sur ce phénomène naturel qu'est l'hypnose.

Car toujours en comparaison avec l'automobile si nous y pensons bien, les véhicules motorisés bien utilisés par des conducteurs sages et prudents sont bénéfiques pour l'humanité.

De même, l'hypnose peut venir en aide à un grand nombre de gens pour des raisons que j'ai mentionnées précédemment.

La semaine prochaine, nous parlerons de l'état hypnotique: d'où provient-il, et, êtes-vous hypnotisable?

Claude L'Archer

Chasse & Pêche

Par: Pierre-Rolland Mercier

Le trappage au collet

La semaine dernière, j'avais commencé à vous parler des différentes méthodes de trappage au collet. Pour ceux qui n'aurait pas lu la chronique, rappelons que le trappage à l'aide de collets, est plus facile que le trappage avec des pièges à patte et que c'est une excellente façon de commencer à trapper.

Le principe est le suivant: on place, sur le chemin d'un animal à fourrure, un collet d'acier dans lequel la bête passe la tête. Le collet muni d'une barrure ne peut être ouvert par l'animal, plus il se débat, plus il meurt rapidement.

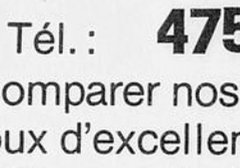
Les places à pièges peuvent être intentionnellement préparées ou déterminées selon les pistes et les obstacles naturels au-travers des sentiers fréquentés par les animaux. Dans un coin fréquenté par les renards, on fabrique un enclos d'environ vingt pieds de côté, chaque côté doit comporter trois ou quatre ouvertures dans lesquels se trouvent les collets. Pour le renard, le collet doit être à huit pouces du sol et doit avoir une ouverture de huit pouces de diamètre. Au centre de l'enclos, on place un appât. Quelques lièvres font très bien l'affaire. A cette installation, il faut aussi ajouter une "drogue", c'est-à-dire quelques gouttes de préparation spéciale qui dégage une odeur propre à attirer les renards. On l'installe sur un petit bâton qu'on place au centre de l'enclos. Cette première méthode est la plus compliquée, la seconde est très simple. Il s'agit, comme je l'ai déjà dit de repérer un sentier où passent les animaux. Une fois trouvé, il faut le suivre en prenant soin de marcher dans les traces mêmes des animaux, marcher à côté les rend plus méfiants. Trouver un endroit où une bonne branche traverse le sentier, à défaut une passe entre deux arbres fait très bien l'affaire. Rappelez-vous que l'animal doit avoir le moins de chance possible de passer ailleurs que par votre collet. Installez votre collet en lui laissant suffisamment long d'attache.

Servez-vous de petites branches pour tenir le collet en place, mais il faut toujours se rappeler que l'environnement ne doit pas être modifié, sinon le renard (coyote, loup, raton-laveur, etc.) se méfiera et passera ailleurs. Une fois l'installation terminée, passez par dessus votre collet et marchez un peu dans le sentier, ceci pour dérouter le renard. Important: passez un peu de sapin sur le collet pour enlever l'odeur humaine.

A VENDRE

Maison style canadien 26 x 42
avec abri d'autos. Porte patio
Aussi terrains disponibles
387-4859

Benoît Larochelle inc.
Entrepreneur en construction,
Ste-Marie, Bce,
387-4859



Faites empailler: Oiseaux, poissons, petits et grands mammifères. Nous montons les têtes de chevreuils, d'orignaux et nous fabriquons les tapis d'ours, de loups, de coyotes et de renards.

PRIX TRES RAISONNABLE

Taxidermie de la Rive-Sud

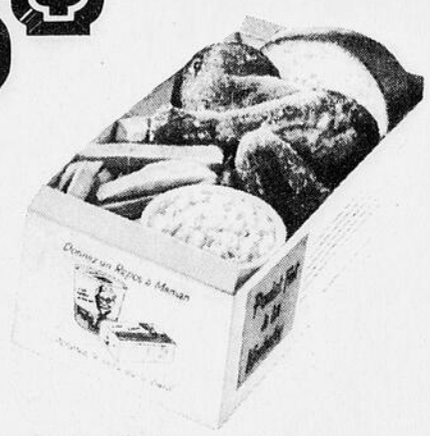
Pierre Rolland Mercier, prop.
3 rue Bisson, ST-ROMUALD
Tél.: 839-9045
Ouvert de 9h à 21h.
téléphonez avant de vous rendre
Suivez la rue Beaupré
(près de l'Aréna
St-Romuald) jusqu'au bout,
tournez à gauche et vous y êtes.

Nouvelle Bijouterie
A ST-BERNARD

(LE REFUGE)
Situé au 1326, Rue St-Georges
Mme Lucie Dulac Labrecque, prop.
Tél.: **475-6917**
Venez comparer nos très bas prix.
Bijoux d'excellente qualité
Montres, Bracelets, Breloques, Chaînes, Bagues, Diamants, etc.
Profitez d'escompte de **50%**
Vous servir est un plaisir

Ouvert du Mardi au Samedi
9 heures a.m. à 5 heures p.m.
Jeudi et Vendredi jusqu'à 9 heures p.m.

ÉCONOMISEZ
55¢



UN DÎNER SEULEMENT $2.00 ORD. $2.55

UN JOUR SEULEMENT! MARDI 13 DÉCEMBRE

Le diner comprend:
- 3 morceaux de Poulet Frit à la Kentucky "bon à s'en lécher les doigts."
- Des frites dorées.
- De la salade de chou crémeuse.
- Une tranche de pain à la grecque.



Poulet Frit à la Kentucky®
Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"

La Villa du Poulet® P-2
Plus de 100 magasins au Québec. Consultez l'annuaire téléphonique local pour trouver le comptoir le plus près de chez vous.

750, Boul. Vachon, Ste-Marie, Beauce,
Tél.: 387-3520



LES FLEURS accentuent la beauté de NOEL

Vos meilleurs souhaits de la saison seront complets si accompagnés de **Plantes vertes, fleuries, fleurs naturelles, séchées, artificielles.**
Egayez votre porte ou votre table d'une de nos créations.

Envoyez des fleurs par télégramme
Service mondial

Céline Fleuriste
Mme Lionel Thibodeau, prop.
387-5268
446, Ave St-Edouard, Ste-MARIE, BEAUCE

La petite histoire de la Baie James à travers les rues de Radisson

"What's in name?" Parfois l'histoire d'un pays. Ainsi, à Radisson, village familial du chantier de LG 2, les noms des rues évoquent des parcelles de la petite histoire de la Baie James.

Auparavant identifiées par des lettres uniquement, les rues des deux quartiers qui forment le village se sont vu attribuer, au printemps 1976, des noms qui leur ont conféré une soudaine noblesse.

L'équipe de travail qu'avait alors mise sur pied le Comité de gestion locale de Radisson s'était imposé des critères sévères. Dans l'appellation des rues, il lui fallait utiliser des noms de personnages décédées, appartenant à l'histoire régionale, tout en évitant de recourir à des noms géographiques des environs ou encore à des noms qui auraient rappelé les chantiers de construction et éviter les noms à l'orthographe et à la prononciation compliquées. Comme si ces limites ne suffisaient pas, il lui fallait, contrainte supplémentaire, maintenir l'ordre alphabétique aussi bien dans le quartier Desgroseillers que dans celui de Joliet.

Deux avenues et 17rues [ou places]

Chaque quartier compte une avenue. Dans Desgroseillers, c'est le souvenir de Médard-Chouart qu'on a voulu honorer. Le premier voyage à la baie d'Hudson, en 1668, de cet homme qui vécut de 1618 à 1696 et fut compagnon de Radisson, ne fut pas étranger à la fondation de la Compagnie de la baie d'Hudson. Dans Joliet, le quartier et son avenue portent le même nom. Louis Joliet, vécut de 1645 à 1700. Il mena une expédition à la Baie James un an avant sa mort et, en tant qu'hydrographe du roi, il a contribué au progrès de la cartographie de la région.

Respectant l'ordre alphabétique, comme nous le signalions précédemment, les rues du quartier Desgroseillers se lisent comme suit: Albanel, Belleau, Couture, Dutilly, Evain, Fay, Guyon, Hudson, Iberville et James. Dans le quartier Joliet, on retrouve les noms Authier, Mgr Bernard, Caron, Dablon Ethier et Franquelin.

La présence de l'homme blanc bien antérieure au Complexe La Grande

Les Inuit, premiers occupants de ce qu'on appelle aujourd'hui Jamesie ou Radissonnie, y sont apparus il y a 12,000 ans. Quatre ou huit mille ans plus tard arrivèrent les ancêtres des Amérindiens, Cris et Naskapis qui habitent aujourd'hui le vaste territoire.

Selon le docteur Roland Lamontagne, auteur de "La baie James dans l'histoire du Canada", la prise de contact du Blanc avec la baie James se serait produite au XVIe siècle, par l'exploration de Sr Martin Frobisher, entre 1576 et 1578. Suivirent les voyages de John Davis en 1585-87 et de George Weymouth en 1602.

L'évocation de l'histoire, par les rues de Radisson, ne nous fait pas remonter à ces toutes premières manifestations de l'intérêt porté par le Blanc aux immensités sauvages qui confinent aux baies de James et d'Hudson. Elle débute par la découverte même de la baie d'Hudson en 1610.

Charles Albanel, qui vécut de 1616 à 1696, fut membre, comme aumônier, de l'expédition de Radisson et de son ami Desgroseillers à la Baie James, en 1674. Ce jésuite fut également le premier explorateur à se rendre à la baie d'Hudson par le Saguenay, en 1962.

Hector Authier, le Père de l'Abitibi, fut non seulement avocat, journaliste, financier mais également député du Comté d'Abitibi à l'Assemblée législative, de 1923 à 1931, ministre de la Colonisation en 1936 sous le gouvernement Taschereau, fondateur du journal l'Abitibi, en 1920, premier maire d'Amos, de 1912 à 1922 et premier agent des terres et des mines de cette région.

Deux personnages historiques ont donné leur nom à la rue Belleau, soit Henri et Jules. L'histoire ne dit pas s'ils avaient un lien de parenté. Henri, né en 1886, fut le co-fondateur de la mission du Vieux Comptoir, en 1937. Quant à Jules, il fut le premier évêque de la Baie James.

Paul Bernard a principalement oeuvré dans le Nord-Ouest québécois à titre de prêtre et de curé. Mgr Bernard fut associé au Complexe La Grande depuis le début des travaux jusqu'à son décès en 1976. Un des pionniers de la paroisse de Matagami, il demeura durant plusieurs mois à LG 2.

Ivanhoé Caron, fut prêtre et premier missionnaire colonisateur de l'Abitibi.

Damase Couture, co-fondateur de la mission de Rupert House en 1843, a travaillé plus de 30 ans à Fort George.

Arthème-Antoine Dutilly, o.m.i., né en 1896, fut l'un des premiers botanistes à explorer la végétation de la Baie James.

Claude Dablon, jésuite décédé en 1697, était missionnaire. Il fut membre de l'expédition que le Gouverneur de la Nouvelle-France envoya vers la Baie d'Hudson au printemps 1661. Il fit d'importantes études sur le réseau hydrographique de cette région en rapport avec l'océan Arctique.

Araim Ethier, religieux, fut avec Henri Belleau co-fondateur du Vieux-Comptoir en 1937. Le nom d'Evain est celui d'un oblat qui fut missionnaire dans le territoire de l'Abitibi. Son prénom ne semble pas connu. Ce nom a par ailleurs été donné à un lac du Cantom Montbeillard et à une municipalité du Canton de Beauchastel, tous deux situés dans le Témiscamingue.

Hermann Fauy, fut, avec Damase Couture, co-fondateur de Rupert House.

Jean-Baptiste-Louis Franquelin, géographe du roi, cartographia en 1688 la côte de la Baie James.

Le patronyme Guyon appartenait à deux membres de l'expédition que le Gouverneur de la Nouvelle-France envoya vers la baie d'Hudson au printemps 1661. Leurs prénoms étaient Denis et François.

Henry Hudson, navigateur et explorateur anglais, découvrit en 1610 le détroit de la baie et le fleuve qui portent son nom.

Quant Pierre-Lemoyne d'Iberville, il fut soldat, capitaine de vaisseau, explorateur, colonisateur, chevalier Saint-Louis, aventurier, corsaire et trafiquant. Baptisé à Ville-Marie en juillet 1661, il fut enterré en juillet 1706 à La Havane. Il atteignit, par l'Outaouais, la Baie James et tous les forts en place; il en assura la garde avec ses deux frères et le chevalier de Troyes.

C'est Thomas James (1593-1635) qui donna son nom à la Baie James. Cet explorateur était à la recherche de la route de l'Asie lorsqu'il passa par le Nord-Ouest en 1631-1632.

L'avenir de la Jamesie

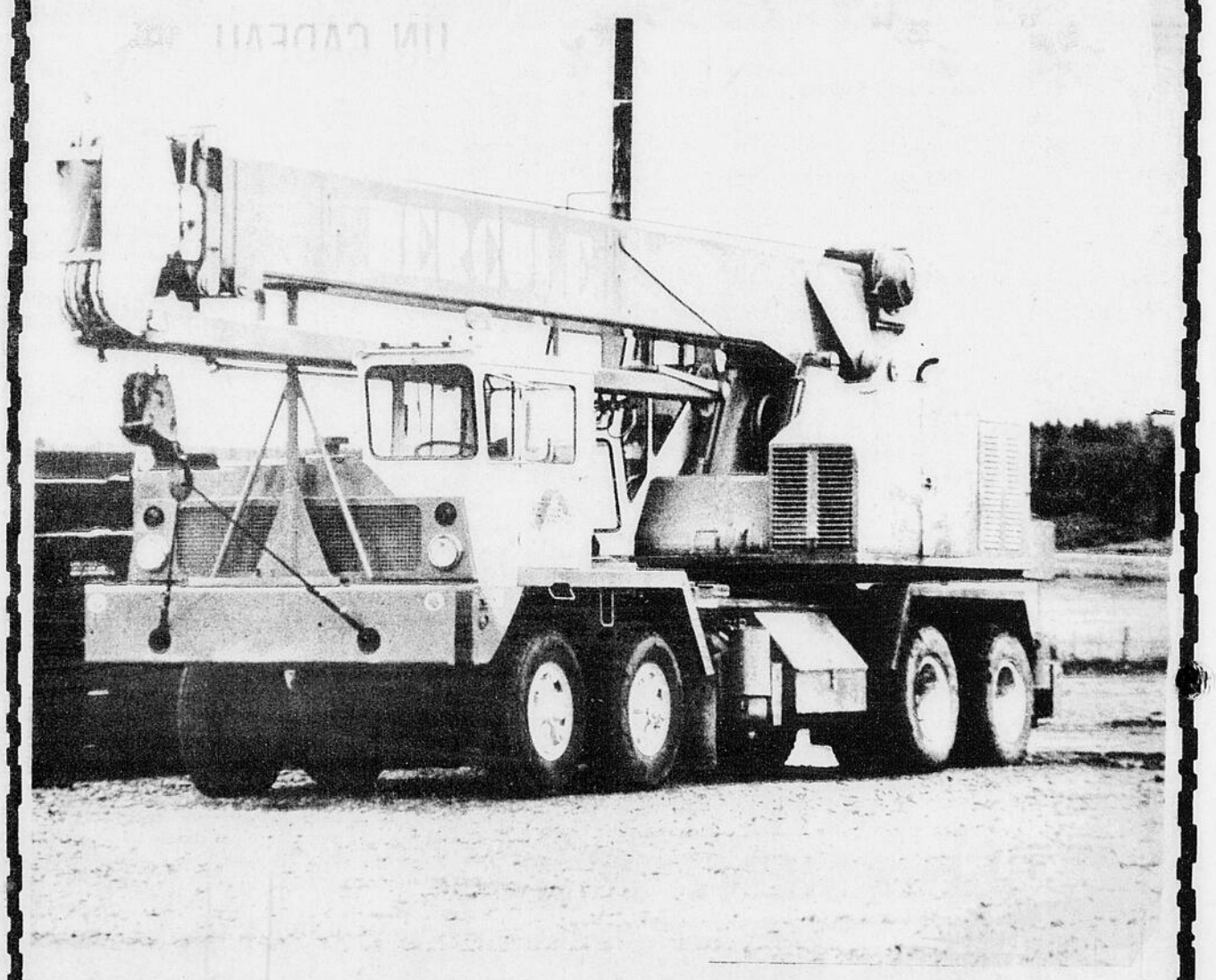
La venue des Blancs dans le Territoire de la Baie James a quelque peu modifié le mode de vie des Autochtones. La construction du Complexe La Grande a donné lieu à la Convention de la Baie James et du Nord québécois, laquelle offrait aux Autochtones le choix de conserver leur mode de vie traditionnel ou d'opter pour l'industrialisation.

Certains ont concrétisé leur désir d'industrialisation qui s'est notamment traduit par la mise sur pied d'un service aérien par les Inuit et la création d'entreprises de déboisement ou de construction chez les Cris.

Des noms surgissent déjà dans le monde autochtone qui identifieront peut-être un jour à leur tour des lieux du vaste Nord québécois.

Ouverture
Le 7 décembre
d'un bureau au Centre Médico-Dentaire
de Ste-Marie
DR ALBERT GARANT
Optométriste-opticien
Pour renseignements **387-4036**

LOCATION DE GRUES



capacité jusqu'à 40 tonnes

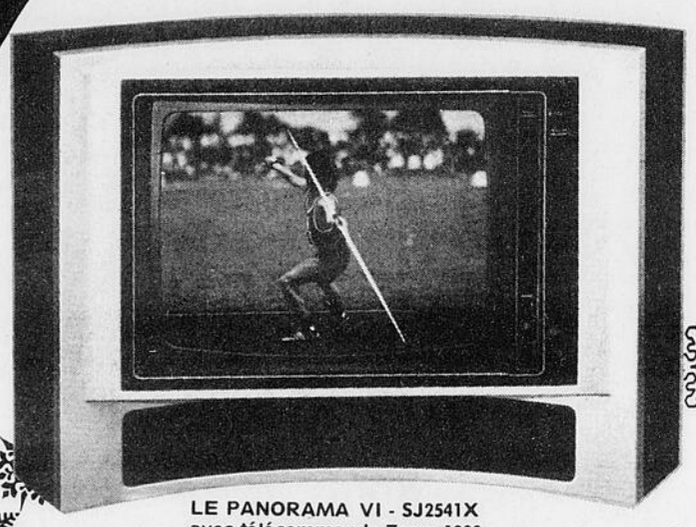
LES BATISSES D'ACIER HERCULE LTEE
STEEL BUILDINGS LTD
BATISSES D'ACIER HERCULE LTEE
Ste-Marie, Beauce, Qué. Canada
G0S 2Y0
Tél.: 387-2903 Qué. 694-0314

Spécial Acapulco
le 26 mars
HOTEL LA TORRE PLAYASOL
2 semaines
comprenant avion, transferts, hôtel, déjeuners, espace limitée
$659.00
AGE D'OR
Miami en Autobus
Le 11 février
3 semaines
(4 personnes par chambre)
$551.00
Si vous pensez fuir l'hiver
Pensez-y dès maintenant
ALLIANCE OF CANADIAN TRAVEL ASSOCIATIONS · ACTA · IATA
VOYAGES BEL AIR **VOYAGES BEL-AIR INC.**
104 Rue Notre-Dame, STE-MARIE
tél. 387-3633
Permis 12304895-1261



C'EST LE TEMPS DES FÊTES

avec ZENITH®



LE PANORAMA VI - SJ2541X
avec télécommande Zoom 1000



LE BRIGHTON - JR922M

UN CADEAU POUR TOUS

UN CADEAU POUR CHACUN



RECEPTEUR AM-FM
STEREO - J596W



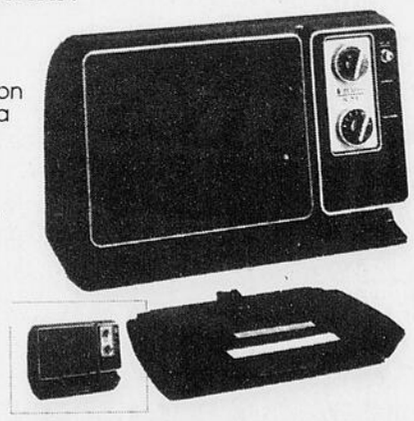
LE HOLBEIN - SJ1741W - 18"
avec télécommande 600



9" UN TÉLÉVISEUR ULTRA-COMPACT VRAIMENT PORTATIF.

Grâce à son format compact et son alimentation triple rien ne vous fera manquer vos émissions préférées!

Le Jet Set II • JO92



SO99Y – BLOC D'ALIMENTATION RECHARGEABLE 12 volts
Ce bloc d'alimentation rechargeable se fixe au-dessous du téléviseur JO92. Fonctionne jusqu'à 4½ heures entre rechargements.* Se recharge sur courant domestique ordinaire. Protecteur de surcharge/décharge.

Fonctionne sur 3 sources d'alimentation pour le maximum de commodité!

- RADIOS-REVEIL
- RADIOS DE TABLE PORTATIFS MULTIBANDES

NORMAND CADEAU T.V. ENR.
VALLEE-JONCTION, BEAUCE TEL.: 253-5387

Québec-Téléphone investira $45 millions dans son réseau de télécommunications

La compagnie Québec-Téléphone investira $45 millions dans l'expansion et l'amélioration des télécommunications sur son territoire au cours de 1978. De ce montant global, quelque $15 millions iront au seul district de Rimouski.

C'est ce qu'a annoncé aujourd'hui le président de Québec-Téléphone, M. Raymond Sirois, au cours d'une conférence de presse, tout en soulignant que de tels investissements constituent un apport important à l'économie des régions desservies par son entreprise. "Les télécommunications, au même titre que les routes, doivent précéder au développement régional", a dit le président de la compagnie rimouskoise.

Monsieur Sirois a, par la suite, fait état des principaux faits saillants du budget de construction 1978 de Québec-Téléphone. Ainsi, la majeure partie de ces $45 millions sera consacrée à des travaux directement liés au service téléphonique alors que quelque $3.8 millions seront affectés à la réalisation de projets particuliers dans des domaines comme la radio-télédiffusion et la télédistribution.

Au chapitre de la radiotélédiffusion, les réseaux de la radio et télévision de la société Radio-Canada, de langues française et anglaise seront prolongés dans le Bas Saint-Laurent et sur la Basse Côte-Nord pour rayonner jusqu'à Haver Saint-Pierre et Blanc Sablon. Près de $2 millions seront mobilisés par cet unique projet. D'autre part, le signal de la télévision de Télé-Capitale sera acheminé dans le Bas Saint-Laurent jusqu'au site de Pointe-Noire, près de Sept-Iles. Dans le domaine de la télédistribution, des réseaux de câbles coaxiaux seront mis en place dans diverses localités du Bas St-Laurent et de la Côte-Nord pour le compte de divers télédistributeurs.

Par ailleurs, l'établissement d'un réseau spécialisé pour la transmission des données nécessitera un investissement d'un demi million de dollars.

En ce qui concerne l'amélioration et l'expansion du service téléphonique, auquel sera affecté plus de 90% du budget, notons l'addition d'un standard interurbain automatique de 55 positions au centre interurbain de Rimouski de manière à alléguer et moderniser le travail de la téléphoniste à l'interurbain. De plus, des équipements additionnels viendront s'ajouter à l'autocommutateur électronique de Rimouski, pour accroître sa capacité interurbaine, de même que quelque 1,000 lignes supplémentaires destinées au service local. Ces additions au central de Rimouski commanderont près de $9 millions d'investissements à elles seules.

D'un autre côté, quelque $757,000 iront au remplacement des équipements interurbains entre les sites micro-ondes de mont Trouble et Gagnon alors qu'une somme de $260,000 servira à l'établissement d'une route hertzienne entre Rimouski et Sainte-Foy. Cette nouvelle route aura une capacité de 1,200 circuits interurbains. Un autre demi million de dollars sera affecté au prolongement des réseaux de radio mobile du ministère québécois du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, répartis à travers le territoire desservi.

L'autocommutateur pas-à-pas de Saint-Marc-des-Carrières, dans le district de Donnacona, sera remplacé par un autocommutateur électronique, dont la mise en service est prévue à l'automne 1978. Cette dernière amélioration aura entraîné des déboursés de près d'un million.

Enfin, l'un des projets majeurs, sera le début des travaux de conversion de l'échange téléphonique de Baie- Comeau afin de remplacer l'équipement actuel par un équipement électronique des plus modernes.

Au cours de 1978, la compagnie de téléphone, qui dessert 40% du territoire habité du Québec, prévoit que le nombre de ses appareils en service passera de 244,343 à 256,623 alors que tous les abonnés (100%) pourront bénéficier de la composition interurbaine directe dès 1979.

Canada-Travail

Onze nouveaux projets dans la Beauce

Par: Bernard CARRIER

Une sixième phase du "Programme Canada au Travail" vient d'être acceptée par le ministre de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, M. Bud Cullen, au montant de $341,174.

C'est en fait ce que nous a appris le député de Beauce au fédéral, M. Yves Caron. Comme on sait que le budget alloué pour le comté de Beauce est de l'ordre de $1,748,000., il reste donc $108,486. à faire accepter.

Les projets

Loisirs familial Plein Air
St-Benoît, $41,412.,
7 emplois, 231 semaines
Parc municipal, St-Honoré, $35,891., 9 emplois, 117 semaines
Transformons nos feuillus, Beauce, $25,515., 5 emplois, 125 semaines
Piste d'hébergement et Multi-sport
St-Victor, $14,880., 4 emplois, 80 semaines.
Hébergement O.P.A.R.C., Amstrong, St-Théophile
$73,568., 11 emplois, 352 semaines
Mise sur pied, service communautaire,
Ste-Aurélie, $20,311.
5 emplois, 95 semaines
Développement touristique
St-Hilaire, Dorset
$15,552., 4 emplois, 72 semaines
Loisirs, sports, santé et détente,
T. Jonction, $25,480.
6 emplois, 120 semaines
Sentier Plein-Air, 1977-78
St-Martin, $18,173.
5 emplois, 85 semaines
Loisirs 4 saisons
Frampton, $45,336.
9 emplois, 216 semaines
Environne. de la source
Lac Poulin, $25,056
4 emplois, 116 semaines

Tél.: 387-5175



LES HUILES ROY Enr.

MICHEL NOLET, prop.

846, Place Bel-Air, STE-MARIE DE BEAUCE, Qué.

Huile à chauffage
gazoline et Diesel

JACQUES ALIGNEMENT ENR.



Spécialité:
- alignement - balancement
- service général

Pièces gros et détail
- pièces d'auto de toutes sortes
-pneus - batteries - accessoires

CENTRE PERFORMANCE
(Speed Shop)

PIECES IPJ

Yvon et Paul JACQUES, propriétaires
rue du Pont, Vallée-Jonction
Tél. 253-5030

BIERE Laurentide ALE

GRAND CONCOURS DE GIGUEURS, VIOLONISTES, CHANTEURS ACCORDEONISTES,

(AU PROFIT DU CLUB DE HOCKEY ST-BERNARD LES PIRATES)

Dimanche le 11 décembre 1977

Au Centre Paroissial St-Bernard

Trophées aux 3 premiers de chaques catégories

VIOLONISTES. ACCORDEONISTES, CHANTEURS
(CLASSE OUVERTE)

Plaques souvenirs à tous les concurrents

GIGUEURS, CLASSE:

0 A 14 ANS
14 A 18 ANS
18 A 40 ANS
40 A 99 ANS

TROPHEES AUX
1ER, 2E ET 3E

Plaques souvenirs à tous les autresconcurrents

Inscription de midi à 13h30

Information: Jules Côté, 475-6046

ANIMATEUR: PIERRE GREGOIRE, C.J.V.L.

Une commandite de votre agent Molson Laurentide

Paul Bérubé

Comment multiplier des bijoux

- Originalité
- Versatilité

Telles sont les deux caractéristiques qui ressortent principalement de la superbe collection hivernale de bijoux de fantaisie griffée "Sarah Coventry". Son grand nombre de pièces dorées comparativement à celles en argent, en plus de ses élégants ensembles brillants en l'honneur des Fêtes - voilà aussi d'autres éléments qui confèrent une richesse impressionnante à ces nouveautés.

Originaux, ces joyaux le sont en ce sens qu'ils fascinent l'oeil, tellement leurs motifs et leurs formes sont uniques. C'est d'ailleurs un aspect qui permet à la conseillère, lors de ses présentations à domicile, de raconter d'amusantes histoires en décrivant avec fierté les bijoux de sa trousse.

A ce point de vue, la toute dernière collection reflète une imagerie digne de la haute fantaisie dans laquelle la signature "Sarah Coventry" est maintenant passée maître. L'on retrouve notamment dans chaque collection, une ravissante série de créations enfantines empreintes d'adorables motifs qui laissent libre cours à toute imagination fertile! Sur certains, il s'agit d'un petit ange, d'un lion chasseur, du chat musicat ou de la poupée petite-ferme, dans leur version pendentif; sans oublier l'ensemble de breloques "everyday child" illustrant un chérubin dont la pose et la dédicace varient selon qu'il soit né tel jour de la semaine plutôt que tel autre.

Saisissant

Et comme les hommes du Québec semblent, aux dires de la maison Sarah Coventry se bijouter davantage que ceux des autres provinces, on a cette fois créé pour eux un pendentif vraiment fascinant appelé "arrow head" représentant la pointe d'une flèche. Son poli et fini antiques affichent une allure de virilité attrayante lorsque porté avec une chemise ou un chandail entrouvert.

Quant aux joyaux typiquement féminins, les nouveautés ne sont guère dépourvues d'imagination, au contraire...! Les pierres, grâce à leur couleur, forme et grosseur, sont saisissantes de beauté, étant indéniablement à la source même du cachet exceptionnel jaillissant des exclusivités Sarah.

Par ailleurs, mentionnons l'aspect versatil des bijoux qui composent si joliment chacune des collections de cette Maison spécialisée dans la fantaisie! Cette versatilité est attribuée aux bijoux qui peuvent s'assortir de manières différentes, obtenant ainsi harmonie et variété, comme on s'en étonne toujours lors de présentations à domicile où c'est l'occasion de démontrer cette précieuse qualité qui consiste à créer des effets différents tout en utilisant les mêmes ornements. Il existe même une boucle-d'oreilles remarquable dont le nom à lui seul ("12 way") évoque sa performance, à savoir qu'elle peut être portée de douze façons différentes

Moderne vs classique

Enfin interrogée sur sa conception du bijou moderne et classique, Sarah Coventry souligne pourquoi le style moderne n'est souvent introduit qu'en argent:

Les pièces modernes sont toujours nouvelles, donc inconnues. Parce que n'étant pas familier, le style moderne n'est pas toujours compris à première vue... à cause d'un motif peu ordinaire qui n'a rien de traditionnel. Aussi, sera-t-il souvent quelque chose qui passe".

Or, l'extraordinaire, c'est que certaines des exclusivités modernes signées "Sarah Coventry" sont devenues classiques, à l'exemple de la broche "Mr. sea gull", ayant pris forme d'une mouette élancée avec ses lignes découpées. On considère ce bel oiseau comme étant un classique, du fait qu'il risque d'être toujours à la mode et d'être longtemps conservé dans un coffret à bijoux, au même rang qu'un collier de perles que l'on continue d'adopter, des années durant.

SERVICE DE MEDECINE PREVENTIVE

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 12 décembre 1977

Jeudi, 15 décembre:
PM-St-Ephrem: 2h à 3h.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour toute information concernant les cliniques antituberculeuses à nos bureaux, qu'on veuille bien communiquer au numéro de téléphone suivant: (418) 774-9811

Dr Marc Dionne
640 - 2ième avenue
Beauceville-Est
Beauce

•Centres cours prénataux

Hôpital St-Joseph, Beauceville
Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, St-Georges
Ecole Primaire, St-Gédéon
Ecole Primaire, Lac Drolet
Ecole St-Louis, La Guadeloupe
Ecole Paul VI, East-Broughton
Polyvalente Benoît-Vachon, Ste-Marie.

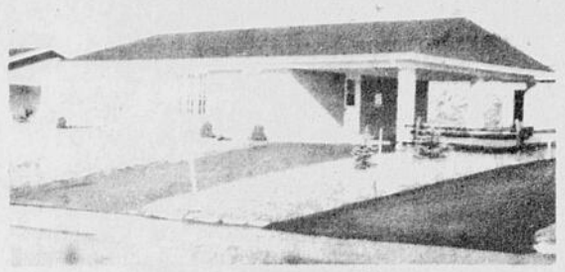
Et c'est gratuit!

Inscription:
Au bureau de votre médecin ou au numéro de téléphone suivant: (418) 774-9806

NELSON VACHON

entrepreneur plomberie, chauffage
Commercial et Résidentiel
Service 24 heures par jour
STE-MARIE Tél.: 387-2966

TRUST GENERAL DU CANADA, COURTIER,
LEVIS 833-4450



Ste-Marie

BUNGALOW 1975
rue Mercure, chauffage électrique, 5 ½ pièces, abri d'autos, cartier neuf et paisible, bel environnement.



250, TASCHEREAU, STE-MARIE
BUNGALOW, 7 ½ pièces, pierre, construction impeccable, planchers en marqueterie, beau cartier.

Louis Bernier
837—8593 26 oct. J.N.O.

Gouvernement du Québec

PROPRIÉTAIRES DE MACHINERIE LOURDE

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC FAIT APPEL À VOS SERVICES

À compter du 1er avril 1978, seuls les locateurs de machinerie lourde qui auront répondu au présent appel d'offres pourront louer aux divers ministères du gouvernement du Québec. Après cette date, aucun autre fichier de locateurs de machinerie lourde existant présentement ne sera valide (ex.: Transports, Agriculture. . .).

Les taux soumis s'appliqueront aux contrats de location octroyés entre le 1er avril 1978 et le 31 mars 1979.

Même si vous êtes déjà inscrits au « fichier de déneigement des routes » du ministère des Transports ou au fichier des « entrepreneurs en construction » ou celui des « services auxiliaires » du Fichier central des fournisseurs, vous devez soumettre des taux de location pour la machinerie que vous désirez louer au gouvernement sur une base horaire.

MACHINERIE LOURDE VISÉE PAR L'APPEL D'OFFRES

Cet appel d'offres se limite à la machinerie lourde suivante:

Niveleuse	Pelle télescopique
Bulldozer	Grue mécanique
Chargeur sur chenilles	Grue télescopique
Tracteur sur roues	Rouleau compacteur
Chargeur sur roues	Paveuse
Débusqueuse	Compresseur d'air
Décapeuse	Foreuse sur chenillette
Pelle mécanique	Souffleuse à neige
Pelle hydraulique	

CLÔTURE DES SOUMISSIONS

Le soumissionnaire doit présenter sa soumission sur le formulaire officiel (« Offre de services pour la location de machinerie lourde ») et nous la faire parvenir dans l'enveloppe officielle fournie à cette fin, *avant le 6 janvier 1978.*

Pour obtenir ces documents de soumission, veuillez compléter et retourner le coupon détachable le plus tôt possible.

Demande de documents de soumission

NOM OU RAISON SOCIALE

ADRESSE CODE POSTAL

TÉLÉPHONE

FICHIER: LOCATION DE MACHINERIE LOURDE

ADRESSEZ VOTRE DEMANDE À:
FICHIER CENTRAL DES FOURNISSEURS
Service général des achats
150 est, boul. St-Cyrille
Québec G1R 4X8

Suggestions



NICE N'EASY 1.92
Shampooing colorant de Clairol

MISS CLAIROL 1.96
Shampooing colorant formule crème

COLGATE 92¢
Dentifrice régulier ou à la menthe, 100 ml

FLEX 1.58
Shampooing ou crème de rinçage Revlon, 500 ml

BAN ULTRA 1.27
Désodorisant aérosol, poudre, parfumé ou non, 225 ml

DRY LOOK 1.32
Fixatif régulier ou extra, 9 on

IRISH SPRING 46¢
Savon désodorisant format économique

FRENCH FORMULA 97¢
Fixatif en aérosol sans laque, 283,5 g

NEUTROGENA 73¢
Savon transparent 100 g

STAYFREE 2.95
48 maxi-serviettes sans ceinture

TURTLES 2.79
Tortues en chocolat, pacanes et caramel 14 on

GINSENG 6.33
16 ampoules buvables de 10 ml

LYSPYL 41¢
Baume medicamenté pour les lèvres

Q-TIPS 1.46
400 applicateurs stérilisés

JOHNSON 1.55
Huile pour bébés 250 ml

DIETA 4.29
Régime amaigrissant 100 capsules

VASELINE 1.24
Gelée de pétrole 500 g

BOUTIQUE 92¢
Essuie-tout Kleenex 2 rouleaux

JOHNSON 1.23
Shampooing pour bébés 225 ml

CUTEX 67¢
Dissolvant de vernis 170 ml

MITCHUM 2.13
Antisudorifique liquide, 1 on

PAMPERS 1.51
12 couches jetables grandes

FLINTSTONES 3.27
100 comprimés de vitamines à croquer

TRAC II 1.54
9 cartouches à lames jumelles Gillette

RAPID SHAVE 99¢
Ordinaire ou cologne de Palmolive, 311 g

ENO 1.34
Antiacide pétillant 198 g

SOFF-PUFFS 99¢
250 boules absorbantes

UNIPRIX

St-Damien

Bellechasse) Tel.: 789-2217

73 Notre-Dame

(Beauce) Tel.:

Noël

De Joyeuses aubaines à grand rabais pour un Joyeux Noël



Dans les p'tits paniers les meilleures aubaines

KODAK Ensemble Instamatic Flipflash AX15 — **18.99**

KODAK Trimlite Instamatic Flipflash A18R — **21.99**

SYLVANIA Flip Flash 8 éclairs — **1.69**

BRUT 33 Ensemble lotion et savon à cordon — **3.75**

HAI KARATE Ensembles cadeaux Rabais de: — **40%**

OLD SPICE Lotion après-rasage 9,5 on — **2.68**

RADIO Portatif AM/FM, AC/DC Northstar transistorisé, #1898 — **9.99**

OLD SPICE Lotion en contenants décoratifs-cadeaux — **4.57**

OLD SPICE Cologne MUSK pour hommes — 4 on — **3.09**

ROMAN BRIO Ensembles cadeaux Rabais de: — **40%**

PHILISHAVE Rasoir électrique à 3 têtes ajustables — HP-1121 — **36.99**

EVEREADY Piles sur cartes "C" 2/71c — "D" 2/86c 9 V. 95c — "AA" 4/1.17

SCHICK Séchoir STYLING STICK avec accessoires — ST2 — **25.99**

LLOYD'S Calculatrice avec mémoire, #E-503 — **8.95**

SCHICK Séchoir Projet de type professionnel, PJ-1200 — **26.99**

PHILIPS Nécessaire de beauté et manucure—Beauty Set, HP-2122 — **29.99**

GALAXY Papier métallique, 4 roul. (108") Papier de Noël, 4 roul. (192") — **1.39**

HOLIDAY 10 boucles décoratives pour Noël — **79¢**

SELLOTAPE Ruban transparent 1/2" × 1000" — **28**

là où vous profitez du pouvoir d'achat énorme de 350 pharmaciens

Certains articles peuvent se vendre au delà de nos prévisions de sorte que nous ne pouvons garantir les quantités pour la durée de la vente. Limite de 3 par client. Prix au comptoir du 7 au 17 décembre 1977.

me Ste-Marie

Tel.: 387-5471

Ste-Claire

(Dorchester) Tel.: 883-3396

La Pastorale à Ste-Marie



Une église, pourquoi?

En ce vingtième siècle, plusieurs sont portés à croire que les hommes de la terre possèdent assez d'intelligence et de conscience pour pouvoir rencontrer Dieu sans l'intermédiaire des autres et même mener sa vie sans avoir recours à une Eglise.

Cependant, lorsqu'on relit l'histoire des hommes, on peut facilement découvrir que les hommes ont ressenti très rapidement qu'ils ne pouvaient vivre seul. Et ils se sont regroupés pour vivre en groupe. Même la Bible souligne que Dieu en créant l'homme, l'a fait pour vivre en communauté.

L'église est-elle voulue par Dieu?

En ouvrant la Bible, on constate que lorsque Dieu s'adresse aux hommes il se sert d'émissaires. A Abraham, il lui dit: "Quitte ton pays, ta parenté et la maison de ton père, pour le pays que je t'indiquerai. Je ferai de toi un grand peuple... (Gen 12, 1, 2). Dieu sauve Moïse mais il lui donne une mission pour tout son peuple. Toujours Dieu confie à des hommes (prophètes) des messages et ces messages sont donnés pour aider le peuple de Dieu à rencontrer Dieu, le créateur et à vivre selon la volonté de Dieu.

Qui a fondé l'église catholique?
Est-ce une invention des hommes?

Dans les Evangiles, on y retrouve le Fils de Dieu, Jésus le Christ qui donne par sa parole et par ses actions un message, celui de Dieu son Père.

Jésus loin de donner ce message à des hommes pour eux seuls, il les invite à se regrouper. Jésus dit: "Moi, Jésus-Christ, fils du Dieu vivant, j'édifierai mon Eglise". (Mt 16, 18)

Jésus nous parle de Dieu mais il fonde une Eglise. Il regroupe une équipe de douze (12) apôtres (Mt 10, 2 à 6) , des chefs qui auront à transmettre aux autres son message: "Allez enseigner toutes les nations, baptisez-les au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit". (Mt 28, 16 à 20). Et même plus Jésus dit à Pierre: "Tu es Pierre, et sur cette pierre, je bâtirai mon Eglise". (Mt 16,18).

Saint-—Paul a-t-il accepté de faire parti de l'église catholique?

Après avoir été le persécuteur des chrétiens, Saint-Paul vient à Jérusalem demander la permission de parler de Jésus, de redire le message du Christ et de célébrer les sacrements de Jésus. Saint-Paul demande au chef de l'Eglise catholique la permission et la mission de parler au nom de Jésus. Paul deviendra par la suite le compagnon de Saint-Pierre et il ira vivre avec lui à Rome. Loin de rejeter l'autorité de Saint-Pierre, Paul accepta de collaborer à la mission confiée par Jésus à Pierre.

En quoi consiste la mission de l'église?

C'est d'abord de présenter le message de Jésus-Christ à tous les hommes de la terre. C'est aussi d'engager les hommes à vivre ce que Jésus a proposé en soulageant toutes les misères qui existent dans le monde. (Maladies, nourriture, éducation, etc...). Et finalement, l'Eglise a aussi pour mission de donner aux hommes les sacrements institués, créés par Jésus-Christ lui-même.

Quand cette mission sera-t-elle terminée?

L'Eglise Catholique, depuis 2,000 ans, n'a pas encore terminé sa mission. Aujourd'hui l'Eglise catholique redonne le message de Jésus Christ, rappelle les exigences morales de Jésus, propose le partage des biens entre les hommes et continue à offrir les sept sacrements de Jésus le Christ. Cette mission est loin d'être terminée. Elle se continue et elle se terminera seulement à la fin du monde. Tous les baptisés sont appelés à y collaborer car Jésus leur confie à eux aussi cette mission.

L'Eglise catholique c'est qui?

Tous les baptisés qui croient en Jésus-Christ le Fils de Dieu qui est mort et qui est ressuscité trois jours après. Tous les baptisés qui croient que Dieu est le Père de Jésus-Christ et qu'il est notre Père. Tous ces baptisés sont de plus unis entre eux par les sept sacrements créés par Jésus et donnés par les successeurs des Apôtres, les évêques et les prêtres. Ces chrétiens reconnaissent aussi que l'Evêque de Rome, le Pape et le successeur de Saint-Pierre et que c'est à lui que Jésus a confié son Eglise.

Guy Frenette
animateur de Pastorale
Polyvalente Benoît-Vachon

Attention couturière

Coupons directs de la manufacture
Très bon prix
Pour information: **Tél.: 253-5363**
Mme Jacqueline Cloutier, prop.
209 rue Cloutier, Vallée-Jonction

Mtre Claude Poulin
AVOCAT

ST-JOSEPH, Bce

849 Ave du Palais
C.P. 669
Tél. 397-5203
397-5204

HEURES DE BUREAU:
JOUR: 9 h. à 5 h — SOIR: 7 h. à 8 h.
du lundi au vendredi

PRIX DE FIN D'ANNÉE.
Austin Marina. Une bonne affaire pour vous et pour votre compte de banque.

BRITISH LEYLAND

L'équipement standard comprend:
- Radio
- Pneus radiaux
- Puissant moteur de 1800 cm³
- Couche protectrice antirouille
- Servofreins à disque à l'avant
- Dégivreur de glace arrière
- Sièges avant inclinables
- Direction à pignon et crémaillère

A partir de **$3495.00***



Coupé 2 portes Austin Marina
Comparez les caractéristiques et le prix à ceux des autres voitures de même categorie, et vous serez d'accord avec nous: la Austin Marina représente un des meilleurs achats de l'année. Passez faire un petit tour d'essai en Austin Marina.

Sedan 4 portes Austin Marina
Cette Marina de format familial vous surprendra par sa spaciosité, sa tenue de route et son luxe. Mais ce qui va vous surprendre, encore plus agréablement, c'est son prix de fin d'année!

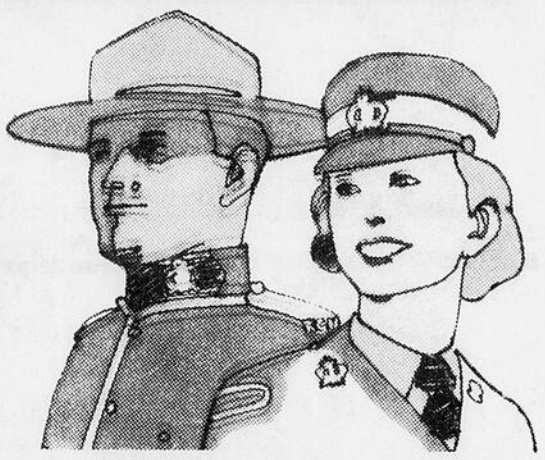
* Préparation du véhicule, transport, plaques et taxe en sus

St-Gilles Auto Mécanique Enr.

1070 Rte 269, St-Gilles, Lotb.
Tél.: 888-4012

MICHEL SYLVAIN, prop.

Maintenant... plus que jamais la GRC offre des carrières intéressantes





Si vous avez déjà considéré la possibilité de faire carrière dans la police, c'est le moment d'en parler avec la Gendarmerie royale du Canada. Les occasions n'ont jamais été meilleures.

Par exemple, la GRC accepte maintenant hommes et femmes, mariés et célibataires. Les salaires se comparent favorablement à ceux des grands corps policiers au Canada et sont revisés annuellement.



Une fois au service de la Gendarmerie, vous recevrez une formation intensive dans tous les aspects du travail de police: droit, enquêtes, premiers soins et relations communautaires. Vous serez ensuite affecté à un détachement où vous pourrez mettre vos connaissances et vos talents à profit pour obtenir de l'avancement et, ce qui est plus important encore, être fier de ce que vous faites pour vous-même et pour le Canada en qualité de membre de l'un des effectifs policiers les plus réputés au monde.

Donc, si vous êtes citoyen canadien et âgé de 18 ans ou plus, si vous êtes en bonne santé et avez terminé avec succès une 12e année ou l'équivalent, pensez à la possibilité d'entrer dans les rangs de la GRC. Visitez ou appelez le bureau le plus proche ou utilisez le coupon ci-dessous. Nous aimerions vous en dire davantage.

La GRC C'est peut-être pour vous

BUREAU DU RECRUTEMENT
GENDARMERIE ROYALE DU CANADA
4225 ouest boul. Dorchester
Montréal, Québec H3Z 2T4.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
PROV ..... CODE POSTAL F-4

Statistiques annuelles 1976

La Régie de l'assurance-maladie

Programmes de services médicaux

- De 1972 à 1976, le nombre moyen de services médicaux par habitant est passé de 5,68 à 7,63 soit un accroissement de 34,3%
- Au cours de la même période, le coût par habitant des services médicaux est passé de $49,04 à $71,19 soit un accroissement de 45,2%.
- Le coût moyen des services médicaux est passé de $8,64 en 1972 à $9,32 en 1976, pour l'ensemble du Québec, soit un accroissement de 7,9%
- En 1976, c'est dans la région des Cantons-de-l'Est que le coût moyen des services médicaux est le plus élevé ($9,83), alors que ce coût est le plus bas dans la région de Laurentides-Lanaudière ($8,46).
- En 1976, 39,5% des services médicaux ont été rendus à des hommes et 60,5% à des femmes.
- En 1976, les 47,265,158 services médicaux rendus par les médecins ont coûté $440,796,994.
- Parmi les médecins ayant reçu des paiements de la Régie de l'assurance-maladie du Québec, ceux qui sont dans le groupe d'âge de 30 à 34 ans sont les plus nombreux, soit 1,626 des 9,397 médecins (17,3%)
- En 1975, on comptait 3,792 médecins omnipraticiens, 512 médecins résidents et 5,093 médecins spécialistes. De l'ensemble des médecins, 8,649 étaient des hommes et 748 (soit 7,9%) étaient des femmes.
- En 1976, les médecins ont reçu en moyenne $46,898, soit $45,102 pour les médecins omnipraticiens, $6,662 pour les médecins résidents et $52,279 pour les médecins spécialistes. Près du quart des médecins, soit 2,092 sur 9,397 (22,3%), se situent dans la classe de paiements de $40,000 à $59,999.
- C'est dans la région de l'Outaouais que les médecins omnipraticiens et résidents ont obtenu la plus forte moyenne de rémunération en 1976, avec $51,961. Les 13 médecins spécialistes des régions de la Côte-Nord et du Nouveau-Québec, pour leur part, ont été les mieux rémunérés dans leur catégorie avec une moyenne de $79,408.

Programme de chirurgie buccale

Programme de services dentaires

- Pour l'ensemble du Québec, 1,589 dentistes et 32 spécialistes en chirurgie buccale ont reçu des paiements de la Régie en 1976. Ces professionnels de la santé ont rendu 3,874, 261 services de chirurgie buccale et dentaires au coût de $24,135, 519., soit un coût moyen de $6,23.
- Les dentistes ont reçu de la Régie, en 1976, une rémunération moyenne de $14, 473 alors que les spécialistes en chirurgie buccale ont reçu, en moyenne, $35,541.
- Dans le cadre du programme de services dentaires, 336,044 des 911,565 enfants admissibles ont reçu 3,447,672 services en 1976, soit un taux de participation de 36,9%. Le taux de participation a augmenté de 42,4% par rapport à l'année précédente.

Programme de services optométriques

- Le nombre d'optométristes ayant reçu des paiements de la Régie est passé de 539 en 1972 à 653 en 1976.
- En 1976, les optométristes ont rendu 1, 730,189 services pour un coût total de $13,725,002. Chaque optométriste a reçu en moyenne une rémunération de $21,018 de la Régie.

Programme de médicaments

- Le nombre de personnes admissibles au programme de médicaments a atteint 727,966 en 1976, soit 11,8% de la population québécoise. Les bénéficiaires du supplément de revenu mensuel garanti représentent 42% de l'ensemble des personnes admissibles.
- On compte au Québec 1,293 pharmacies qui ont reçu des paiements de la Régie de l'assurance-maladie en 1976.
- Pour l'ensemble du Québec, chaque pharmacie a rempli en moyenne 8,242 prescriptions, au coût de $39,235 par pharmacie. Depuis 1972, c'est toujours dans la région Bas-St-Laurent - Gaspésie que le montant moyen versé par pharmacie est le plus élevé.
- Le coût moyen d'une prescription est passé de $4,45 en 1972 à $4,76 en 1976.
- Le nombre total de prescriptions pour les bénéficiaires de l'aide sociale, en 1976, a été de 4,970,564 au coût de $23,875,940. Pour les bénéficiaires du supplément de revenu mensuel garanti, le nombre et le coût des prescriptions sont respectivement de 5,686, 151 et de $26,854,577.

Programme des prothèses, appareils orthopédiques ou autres

- En 1976, 11,722 Personnes ont bénéficié du programme des prothèses, appareils orthopédiques ou autres. Ces bénéficiaires ont reçu 23,504 appareils ou services, soit en moyenne deux par bénéficiaire, à un coût de $2,338,305.
- En 1976, 16 laboratoires de prothèses et-ou d'orthèses ont effectué des travaux assurés par le régime d'assurance-maladie. De ce nombre, 10 étaient des laboratoires privés et six étaient situés dans des établissements publics.

Services reçus hors du Québec

- La Régie a versé, en 1976, environ $8,4 millions pour des services reçus en dehors du Québec, dont $2,0 millions en remboursements directs à des bénéficiaires et $6,4 millions en paiements à 1,532 professionnels de la santé exerçant hors du Québec et inscrits à la Régie.



STUDIO MICHAEL ENR.
288, ave. Chassé
Ste-Marie de Beauce
Mario Frenette
Photographe Professionnel
Faire-Parts,
Cartes de remerciements,
Albums, Cadres décoratifs,
Cartes Mortuaires.
Tél: 387-3676, 387-5677



Vite!!!
Allez encourager
nos annonceurs.

LES BOIS DE CHARPENTE BÉRÉ INC.

Vente GROS ET DETAIL

Il est grand temps de penser à la finition de votre sous-sol

Spécial pour un temps limité

carré 2" x 2"
Latte 1" x 2"
1" x 3"
2" x 3" 8 pi. long
2" x 4" 8 pi. long

Nous avons tout ce qui concerne votre charpente

Venez et comparez nos prix. Ils sont les meilleurs

SERVICE DE LIVRAISON Tél: Bur: 387-4047

Rang St-Martin (route Polyvalente)
STE-MARIE, BEAUCE

Réjean Bégin 387-4609
Rémi Landry 387-5640



Pour vos autres spiritueux et liqueurs fines, exigez les excellents produits MELVILLE

DISTILLERIES MELVILLE LTÉE
1860 Boul. Fortin, Chomedy, Laval, Québec, Canada
H7S 1N8 Tél.: (514) 667-0120

La Requête de l'U.P.A. concernant le plan conjoint

Requête pour revision de la décision numéro 2194 de la régie des marchés agricoles du Québec

Au lieutenant-gouverneur en conseil, la requérante expose respectueusement:

1- Elle est l'association accréditée aux termes de la Loi des producteurs agricoles pour représenter l'ensemble des producteurs agricoles du Québec, en vertu d'une décision de la Régie des Marchés Agriciles, publiée dans la Gazette officielle du Québec le 30 septembre 1972;

2. Elle est investie du pouvoir de percevoir des cotisations des producteurs et des contributions des fédérations spécialisées depuis 1972, alors qu'un référendum a été tenu et que 71% des producteurs ont voté favorablement à ce financement obligatoire;

3- 38,916 producteurs sont membres de l'Union des Producteurs Agricoles soit 80% des 48,701 producteurs agricoles du Québec;

4- Elle agit de façon générale comme porte-parole des producteurs et la Loi des producteurs agricoles lui confie la responsabilité de concilier les intérêts particuliers des producteurs avec le bien commun des producteurs en général;

5- Depuis 1966, alors que l'U.C.C., organisme fondé en 1924 et devenue l'U.P.A., a regroupé quelques dizaines de producteurs de porcs et les a aidés à fonder la Fédération des producteurs de porcs, c'est par centaines de milliers de dollars et par des investissements incroyables d'énergie et d'efforts de la part non seulement des producteurs de porcs mais également de l'ensemble des producteurs agricoles, que l'U.P.A. a appuyé la volonté majoritairement exprimée des producteurs de porcs d'obtenir la sanction d'un plan conjoint, administré par la Fédération;

6- La Fédération des producteurs de porcs est affiliée à l'U.P.A., elle participe à la vie de l'association accréditée comme toutes les fédérations régionales et spécialisées de producteurs et, les activités de la Fédération sont financées par l'ensemble des producteurs agricoles;

7- L'U.P.A. connaît et appuie la requête de la Fédération adressée au Lieutenant-Gouverneur en Conseil à l'effet d'obtenir l'administration du plan conjoint des producteurs de porcs.

Pour tous ces motifs, l'U.P.A. vous expose pourquoi la Fédération doit obtenir l'administration et l'exécution du plan conjoint des producteurs de porcs du Québec:

8. La Fédération, à la suite du mandat de ses membres, est à l'origine de la demande d'approbation d'un plan conjoint et travaille depuis 10 ans dans la perspective d'obtenir l'administration et l'exécution du plan conjoint;

9- La Fédération s'est fixée des objectifs dans l'administration du plan, qui tiennent justement compte que la mise en oeuvre du plan a lieu durant un moment où ni la production, ni la mise en marché du porc ne sont dans un état de crise ou de faillite; mais dans la perspective que ces énévenements peuvent se produire à n'importe quel moment dans l'avenir;

10- La Fédération est l'organisme au sein duquel les producteurs se sont majoritairement regroupés et son conseil d'administration est prêt à administrer le plan propose par la Régie des Marchés Agricoles dans sa décision no. 2194;

11- La Fédération, conformément à la politique de l'U.P.A., à cet effet, s'est soumise depuis sa fondation à l'exercice laborieux de demeurer une institution démocratique et ouverte à tous les producteurs de porcs du Québec;

12- La Fédération s'est imposée le défi d'être représentative non seulement des diverses catégories de producteurs de porcs, représentant absolument toutes les régions de la province, mais aussi d'accueillir toutes les idées et les opinions sur les moyens d'améliorer la mise en marché du porc au Québec;

13. La Fédération a toujours visé à ce que les producteurs se comprennent entre eux et décident des étapes à franchir ensemble dans la recherche d'une amélioration de leur sort collectif;

14- La Fédération a participé à trois comités consultatifs réunissant des représentants de toutes les parties intéressées à la mise en marché du porc: les producteurs, les coopératives, les abattoirs régionaux et le Conseil des Salaisons; les conclusions des deux derniers comités sont les mêmes: l'établissement d'un plan conjoint administré par la Fédération;

15- 4,775 producteurs de porcs, soit 65% des producteurs, sont volontairement membres des syndicats affiliés à la Fédération et ils ont adhéré en sachant que la Fédération demandait l'établissement et l'administration d'un plan conjoint (la Fédération a déposé auprès de la Régie des Marchés Agricoles la liste de ses membres);

16-La Fédération peut démontrer que les producteurs qu'elle représente mettent en marché annuellement plus de 65% de tous les porcs produits au Québec;

17- La composition du conseil d'administration de la Fédération, lequel est formé du président de chacun des 12 syndicats qui lui sont affiliés, est le résultat actuel du jeu démocratique auquel se sont livrés les producteurs de porcs à l'intérieur de la Fédération. Le conseil d'administration comprend des producteurs dits "commerciaux", des producteurs à contrat, des éleveurs de porcs de race, des naisseurs, des finisseurs et des producteurs indépendants. Parmi les administrateurs de la Fédération, on retrouve des producteurs dont le porc est la production exclusive, alors que pour d'autres, le porc est une production complémentaire. Deux meuniers professionnels sont administrateurs de la Fédération dont l'un est le président de l'Association professionnelle des meuniers du Québec Inc.; on retrouve le président de la Coop agricole de l'Ile d'Orléans et le président de la Coop Agricole de Montmagny ainsi qu'un directeur de la Coop Agricole du Bas St-Laurent. Comment peut-on prétendre que la Fédération n'est pas représentative du milieu?

18- La Fédération et l'U.P.A. ont discuté et à très court terme, l'U.P.A. est en mesure de garantir à la Fédération la disponibilité de locaux pour ses opérations tant à Montréal que dans les 14 bureaux régionaux; la Fédération pourra également avoir accès et utiliser des facilités matérielles dont un centre d'informatique, du personnel ressource, des experts et un grand nombre de services qui appartiennent à l'ensemble des producteurs agricoles du Québec.;

19- La Fédération travaille depuis plusieurs années avec les organismes de producteurs des autres provinces canadiennes et elle est reconnue comme représentante des producteurs du Québec;

20- La Fédération, parce qu'elle a une histoire de participation auprès des producteurs et parce qu'elle a travaillé à la concertation chez tous les partenaires de l'industrie porcine au Québec, est l'organisme qui a le plus d'atouts en main pour rallier la très grande majorité des producteurs de porcs, pour améliorer la concertation entre les producteurs, les coopératives, les abattoirs régionaux et les grands abattoirs du Québec et pour administrer avec succès le plan conjoint.

La requérante soumet de plus:

21- Qu'advenant le cas où le lieutenant-gouverneur en Conseil désignerait un office de producteurs, dont il nommera les membres, pour administrer le plan conjoint des producteurs de porcs, cette décision sera interprétée par les agriculteurs du Québec comme

- une négation complète des structures du syndicalisme agricole telles que les agriculteurs les ont décidées;
- une contradiction de l'orientation des agriculteurs qui ont voulu collectivement améliorer leur sort en prenant ensemble des moyens pour y arriver et en restant maîtres de la gestion de ces moyens par leur structure syndicale;
- une négation des efforts soutenus de la participation des producteurs à leur structure syndicale;

suite à la page 21

Entrez voir mes Moto-Ski® 1978.



FUTURA® 444 L/C/440/400

Motoneigistes: vous êtes invités
à entrer dans ma salle de montre et admirer les nouvelles Moto-Ski 1978 qui viennent d'arriver.
Vous n'êtes pas obligés d'acheter pour justifier votre présence. Que je sache, mes portes ont toujours été grandes ouvertes à tout ceux qui aiment se ballader sur la neige.

Ne portez pas n'importe quoi!



Garantissez-vous contre le froid pendant vos randonnées en motoneige en portant ces confortables "sous-vêtements" deux-pièces en coton et polyester.

Offre spéciale:

$8.95 seulement.*

*Jusqu'à épuisement des stocks.

BOMBARDIER moto-ski motoneiges

Votre concessionnaire Moto-Ski, c'est pas n'importe qui.

**Marques de commerce de Bombardier Limitée

Informez-vous sur le programme de garantie 2 saisons de Moto-Ski.

BOMBARDIER moto-ski motoneiges

SPORTS PATOINE INC.
VENTE ET SERVICE
SCOTT-JONCTION, BEAUCE-NORD Tél.: 387-5574

suite de la page 20

- un exercice inutile pour une classe de citoyens de prendre en main leur destinée, d'essayer de se comprendre entre eux et de défendre leur intérêt collectif;
- un jugement du Gouvernement qui équivaut à rejeter du revers de la main les efforts de 10 années d'une majorité de producteurs; sous prétexte qu'un groupe ne s'est pas encore rallié à la Fédération;
- un jugement d'incompétence de groupe sur le conseil d'administration de la Fédération des producteurs de porcs et par conséquent sur les membres des syndicats;
- une fin de non-recevoir à la démarche faite par les producteurs de porcs et les producteurs agricoles;

d'avoir pris la précaution de rencontrer leurs partenaires de l'industrie, au sein de comités consultatifs, pour discuter de leurs problèmes communs et de la mise en place d'un plan conjoint;
- une réduction du rôle des organismes de producteurs à celui de la revendication pure et simple sans jamais pouvoir gérer, comme groupe, leurs affaires;
- une confirmation que ceux qui réagissent de manière irrationnelle turbulente et émotive, même s'ils sont peu nombreux, effraient les autorités en dépit d'une majorité, d'une structure et même... des lois;

22- Que de confier l'administration du plan conjoint à un office de producteurs est un geste inexplicable de la part du Gouvernement qui s'enlève ainsi volontairement pour l'avenir toute marge de manoeuvre advenant l'échec de cet office, et qui renonce d'avance à son rôle d'arbitre entre les producteurs et entre les partenaires de l'industrie porcine;

23- Que de toute façon l'office sera identifié par les producteurs et par l'industrie à une créature de l'Etat plutôt qu'à un instrument dans les mains des producteurs;

24- Que l'Etat sera dans tous les cas pris à partie dans cette affaire; si l'office devait échouer, il sera blâmé par une majorité de producteurs; si l'office devait réussir, il sera blâmé par un groupe de producteurs qui prétendront que leurs intérêts sont brimés;

25- Que l'Etat, en désignant un office, contredit la Loi des producteurs agricoles dans laquelle le Législateur a précisément voulu que l'association accréditée soit le premier intervenant dans les conflits entre producteurs; l'Etat enlève à l'U.P.A. tout moyen d'intervention et l'empêche de concilier et de coordonner les activités du groupe des producteurs de porcs puisque l'office sera nécessairement à l'extérieur de la structure syndicale que se sont donnés les agriculteurs québécois;

26- Que certains intégrateurs, favorisés par le système actuel de mise en marché, continueront de s'opposer au principe même du plan conjoint qu'il soit administré par un office ou par la Fédération, mais ce n'est que s'il est administré par l'organisme qui regroupe une majorité de producteurs qu'il sera possible, à la longue, de rallier tous les producteurs, à moins que désormais les décisions de la majorité ne veuillent plus rien dire!

27- Que de refuser, l'administration du plan conjoint à la Fédération équivaut, en régime démocratique, à mettre en place un gouvernement de coalition alors qu'un parti est nettement majoritaire, sous prétexte qu'il existe un parti d'opposition!

28- Que la Fédération est la meilleure structure pour s'assurer que les producteurs de porcs vont débattre leurs points de vue entre eux, et décider ensemble;

29- Que la Fédération, même si un office est créé et administre le plan conjoint, va continuer d'exister et de regrouper une majorité de producteurs, forte de l'appui de l'ensemble du syndicalisme agricole et que cette majorité de producteurs va continuer à s'identifier à la Fédération plutôt qu'à un office de producteurs;

30- Que de donner l'administration du plan conjoint des producteurs de porcs à la Fédération est le meilleur moyen d'assurer la paix dans l'industrie porcine du Québec et de prévoir une croissance planifiée de ce secteur de l'économie québécoise;

31- Qu'il est de l'intérêt public pour le lieutenant-Gouverneur en Conseil de maintenir la volonté du Législateur exprimée dans la Loi des producteurs agricoles, à savoir que l'association accréditée, qui représente l'ensemble des producteurs agricoles, soit en demeure le canal normal des opinions majoritaires des agriculteurs et la structure privilégiée dans laquelle les agriculteurs se rencontrent pour se comprendre, progresser ensemble et atteindre l'unité;

32- Que la décision de créer une structure parallèle à la Fédération et hors des cadres du syndicalisme agricole, en l'occurence un office pour administrer le plan conjoint des producteurs de porcs, peut être à l'origine d'une turbulence beaucoup plus importante dans le monde agricole que la mince opposition qu'on tente d'apaiser par ailleurs;

33- Que le Lieutenant-Gouverneur en Conseil doit, dans les plus brefs délais et pendant la période actuelle de relative acalmie dans le marché du porc, approuver le plan conjoint de manière à ce que cet outil des producteurs puisse se mettre en place dans la sérénité plutôt que dans les bouleversements et les tiraillements d'une industrie au bord de la faillite;

34- Que l'Union des Producteurs Agricoles est prête dans la mesure où elle ne sera pas privée de ses moyens d'intervention auprès des producteurs de porcs, à collaborer avec le Ministre de l'Agriculture, la Régie des Marchés Agricoles et la Fédération des producteurs de porcs afin d'aider la Fédération à réaliser les objectifs que se sont tracés les producteurs dans la mise en oeuvre du plan conjoint;

35- Que le Lieutenant-Gouverneur en Conseil a le pouvoir de réviser les décisions de la Régie des Marchés Agricoles, en vertu de l'article 13 de la Loi sur la mise en marché des produits agricoles et que ce pouvoir de révision s'étend à toutes les décisions de la Régie;

L'union des producteurs agricoles demande au lieutenant-gouverneur en conseil:

1- De REVISER la décision no 2194 de la Régie des Marchés Agricoles aux fins de confier à la Fédération des producteurs de porcs du Québec l'administration et l'exécution du plan conjoint des producteurs de porcs;

2- D'APPROUVER, quant au reste, le plan conjoint proposé par la Régie des Marchés Agricoles dans sa décision no 2194.

Procureur de la requérante



Attention!

Avant de commencer vos travaux en
— CONSTRUCTION
— RENOVATION
— BRICOLAGE

ne cherchez pas plus loin nous avons tout ce qu'il vous faut chez:

CLEMENT CYR Inc.

St-Elzéar, Beauce Tél.: 387-5894

Ouvert jusqu'à 9 heures les jeudis et vendredis soirs.

Voici Germain Bonneville et son équipe du Confort au Foyer Gulf.



Germain Bonneville, Francine Bonneville, Lucien Turmel

Cinq façons "réconfortantes" de passer un hiver sans problème et bien au chaud.

1. **Approvisionnement assuré d'huile de chauffage.** Avec Gulf, vous êtes en sécurité.
2. **Livraison automatique et fiable d'huile de chauffage.** Vous n'avez même pas à nous téléphoner.
3. **Service de dépannage de 24 heures.** On s'occupe de nos clients en un rien de temps.
4. **Plan budgétaire pour l'huile de chauffage.** Les versements s'échelonnent sur douze mois.
5. **Service prompt et courtois...** pour que vous soyez confortables avec nous.

GERMAIN BONNEVILLE LTEE
Route Kennedy, Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-2763

Gulf

GULF OIL CANADA LIMITÉE

Beauce Alignement inc.

alignement - balancement - suspension
pneus - remorquage jour et nuit
vente de camions (pick-up) usagés
VALLEE-JONCTION, CTE BEAUCE NORD,
Rémi et Jos Cliche, props
Tél.: gar.: 253-6120 rés.: Rémi 253-6128
Martin 253-5024

Camion ½ ton. **77 G.M.C.** Noir, V8 autom. Radio P.B.P.S.
Camion ½ ton. **76 Chevrolet** Rouge, V8, 4 vitesses, 4 x 4 P.B., P.S.
Camion ½ ton. **76 G.M.C.** V8 Auto., radio P.B., P.S.
Camion ½ ton. **76 Ford** Vert et jaune, V8 Auto, Radio, P.B., P.S.
Chevrolet 76, 4 x 4, V8 auto, P.B., P.S. Radio
Ford 75, 4 x 4, V8 auto., P.B., P.S. radio
G.M.C. ChevyVan 69, V8 auto.-radio
Camion ½ ton. **75 Ford** Vert et Jaune, V8, Auto. Radio, P.B., P.S.
Camion ½ TON. **75 Ford**, Brun V8, 4 vitesses, Radio, P.B., P.S.
Jeep, **75** Bleu 6 cyl. 3 vitesses
Camion ½ ton.**75 Ford** Vert et blanc, V8 4 vitesses, Radio, P.B.,
Camion ½ ton. **G.M.C.** 6 cyl. Auto
Camion ½ ton. **Dodge 1974**, Club cat, V8, Auto Radio, P.B., P.S.

A Ste-Marie

Le cercle des affaires sonde le terrain



Voici le futur président du Cercle des Affaires de Ste-Marie, M. Edgar Chapados.

Par: Bernard CARRIER

Seulement une trentaine de commerçants et d'industriels de Ste-Marie ont accepté l'invitation du président provisoire du Cercle des Affaires de Ste-Marie, M. Edgar Chapados, qui avait été faite par la poste à l'endroit de 353 personnes.

Le président de l'assemblée, M. Edgar Chapados, a avoué bien candidement qu'il était quelque peu déçu de la réponse négative des hommes d'affaires de Ste-Marie face à la soirée de fondation officielle du Cercle des Affaires. "C'est dur à digérer!"

A un moment donné, le président provisoire a même avoué que son épouse le verrait revenir à la maison plus de bonne heure que prévu...

Puisqu'on avait convoqué les gens... et comme une poignée d'entre eux s'était présentée, il fallait bien que la réunion se fasse quand même. Tout penaud, M. Chapados ouvrit le bal. Les hommes et femmes d'affaires présents ne tardèrent pas alors à embarquer dans la discussion et en moins de deux, le sourire était revenu dans le doux visage du président de l'assemblée.

Le cercle des Affaires

"Développons notre milieu!" Voilà le slogan du Cercle des Affaires de Ste-Marie. Les gens qui font des affaires dans le grand Ste-Marie, ont intérêt à se regrouper dans une même association afin de promouvoir la vie professionnelle, industrielle et commerciale de leur municipalité.

"Dans notre belle ville, on retrouve de tout (commerces de toutes sortes, écoles, aréna, media d'information, professionnels, etc.), pourquoi aller ailleurs?" de s'interroger M. Chapados.

"C'est grâce à la collaboration active des hommes et femmes d'affaires que nous pourrons identifier nos bons services et ceux qui font défaut . C'est ensemble que nous trouverons des solutions où il y a des problèmes. Oserons-nous dire un jour: "Les hommes et les femmes d'affaires de Ste-Marie se tiennent"! d'ajouter le futur président du Cercle des Affaires.

Des problèmes

C'est connu, deux têtes valent mieux qu'une! Comme chaque petite entreprise a des problèmes (stationnement, autoroute, publicité, promotion, etc.), il serait plus facile à un groupe de personnes de trouver des solutions valables pour régler les dits problèmes.

C'est pourquoi un conseil exécutif a déjà été formé dont le président sera sans aucun doute le déterminé Edgar Chapados. Pour le seconder dans son action, il pourra compter sur les services des directeurs suivants: Gilbert Chassé, Julien Poulin, Romain Castonguay, Gilles Larocque, Yvan Roy, Claude Mercier, Eugène Lebel, Salim Karsh, Jean-Roch Rancourt et Jean-Yves Gauvin. Avis aux intéressés, deux postes sont encore disponibles sur le Comité de direction. A qui la chance?

Le bureau de direction et les membres actifs du Cercle des Affaires seront appelés à former des comités (tourisme, publicité, promotion, etc.) qui travailleront ensemble au développement du grand Ste-Marie. Par exemple, on pourrait mettre sur pied une grande campagne pour inciter les gens à acheter chez nous.

Enfin, il fut décidé que d'ici une semaine ou deux, une autre importante réunion serait organisée et que cette fois-ci tous les membres présents se donneront la main afin d'essayer d'amener avec eux d'autres personnes intéressées à ce que notre ville progresse. En passant, le commissaire industriel, le directeur des loisirs, les édiles municipaux, les représentants de tous les clubs sociaux, les industriels, les professionnels et les commerçants seront les bienvenus.

Miami Condoménium

Appartement meublé
Grand stationnement avec piscine
960 pi. de plancher, 2 chambres à coucher fermées
Libre le 1er décembre au 18 déc.
du 3 janvier au 31 janvier
21 mars jusqu'au printemps

Tél.: 418-426-2495

LANDRY & FRERES ENR.

avec

THANATOLOGUE

Directeur de Funérailles

Service d'ambulance jour et nuit

P.E. Landry
propriétaire

A votre service dans les localités de Beauce et Dorchester

DIGNITE ET DISCRETION

M. Paul-Emile Landry est détenteur d'un certificat de l'Institut de Thanatologie du Québec et d'un permis du Ministère des Affaires Sociales.

473, RUE NOTRE-DAME SUD, STE-MARIE, BCE 387-2665

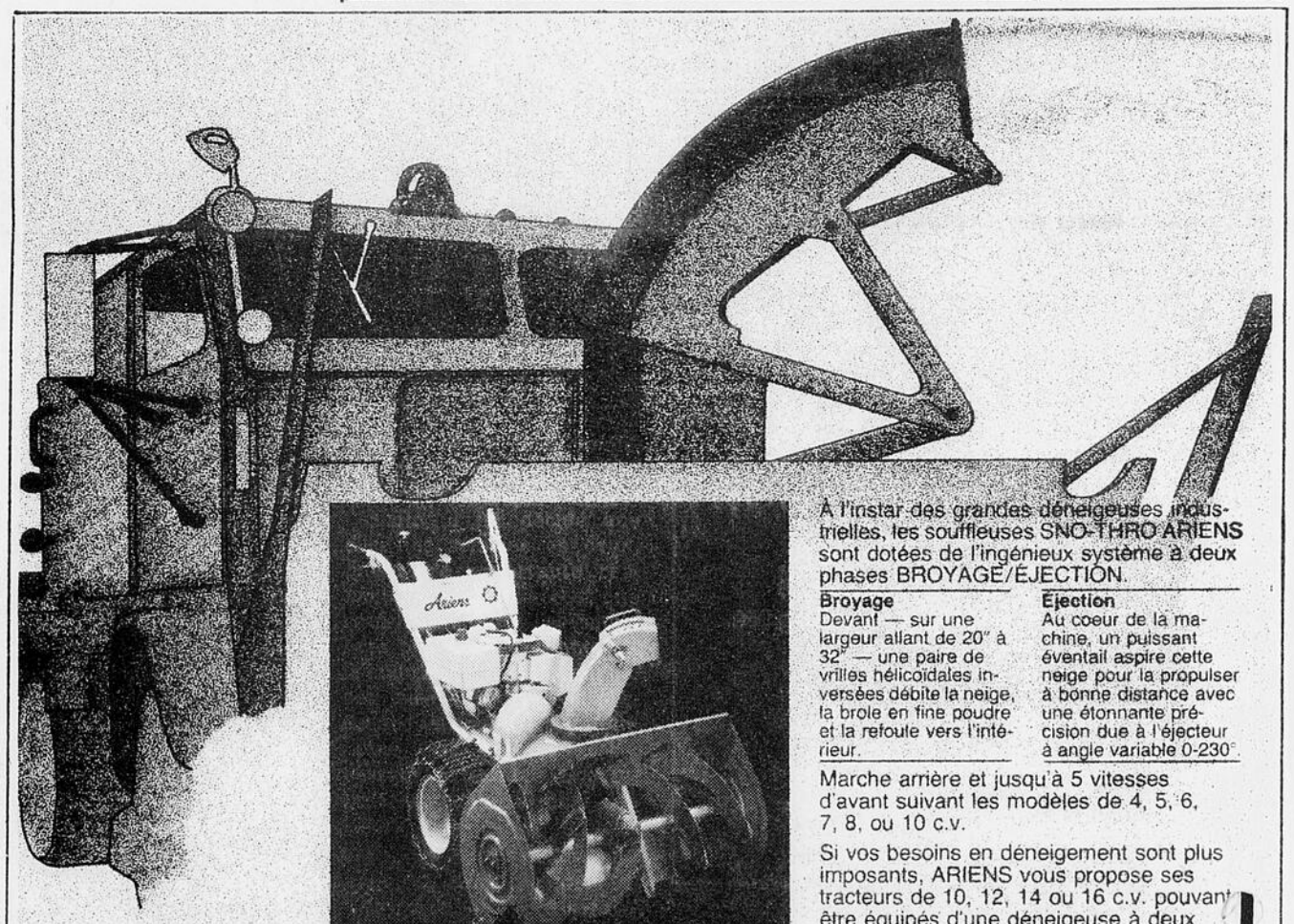
15 correspondants(es)

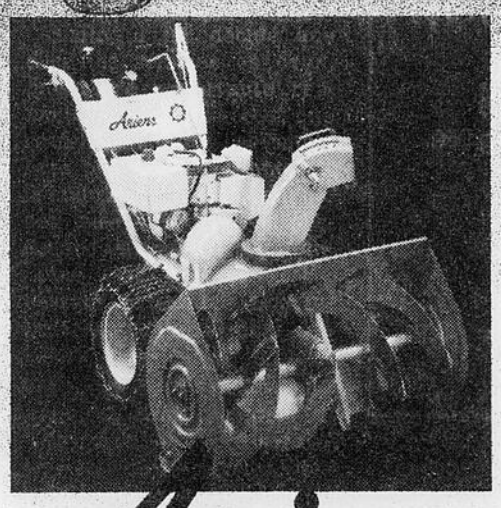
POUR MIEUX VOUS SERVIR

Si vous désirez communiquer vos nouvelles ou vous abonner au Guide, contactez:

Frampton
Mme Rosaire Turgeon 479-2002
Leeds
Mme Denise Ouellette 424-3761
Scott-Jonction
Mme Lucille Gosselin 387-2384
Ste-Agathe
Mme Françoise Parent 599-2393
St-Bernard
Mme Bernadin Breton 475-6948
Ste-Claire, Dorch.
M. Raymond Bissonnette 883-3396
St-Elzéar
Mme Arthur Drouin 387-6328
St-Gilles
Mme Fernand Aubert 888-4906
Ste-Hénédine
Mme Gérard Tanguay 935-3845
St-Isidore
Mme Edgar Morin 646-5714
Ste-Marguerite
Mme Gilles Trachy 935-3451
St-Narcisse
Mme Albert Caux 475-6346
St-Patrice
Mme André Blais 596-2849
St-Sylvestre
Mme Onésime Napert 596-2283
Vallée-Jonction
M Gaston Cloutier 253-5075
Sts-Anges
M. Bernard Carrier 387-5408

Imprimerie Le Guide 387-5408





À l'instar des grandes déneigeuses industrielles, les souffleuses SNO-THRO ARIENS sont dotées de l'ingénieux système à deux phases BROYAGE/ÉJECTION.

Broyage
Devant — sur une largeur allant de 20" à 32" — une paire de vrilles hélicoïdales inversées débite la neige, la broie en fine poudre et la refoule vers l'intérieur.

Éjection
Au coeur de la machine, un puissant éventail aspire cette neige pour la propulser à bonne distance avec une étonnante précision due à l'éjecteur à angle variable 0-230°.

Marche arrière et jusqu'à 5 vitesses d'avant suivant les modèles de 4, 5, 6, 7, 8, ou 10 c.v.

Si vos besoins en déneigement sont plus imposants, ARIENS vous propose ses tracteurs de 10, 12, 14 ou 16 c.v. pouvant être équipés d'une déneigeuse à deux phases extra-large de 48".

GRATUIT
Un démarreur électrique à l'achat d'une souffleuse SNO-THRO ARIENS. Offre valable jusqu'au 1er décembre 1977 chez les marchands participants ARIENS.

La souffleuse ARIENS à deux phases COMME UNE GRANDE.

Ariens
FAIT ÇA COMME UNE GRANDE.

Venez nous rencontrer. Nous vous donnerons tous les renseignements appropriés

Les Equipements Motorisés
J.A. Marcoux Inc.
ST-ELZEAR, BEAUCE - 387-2509

ELECTROHOME

RUBAN ROUGE

AUBAINES des FÊTES

Vous aimez les belles couleurs? Alors voyez ELECTROCOLOR







Voyez ces caractéristiques:

- ☐ Châssis transistorisé Electrocolor
- ☐ Tube-image en ligne à fond de contraste noir (NGB)
- ☐ Transformateur Power Guard
- ☐ Bouton d'automatisme
- ☐ Réglage automatique de fréquence
- ☐ Commutateur jour-nuit
- ☐ Réglage de finesse par ouverture
- ☐ Grand haut-parleur ovale de 6 po
- ☐ Branchement direct blindé pour câble
- ☐ Meuble d'ébénisterie Deilcraft
- ☐ Garantie de 3 ans sur les pièces, la main-d'oeuvre et le tube-image

Entrez et constatez par vous-même pourquoi nous disons qu'il n'y a pas de couleur comme celle de l'Electrocolor.

MAGUIRE RADIO T.V. Enr.

ST-BERNARD, DORCHESTER - 475-6695

Qui sont les vrais chefs?



M. Réjean Côté, invité d'honneur au dîner d'affaires de la Caisse d'Entraide économique: "On a maintenant perdu confiance dans les leaders. Il fa falloir reconquérir le leadership".

Par: Albert BERUBE

"On a maintenant perdu confiance dans les leaders et dans les managers. Avec le développement technologique, nous sommes dans des situations nouvelles; on fait partie d'un système, et aujourd'hui il y a une situation nouvelle au niveau des communications, qui fait que les gens sont informés de ce qui se passe à l'instant même. Ainsi, tous les jours on entend parler des scandales qui se dévoilent, tels celui du Watergate ou de la G.R.C. Il en découle une perte de confiance envers les dirigeants".

C'est ainsi que parlait le conférencier invité au dîner d'affaires de la Caisse d'Entraide économique à Sainte-Marie la semaine dernière. L'invité d'honneur pour l'occasion, M. Réjean Côté, est un jeune homme fort instruit qui n'a que faire de ses diplômes, de ses "papiers" comme il dit.

Le thème de sa conférence était "La motivation au travail". M. Côté estime que "les plus gros problèmes, ce ne sont pas la crise d'énergie, ou le système monétaire international. La plus grande cause de l'inflation, dit-il, c'est la non productivité générale, la mauvaise utilisation des énergies humaines".

Pourquoi en est-on là?

"Si on en est rendu là, c'est qu'on a perdu confiance en nos leaders, en nos guides, en nos chefs, et en nos managers" (dirigeants, gestionnaires).

"Il va falloir reconquérir le leadership: le management participatif, je n'y crois pas tellement; j'aime mieux les vrais leaders".

Selon M. Côté, le vrai leader, c'est celui qui développe "autant les qualités de la tête que du coeur". A ce propos, d'ailleurs, il cite Michael Maccoby, un directeur à l'université Harvard, et qui est l'auteur d'un livre publié au début de cette année, lequel livre s'intitule "The Gamesman".

L'être humain: tout indivisible

"La plupart des chefs d'entreprise sont rendus aliénés". Les aliénés (c'est un bien grand mot), ce sont les personnes qui ne font pas, qui ne pratiquent pas ce qu'ils disent et qui, de ce fait, sont étrangers à eux-mêmes, à leur propre conception de la vie. Alors, on peut dire que le degré d'aliénation varie d'une personne à une autre.

A titre d'exemple d'aliénation, M. Réjean Côté, révèle, après enquête, que "70% des chefs d'entreprise disent qu'ils croient que les qualités de coeur telles la générosité, la compassion, etc. sont importantes, mais 10% seulement disent qu'ils les pratiquent". Ils sont plus ou moins aliénés selon qu'ils pratiquent plus ou moins ce qu'ils pensent.

M. Côté s'en prend à ces pratiques paradoxales, parce que, soutient-il, "l'être humain est un tout indivisible, avec tête, coeur et corps".

Ainsi, reprend-il, "on ne s'impose pas leaders". Ce sont les gens qui nous créent leaders qui nous supportent, qui nous portent au sommet d'un triangle. "Le triangle, la solidarité, est la structure la plus solide qui soit connue." Alors, que dire d'un sommet de triangle qui repose sur des bases non solides, non responsables?

Il faut que le leader s'assure que ses bases sont bien solides; c'est alors seulement qu'il aura confiance en lui-même. Mais, qu'est un leader, s'il n'y a pas les autres? Quelqu'un a besoin des autres, pour être quelqu'un; s'il est tout seul, il n'y aura personne pour lui dire ce qu'il est.

Ce qui est important

Un vrai leader saura trouver les sources chez les employés. Bien sûr il devra s'organiser de façon que ses gens partagent ses objectifs. "Une organisation, c'est un mariage: dans les situations difficiles, il faudra que l'un ou l'autre aille piger dans la réserve d'énergie, cette réserve d'amour. Travailler et se sentir aimé, c'est ça qui est important. La question à se poser, c'est: "comment faire pour aimer nos employés; il ne faut pas que le dire, il faut le faire".

De nos jours, "il y a de plus en plus de cadres qui se désistent dans l'entreprise", pour plusieurs raisons, mais d'abord parce qu'ils ne se sentent pas soutenus.

"L'argent, dit encore M. Côté, c'est le produit du temps, de l'effort, et de l'énergie". Le leader, le vrai leader, est celui qui est capable d'assumer ses responsabilités, et qui sait aussi répartir avec mesure les responsabilités que chacun peut prendre, sans avoir peur de déléguer des responsabilités à ses gens qui ont envie d'en prendre et d'en assumer.

M. Côté fait ici une mise en garde: "Lorsqu'on décharge ses problèmes sur le dos de l'autre, là ça va mal!" Il est d'avis que c'est "la responsabilité de l'entreprise que de développer l'humain". Enfin, ce qui est sûr, c'est que l'union d'énergies pleinement utilisées ne peut qu'être rentable.

M. Réjean Côté, originaire du Lac Saint-Jean, est un personnage québécois fort qualifié. Toutefois, il s'est montré réticent et s'est plutôt fait tordre le bras par le GUIDE, avant de dévoiler quelles études il avait suivies, dans une inverview qui a suivi le dîner auquel ont participé quelques 30 personnes du monde local des affaires.

Enfin, mentionnons que M. Côté a étudié notamment en administration à l'université Laval ainsi qu'en psycho-sociologie industrielle aux Etats-Unis et en France. De plus, il a travaillé pendant 9 ans en tant que directeur d'entreprise dans des compagnies multinationales où il s'est signalé. Présentement, il donne des cours universitaires en comportement organisationnel dans les entreprises.

CONSULTEZ NOS PETITES ANNONCES, VOUS EN FEREZ VOTRE PROFIT

CETTE ANNEE...
LE TEMPS DES FETES
AU café st-olivier
à ste-marie

enterrez la vieille année autour d'une bonne table et fêtez la nouvelle au milieu d'une grande famille beauceronne

menu de Noël au soir

buffet/veille du nouvel an 78

buffet royal

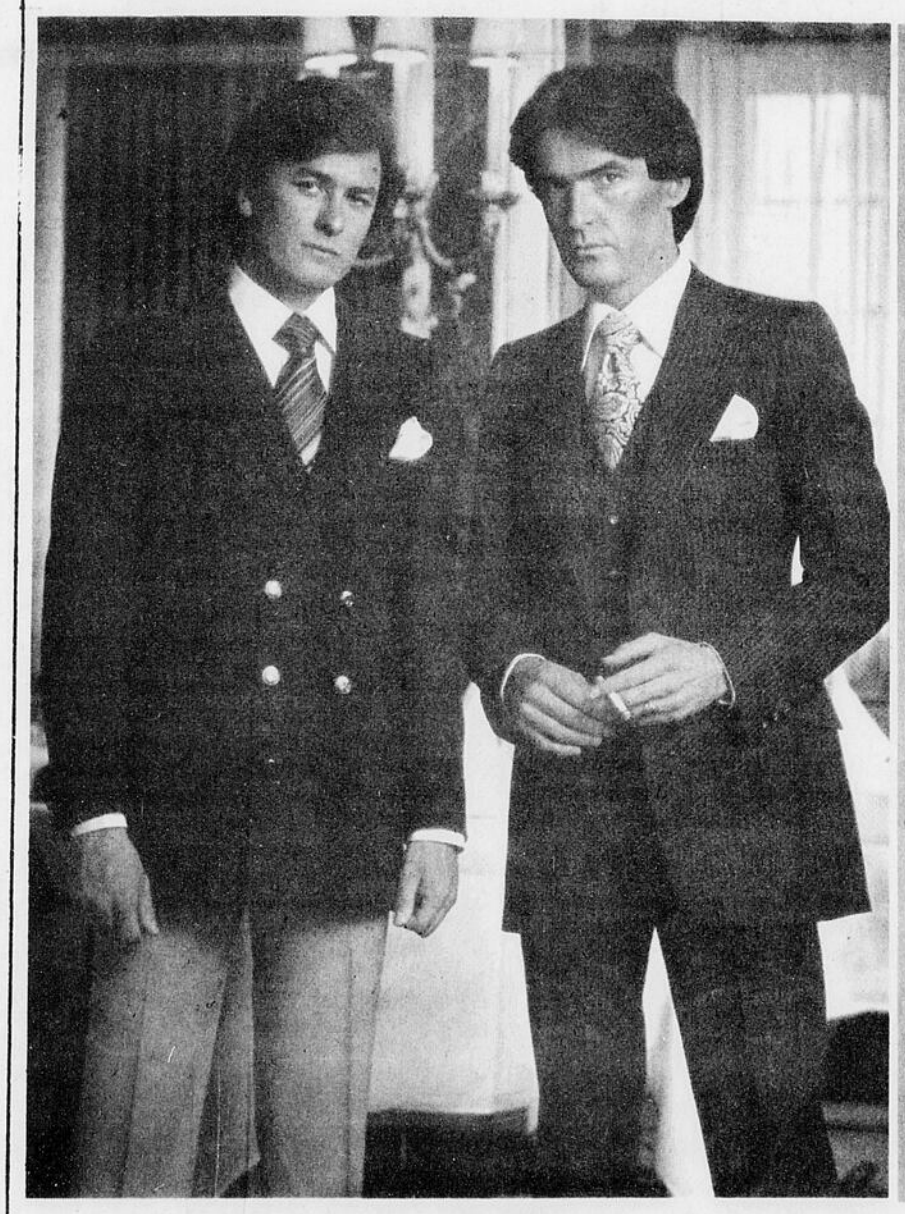
musique canadienne
violonneux invités
ambiance de circonstance

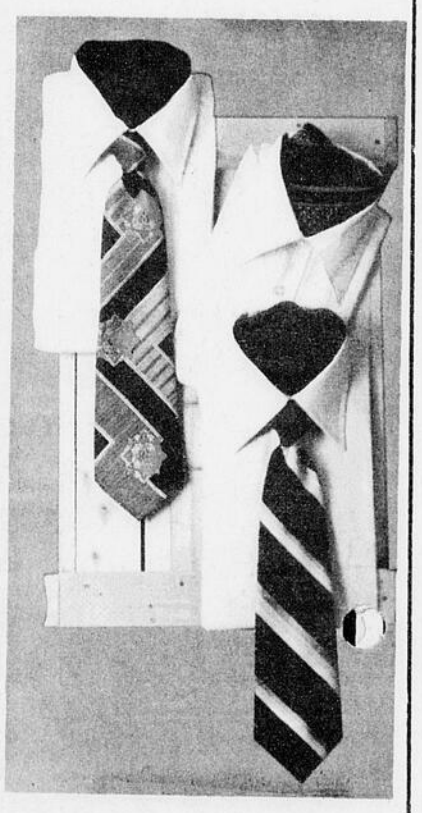
MENU DU JOUR DE L'AN

la direction
et le personnel
du CAFE ST-OLIVIER
vous souhaitent
de JOYEUSES FÊTES

CARTES DE RESERVATION encore disponibles
(informations) 387-3608

Et pour un merveilleux Noël monsieur...





Julien Poulin
mode masculine
Ville Ste-Marie

Quand le classique, c'est aujourd'hui. A gauche: un blazer croisé assorti à des pantalons de flanelle beige anglais. A droite: la version ultra-moderne de trois-pièces à fines rayures. Tous deux en pure laine vierge et profilés avec art.

Blazers à partir de $95.00
Habit tel qu'illustré à $195.00

PURE LAINE VIERGE

Des chemises et des cravates impeccables pour souligner le cachet de votre tenue.

Chemises à partir de $14.00
Cravates à partir de $7.50

Attrayant, froid et dangereux



Votre motoneige n'est pas un sous-marin, en effet. Votre voiture non plus. Avant de vous engager sur la glace assurez-vous qu'elle a au moins 20 cm [8 pouces] d'épaisseur pour une motoneige et de 31 cm [12 pouces] à 46 cm [18 pouces] pour une voiture.

Suivez les conseils de la Croix-Rouge: "L'hiver est là. Allez-y... mais prudemment!"

Constatons froidement les faits. Ce qui n'est qu'un banal incident en été devient en hiver danger de mort.

Notre hiver est à la fois attrayant, froid et dangereux. De plus en plus de gens meurent de froid chaque année, que ce soit en pêchant sous la glace, en se promenant en motoneige, en faisant du camping d'hiver ou simplement en se baladant en raquettes.

Les circonstances varient, le même ennemi demeure: le froid. Le froid peut tuer même par une température relativement clémente de 10o Celsius.

En hiver, l'organisme doit constamment lutter pour conserver la chaleur interne nécessaire à la survie. S'il n'y parvient pas, l'hypothermie s'installe: il s'agit de l'abaissement de la température interne du corps. Lorsque celle-ci descend endessous de 26o Celsius, la mort s'ensuit. La Société canadienne de la Croix-Rouge vous incite ardemment à vous tenir prêt pour cette bataille contre le froid.

Ne pêchez pas, ne skiez pas, et n'allez pas en motoneige sur une couche de moins de 10 centimètres (quatre pouces) d'épaisseur, ou près de rochers, de troncs d'arbres ou de quais parce que ces obstacles rendent la glace moins solide.

Renseignez-vous sur l'indice de refroidissement et les prévisions de la météo avant de sortir, et habillez-vous en conséquence. Les mitaines sont plus chaudes que les gants et la laine demeure la fibre la plus appropriée parce que même trempée, elle procure de la chaleur. C'est par la tête et le cou que le corps perd un tiers de sa chaleur, il faut donc bien se couvrir.

Combattez les gelures en évitant les excès d'alcool, de tabac et de médicaments. Mâcher de la gomme aide à garder les muscles du visage souples.

Le froid fait partie de notre hiver. Soyez prêt à l'affronter. Allez-y... mais prudemment!

CONSULTEZ NOS PETITES ANNONCES, VOUS EN FEREZ VOTRE PROFIT

STUDIO ROYAL ENR.

100, 1ère rue
Beauceville
774-6331

222, Rue
Notre-Dame
Ste-Marie,
387-4779



Spécial Portrait

jusqu'au 9 décembre 1977
Pour vos enfants
comprenant:
1 scéance de studio
(12 épreuves) 1: 8 x 10
1: 5 x 7 2: 4 x 5 4: 2½ x 3½

Le tout pour seulement **24.95**

POUR NOEL

Un cadeau idéal à lui offrir — Un appareil photo Kodak

Nos spéciaux des Fêtes sur les

Kodak Instamatic X-15F
Kodak Trimlite Instamatic 18 (Pocket
The Handle (Photos instantanées)
Konica C35

ainsi que d'autres appareils photos pour l'amateur

5,200 emplois pour la voirie régionale

En plus de la construction de plusieurs carrefours étagés sur le prolongement de trois autoroutes, le Ministère des Transports étendra sa participation financière au programme de stimulation de l'économie à cinq autres catégories de travaux et ce, à la dimension du territoire du Québec, engendrant ainsi 5,200 emplois au cours des prochains mois.

Dans le cadre de ce programme de stimulation de l'économie, le Ministère des Transports s'engagera de plus dans une politique de conservation de l'énergie en mettant de l'avant un plan d'isolation de ses bâtiments répartis à la grandeur du Québec. Ces travaux occuperont 200 menuisiers et journaliers pour toute une saison et nécessiteront des déboursés de $1,3 million.

D'autre part, dès le printemps, un programme évalué à $13,8 millions et de nature à produire 3,300 emplois, sera consacré au réseau routier québécois et à certains équipements comme les haltes routières. Des travaux de natures diverses sont prévus à ce chapitre comme la réfection de garde-corps, la protection de l'environnement routier et l'amélioration du drainage de certaines routes secondaires.

Quant aux haltes routières, on prévoit des travaux de restauration et de peinture en plusieurs endroits.

Un crédit supplémentaire de $6 millions sera également affecté à la voirie régionale. Il permettra d'accélérer des travaux dont l'échéancier s'échelonnait sur plusieurs années. Qu'on pense à l'élimination de courbes jugées dangereuses, à l'épandage de gravier sur les chemins ruraux, à la reconstruction de ponceaux, etc.

De plus, le ministère des Transports facilitera aux municipalités l'accès aux subventions gouvernementales. Les localités pourront se prévaloir d'une somme de $3,3 millions mise à leur disposition pour l'entretien et la réparation de ponts dont elles ont la responsabilité.

En mettant en place ces différents éléments, le Ministère des Transports participe au programme de stimulation de l'économie et de soutien de l'emploi à l'échelle du territoire du Québec.

Diane Lamarre
attaché de presse
Parti Québécois
Beauce-Nord

Tout pour vos sports d'hiver: accessoires de hockey et Ballon-Balai

Patins: C.C.M., Daoust, Bauer, Micron

Bâtons de hockey: Sherwood, Titan, Koho et Canadian

Skis de Fond et êtements, raquettes et mocassins.

Articles pour les amateurs de Billard: Table, Baguettes, etc.

Un Sportif au service des Sportifs

SPORT MERCIER INC.
286 rue du Collège,
STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-5655
carte chargex acceptée



À l'instar des grandes déneigeuses industrielles, les souffleuses SNO-THRO ARIENS sont dotées de l'ingénieux système à deux phases BROYAGE/EJECTION.

Broyage
Devant — sur une largeur allant de 20" à 32" — une paire de vrilles hélicoïdales inversées débite la neige, la broie en fine poudre et la refoule vers l'intérieur.

Ejection
Au coeur de la machine, un puissant éventail aspire cette neige pour la propulser à bonne distance avec une étonnante précision due à l'éjecteur à angle variable 0-230.

Marche arrière et jusqu'à 5 vitesses d'avant suivant les modèles de 4, 5, 6, 7, 8, ou 10 c.v.

Si vos besoins en déneigement sont plus imposants, ARIENS vous propose ses tracteurs de 10, 12, 14 ou 16 c.v. pouvant être équipés d'une déneigeuse à deux phases extra-large de 48".

GRATUIT
Un démarreur électrique à l'achat d'une souffleuse SNO-THRO ARIENS. Offre valable jusqu'au 1er décembre 1977 chez les marchands participants ARIENS.

La souffleuse ARIENS à deux phases COMME UNE GRANDE.

Ariens
FAIT ÇA COMME UNE GRANDE.

HANDY ANDY
Handy Andy
VARIETES ET SPORTS G.L.L. INC.
126 Notre-Dame, STE-MARIE, BCE 387-5222



Prix Spéciaux avant Noël

MATELAS Suprême MATTRESS

Clément Cyr Inc.

Les matelas HERMINE, KIROPEDIC et MERCURE matelas approuvés par L'ASSOCIATION DES CHIROPRATICIENS DU QUEBEC.

Possédant chacun 840 ressorts pour procurer un support réparti également sur toute la colonne vertébrale, un de ces matelas vous aidera certainement à soulager votre mal de dos.



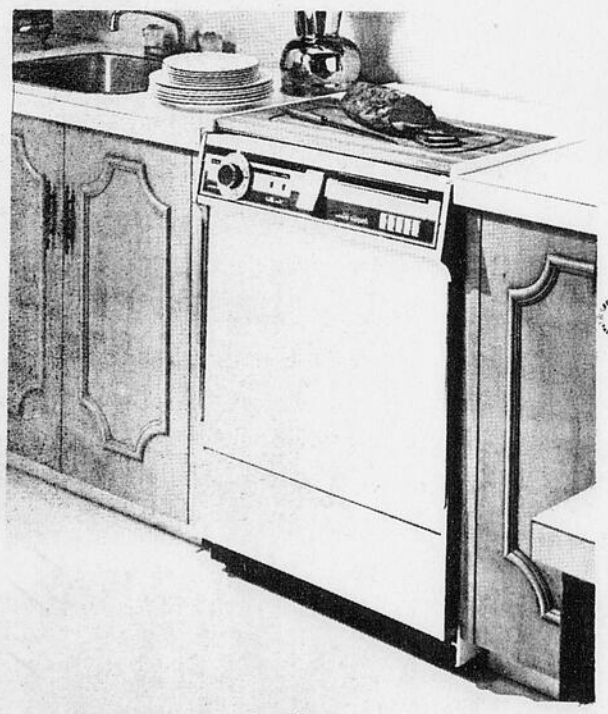




Inglis

Offrez-lui à NOEL un lave-vaisselle ou une laveuse-sécheuse

cela comblera tous ces désirs et même davantage







Lave-Vaisselle citation

Laveuse-Sécheuse Citation

Elle pensera à vous à tous les jours de l'année
Voyez-les

à chaque $10.00 d'achat, un coupon vous sera remis pour participer à notre concours de Noël. Mobilier de Cuisine 5 morceaux à gagner. Tirage le 23 décembre 1977

CLEMENT CYR INC.

MEUBLES - APPAREILS ELECTRIQUES
MATERIEUX DE CONSTRUCTION

ST-ELZEAR, BEAUCE

Tél.: 387-5894

OCCASIONS D'EMPLOIS

PHARMACIEN diplômé(e) pour travail à temps partiel dans la région. Environ 20 à 25 hres-sem. Salaire: $10.00 heure

VENDEUR avec ou sans expérience pour vente de produits domestiques dans la région. Salaire à commission. Doit posséder une automobile.

BARMAID & SERVEUSES pour travailler dans des hôtels et restaurants de la Beauce. Horaire rotatif

BRIQUETEURS-MACONS possédant leur certificat de qualification, requis pour travailler dans la région de la Beauce. Salaire selon décret.

RECRUTEUR, pour faire la vente de plans d'épargne dans la région de la Beauce. Doit posséder automobile et avoir de l'entregent. Salaire à commission.

REPRESENTANT DE COMMERCE avec expérience dans la vente d'armoires pré-fabriquées. Salaire à commission. Territoire illimité.

CUISINIER possédant un minimum de deux (2) ans d'expérience dans la préparation des mets chinois et pouvant faire les achats dans ce domaine. Travail dans la Beauce.

CUISINIERES avec expérience dans la cuisine canadienne pour travailler dans des restaurants reconnus de la Beauce.

MACHINISTE possédant cours de machiniste et un peu d'expérience. Travail dans la région

ELECTRICIEN possédant certificat de qualification pour un emploi dans la Beauce. Salaire selon décret.

MECANICIEN AUTOMOBILE classe "A" avec carte de compétence et une bonne expérience en mécanique générale, moteur et transmission. Salaire selon classement.

PHARMACIEN (NE) licenciée pour travail dans la région. Salaire et condition de travail selon les normes du M.A.S.

Emplois à l'extérieur de la région

PROPRIETAIRE DE DEBUSQUEUSE accompagné d'un bûcheron pour travail dans le New Hampshire. Bonds disponible dans certains cas.

INGENIEUR EN GENIE CIVILpossédant un D.E.C. pour travailler à la construction de routes dans le Nord-Ouest du Québec. Salaire: $12,500 et plus selon expérience.

MONTEUR DE LIGNE possédant trois (3) ans d'expérience sur lignes de transmission haute tension pour travail dans la région de Rouyn-Noranda.

ERGOTHERAPEUTE diplômé et membre de la corporation des ergothérapeutes. Travail dans le Nord Ouest du Québec.

TECHNICIEN EN EAU ET ASSAINISSEMENT avec D.E.C. en science naturelles ou autre formation pertinente et possédant un (1) an d'expérience. Durée de l'emploi: 4 mois. Travail dans la région de Québec.

CHEF CUISINIER possédant au moins 10 ans d'expérience, pour travail dans la région de Rivière du Loup. Salaire: $16,000.00 et plus selon expérience.

OPERATEUR DE GRUES MOBILES possédant certificat de qualification et permis de conducteur classe "A". Doit être disponible pour voyager en province régulièrement. Possibilité de surtemps. Salaire: $6.78-heure

TUYAUTEUR SPECIALISE en plomberie et chauffage ou protection d'incendie pour du travail à Québec. Salaire: $7.03-heure. Durée: 3 mois

BRIQUETEURS-MACONS possédant certificat de qualification pour un emploi à Québec. Salaire: $6.89-hre. Durée 3 mois

PLATRIERS possédant certificat de qualification pour du travail à Québec. Salaire: $6.27-hre. Durée: 3 mois

Saint-Georges, le 25 novembre 1977
Centre de Main-d'Oeuvre du Québec
219, 1ère Avenue Est, Suite 101
St-Georges de Beauce, P.Q.
G5Y 2C7
Tél.: 228-6666

Ouellette et les gâteaux Vachon



Le député de Beauce-Nord, M. Adrien Ouellette, ne tient pas à ce que Culinar Inc. [Vachon] soit vendue au CDC.

Par: Bernard CARRIER

"J'espère que l'esprit nationaliste dont avait fait montre le Mouvement Desjardins lors de l'achat du complexe alimentaire Vachon, sera aussi vivace pour lui, le temps de prendre une décision vis-à-vis l'offre d'achat faite par l'organisme fédéral qu'est la Corporation de Développement du Canada (CDC). Soyons fiers et gardons ce que nous avons faits". Tels sont les propos tenus par le député de Beauce-Nord, M. Adrien Ouellette, suite à l'annonce de la vente possible de la Société Culinar Inc. au CDC.

"On se souvient sans doute que ce qui avait surtout fait pencher la balance lors de l'achat de Vachon c'était la peur de voir passer le complexe entre les mains d'américains puisque ces derniers avaient fait une offre d'achat sérieuse," ajoute Monsieur Ouellette.

"Si la CDC acquiert le complexe Vachon (devenu aujourd'hui Culinar Inc.), le danger sera toujours grand que les activités et peut-être même le siège social soit petit à petit déplacé vers d'autres provinces plus centrales que le Québec," estime le député de Beauce-Nord.

"La perte du complexe alimentaire, bâti entièrement par des Québécois, des Beaucerons, et appartenant encore entièrement à des Québécois serait quand même un coup porté à notre fierté nationale". Coup d'autant plus terrible qu'il s'agit d'un secteur où nous avons prouvé que nous pouvons faire bien et même mieux que quiconque: en effet, alors que le taux de rentabilité dans le secteur alimentaire est d'environ 2.5% au Canada, celui de l'ensemble Culinar dépasse les 5%, soit presque le double de la moyenne canadienne."

"Cette offre d'achat par un organisme hors Québec, est un exemple pratique frappant, ajoute le député péquiste, du manque total de fondement des allégations de certains députés de l'opposition, quand ceux-ci affirment que l'arrivée au pouvoir du P.Q. fait fuir les investissements étrangers".

"Lorsqu'il y a une piastre à faire, les étrangers viennent et viendront toujours chez nous, insiste Monsieur Ouellette. D'ailleurs on pourrait ajouter un autre exemple à celui de la CDC qui veut acheter Culinard, et qui dément tout aussi formellement des propos alarmistes de l'opposition, celui de la General Dynamics qui refuse de vendre au Gouvernement du Québec sa filiale Québécoise, la Société d'amiante Asbestos de Thetford-Mines."

LE GUIDE PUBLIE 1 JOUR LU 7 JOURS

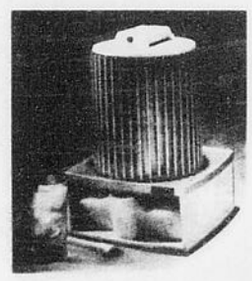
EAU PURE = SANTE — SOLUTION AU PROBLEME DE LA POLLUTION DE L'EAU

Avec le distillateur d'eau "AQUASPRING" vous obtenez une eau pure, chez vous, pour seulement $0.05 le gallon.

Cette façon de traiter l'eau la débarasse:
* des bactéries dangereuses * des virus
* des saletés de toutes sortes * du sel
* des minéraux * du chlore
* de tous les autres produits chimiques qu'elle contient.

Les autres méthodes de purification peuvent éliminer certains contaminants mais seule la distillation les élimine tous. L'eau distillée "Aquaspring" est excellente pour tous. De plus, les médecins la recommandent spécialement dans les diètes sans sel, dans le traitement des troubles intestinaux, comme breuvage pour les bébés. Elle est aussi nécessaire pour les travaux de laboratoire, le développement des films et pour les appareils ménagers que l'eau du robinet endommage.

Pour plus de renseignements:



DISTIL-EAU
250, Grande Allée ouest
Suite 1609
Québec, P. Qué. G1R 2H4
Tél.: 418-524-2088

Les Entreprises Chanobo Enrg.
CHEMIN CRAIG, ST-PATRICE, BEAURIVAGE
CTE LOTBINIERE, P.Q. G0S 1B0

MARCHAND DE BOIS GROS ET DETAIL
SCIERIE
MANUFACTURIER D'ARTICLES EN BOIS DE TOUTES SORTES



Nazaire Chabot 596-2681 — Jean-Guy Nault 596-2556 — Jacques Boulanger 596-2787

CARTES D'AFFAIRES

RENALD VACHON, b.a., ll.l., d.d.n. Bur.: 387-2922 Rés.: 387-3722
PAUL CARBONNEAU, d.e.c., ll.l., d.d.n. Bur. Ste-Marie: 387-2922 Frampton: 479-2980
Vachon & Carbonneau
NOTAIRES
18 Place de l'Eglise
(Edifice de l'Hôtel de ville Ste-Marie)

Tél.: 387-2919
Clément Champagne Enr.
BRULEURS à l'HUILE
réparations et nettoyage par des experts licenciés
405, Boul. VACHON NORD STE-MARIE, BEAUCE

Les Services Administratifs de Beauce Inc.
Administration générale
Impôt sur le Revenu
Tenue de livre et états financiers mensuels
Route Kennedy, SCOTT JCT. QUE G0S 3G0 Tél.: (418) 387-4575

Bureau d'Aide Juridique
808 avenue du Palais St-Joseph, Beauce 397-5288
Marc Giroux d.e.c. LL.L
Hubert Couture d.e.c. LL.L
Heures de bureau: tous les jours de 8h.30 à 16h.30

PODIATRE
Mme Normande Parino
qui sera à votre disposition les 2e et 4e mercredi de chaque mois, de 10h à 20h. chez:
WILFRID AVARD
385 Notre-Dame Sud, Ste-Marie, Beauce
pour rendez-vous tél. 387-2667
Bureau à Québec,
1486 ouest, boul. St-Cyrille, Québec, G1S 1X2
Tél.: 688-1685

Ferland & Ferland
AVOCATS ET PROCUREURS
150 sud, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-4628
Louis-Clément Ferland b.a. ll.l.
Paul-René Ferland b.a. ll.l.

Tél.: (418) 387-5452
MICHEL DUPUIS
ARPENTEUR GEOMETRE
571, Rue Nadeau
C.P. 1179, Ste-Marie, Beauce G0S 2Y0

Dr Jérôme Bégin, O.D.
Optométriste
Verres de contact, rigides et souples, livraison immédiate
Heures de bureau (sur rendez-vous)
a.m.: 9 heures à midi — p.m.: 2heures à 5 heures
soir: vendredi 7 heures à 9 heures
Edifice Caisse Populaire
Ville St-Joseph, Beauce Tél.: Bur.: 397-6344

La Reine du foyer dans son royaume...

- Armoires de cuisine
- Vanités de chambre de bain
- Modèles et teintes au choix du client
- Fabrication sur mesure
- Estimation gratuite
- Vous paierez moins cher parce que: nous les fabriquons nous les vendons nous les installons



AUCUN INTERMEDIAIRE ENTRE VOUS ET NOUS

Cuisine Moderne Gagné Inc.
ST-ELZEAR, BEAUCE
Tél.: 387-3654 le jour 387-6387 - 6630 le soir

Courrier St-Isidore

Baptêmes

En novembre, ont été faits enfants de Dieu.
Joseph-Yanick, fils de M. Mme Conrad Bilodeau (Sylvie Allen)
Joseph-Claude-Janis, fils de M. Mme Guy Lagueux (Gilda Fournier)
Sylvain-Joseph-Henri, fils de M. Mme Jacques Larose (Simonne Paradis)
Mathieu-Jonathan, fils de M. Mme Serge Champagne (Lise Laverdière)

Félicitations aux heureux parents et bienvenus à ces nouveaux-nés et longue vie.

Liste des gagnants aux concours des caisses de Noël 1977

Richard Allen, $20.00
Jean-Pierre Bouffard, $10.00
Gilles Camiré, $10.00
Nicole Morin, $5.00
Normand Boutin, $5.00
Marielle Allen, $5.00
Gabriel Fournier, $5.00
Jean-Marie Turgeon, $5.00
Hélène Boutin, $5.00
Johanne Gosselin, $5.00
Anne Brochu, $5.00
Marguerite Parent, $5.00
Sylvie Guillemette, $5.00
Yolande Drouin

Gagnants de la loterie St-Isidore

Gagnant du 44e tirage
Mlle Danielle Allen
St-Henri avec le no 137
Gagnant du 45e tirage
M. Clément Savoie
St-Sylvestre, avec le no 932
Gagnant du 46e tirage
M. Léo Hallé
St-Isidore, avec le no 376
Gagnant du 47e tirage
M. François Bégin
St-Isidore avec le no 924
Félicitations aux heureux gagnants.

REMERCIEMENTS

GASTON, M. MME ARTHUR GAGNE et leur famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du récent décès accidentel de Mme Gaston Gagné.

Mariage



Madeleine Royer, fille de Philippe Royer et Imelda Leblanc
et
Denis Drouin fils de Rosaire Drouin et de Florence Rhéaume. Tous deux de St-Isidore



Régis Parent fils de Marc Parent et de Yvette Mathieu de St-Isidore
et
Céline Bolduc, fille de Conrad Bolduc et de Madeleine Cloutier de Ste-Marie, Bce



Claudette Dion fille de feu Louis-Philippe Dion et de Rose-Eva Corriveau de St-Isidore
et
Réal Desponts fils de Adrien Desponts et de Jeannette Gagné de St-Anselme



Lucie Maranda, fille de Hervé Maranda et de Rollande Blais de St-Isidore
et
Bruno Camiré fils de Maurice Camiré et de Thérèse Gourde de St-Narcisse.



Johanne Pelchat, fille de Hervé Pelchat et de Judith Vallière de St-Isidore
et
Jean-Louis Gosselin fils de Roland Gosselin et de feu Juliette Demers de St-Etienne de Lauzon.



Danielle Nadeau, fille de feu Noël Nadeau et de Rose Brochu de St-Isidore
et
Serge Carrier fils de Médard Carrier et de Lucienne Fournier de St-Anselme.



Lise Brousseau fille de Isido

re Brousseau et de Thérèse Fortier de St-Isidore
et
Léo Laverrière fils de Arthur Laverrière et de Marie-Blanche Loignon de St-Bernard.



Solange Boutin, fille de Léonard Boutin et de Blanche Nadeau de St-Isidore
et
Luc Privé fils de Alfred Privé et de Amarylis Bouchard de Roberval



Luc Lessard, fils de Marcel Lessard et de Thérèse L'Heureux de St-Isidore
et
Diane Hamel fille de Aimé Hamel et de Cécile Hamel de St-Gilles, Lotbinière.

CARTES D'AFFAIRES

Tél.: 387-2995
Léo Morissette, D.D.
DENTUROLOGISTE
185, boul. Larochelle (angle St-Jean) L. Morissette, D.D.
STE-MARIE de BEAUCE M. Lachance, D.D.

Tél. Bur.: 397-5990 Rés.: 397-5376
Nicolas Cliche
AVOCAT
836, avenue du Palais St-Joseph, Beauce

PIERRE BLOUIN
NOTAIRE
66 rue Notre-Dame, (Edifice Laurentien)
Tél.: 387-3575 — Rés.: 387-3865
VILLE STE-MARIE DE BEAUCE

Tel.: (418)387-2817
MAGASIN FAMILIAL
Linge peu usagé — Gros et détail
Berthier Gaulin, Prop.
235 rue du Collège - Ville Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-3643 Bur.
Mtre Jean-Pierre Lusignan, d.e.c.ll.l.
Avocat procureur
Nouveau bureau de poste
STE-MARIE de BEAUCE
Heures d'affaires:
Tous les jours de 9h. à 12h. et 13h.30 à 17h.
le soir: sur rendez-vous

Tél.: (418) 387-5817
Blanchette, Vachon & Associés
COMPTABLES AGREES
249, AVE DU COLLEGE
STE-MARIE (BEAUCE) QUE.
C.P. 1358 G0S 2Y0

côté / chabot
ARCHITECTES
Information:
387-3608, Yvan Chabot

FORGE: Tél.: 397-5657 — RES.: Tél.: 397-5195
Gédéon Maheux
VILLE ST-JOSEPH, BEAUCE
FER ORNEMENTAL - SOUDURE AU GAZ
SOUDURE A L'ELECTRICITE
ESCALIERS ET GARDES EN FER FORGE
AUVENTS EN FIBRE DE VERRE

Tél.: 387-4160
"Roy" Menuiserie
• Meubles
• Réparation de tout genre
• Armoires sur mesure non-teintes ou non-peinturées
ROUTE KENNEDY, STE MARIE, BEAUCE
entre Vallée et Ste-Marie

POUR ETRE BIEN INFORMÉ LISEZ Le Guide



"Projet pilote d'un demi million accepté dans Beauce-Nord"

Le député de Beauce-Nord, Monsieur Adrien Ouellette, est heureux d'annoncer qu'un projet-pilote totalisant le demi million, $500,000., a été accepté par le Ministère des Transports dans son comté (en passant, il s'agit là d'un des seuls projets à avoir été accepté au niveau de la province). En fait, la Route Fraser à Beauceville sera parachevée sur une longueur de deux (2) milles, exigeant des déboursés de l'ordre de $300,000 au chapitre du Terrassament et Gravelage, de $140,000. à l'expropriation et de $60,000. en Béton Bitumineux.

Le projet est pilote dans le sens que tous les travaux d'arpentage, d'ingénerie et de terrassement et gravelage seront effectués selon les mesures du système métrique. Monsieur Ouellette est d'autant plus heureux de cette nouvelle que la population de la Route Fraser demande la réfection complète de cette route depuis au moins dix (10 ans) et une partie seulement avait été refaite.

Il y a quelque temps, le directeur-adjoint de la région 03, Monsieur Armand Morissette, demandait à ses six (6) divisionnaires de présenter un projet qui serait pilote dans le sens de l'utilisation du système métrique.

M. Gérard Ducharme, du district de Beauceville, présentait le projet de parachèvement de la route Fraser à Beauceville, et celui-ci a été retenu. Depuis deux (2) semaines déjà, une douzaine d'hommes ayant suivi un entraînement intensif à cet effet, sont sur le terrain à effectuer l'arpentage nécessaire. Les plans et devis seront finalisés au cours de l'hiver de façon à demander des soumissions publiques dès le printemps et à commencer les travaux en juin, au plus tard en juillet.

L'acceptation de ce projet-pilote rapproche d'un an l'exécution de ces travaux qui n'étaient prévu au plan triennal du Ministère des Transports qu'en 1979-80. Donc les travaux de Terrassements et Gravelage et d'Expropriation seront effectués en 1978-1979 et le Béton Bitumieux si tout se déroule normalement devrait être posé au cours de l'été 1979-1980.

Yves Caron, secrétaire parlementaire à l'agriculture

M. Yves Caron, député libéral de Beauce, a récemment été nommé secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture du Canada.

Député libéral du comté de Beauce à la Chambre des Communes, M. Yves Caron, a récemment été nommé secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture, M. Eugène Whelan.

Agé de 40 ans, M. Caron est issu d'une famille terrienne de St-Georges de Beauce. Il a travaillé dans l'industrie privée après des études commerciales et des cours de vente et d'administration.

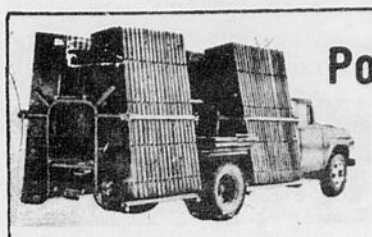
Membre très actif au sein de sa communauté, il s'est lancé en politique en 1972, année où il a été élu pour représenter son comté aux Communes.

De par la nature de son comté et par intérêt personnel, M. Caron s'est toujours préoccupé des problèmes agricoles. En effet, il est membre du Comité permanent de l'Agriculture depuis son élection, en 1972. Il a également siégé aux comités permanents de l'Expansion économique régionale et des Transports.

Comme secrétaire parlementaire, il entend seconder le ministre de l'Agriculture pour mettre en oeuvre et faire connaître les politiques et programmes agricoles fédéraux.

Il compte également participer activement à la préparation de la Conférence nationale de l'Agriculture et de l'Alimentation prévue pour février prochain où on tentera de définir une stratégie agro-alimentaire canadienne.

M. Caron est marié et père de trois enfants. Il est membre des clubs Rotary et Aramis ainsi que du Conseil de Beauce des Chevaliers de Colomb.



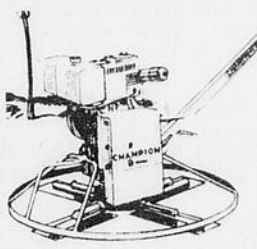
Pour fondations de maisons

Tél.: 387-6097
ou 387-2089

S'adresser à:

GASTON VALLÉE

ST-ELZEAR, BEAUCE



Fabrication et polissage de planchers de béton

Tél.: 387-3081
387-2089

MARCEL VALLÉE

St-Elzéar, Beauce

Le ministre O'Neill écrit à Mme Jacob

Par: Bernard CARRIER

Le ministre des Affaires culturelles, M. Louis O'Neill, a fait parvenir une bonne nouvelle à Mme Aurore Jacob qui est présidente du Théâtre de l'Estèque Inc. de Beauceville-Est. Voici donc ce que dit la lettre:

"Chère madame,

La demande de subvention présentée par votre organisme au ministère des Affaires culturelles a fait l'objet d'une étude au service du Théâtre.

Il me fait plaisir de vous informer que la subvention totale qui vous sera accordée par mon ministère au cours du présent exercice est de $10,000. Cette subvention non statutaire vous est versée pour le projet spécifique suivant:

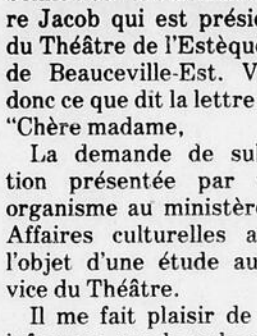
la réalisation de deux (2) nouvelles productions théâtrales au cours de la saison 1977-78.

Le 14 octobre 1977, vous avez reçu une première tranche de cette subvention au montant de $5,000.; vous recevrez sous peu une deuxième et dernière tranche au montant de $5,000.

Par ailleurs, au terme de ses activités, votre organisme s'engage à remettre au ministère, dans les quatre (4) mois suivant la clôture de son année financière, un rapport financier vérifié par un comptable public et comprenant son bilan, son compte de revenus et de dépenses ainsi qu'un rapport détaillé de l'utilisation de la subvention

Je vous souhaite un franc succès dans la réalisation de votre projet et je vous prie d'agréer l'expression de mes sentiments distingués."

Le ministre, Louis O'Neill



Pour être bien informé
et connaître
les meilleures aubaines
lisez "Le Guide"

PRIX SPECIAUX AVANT L'HIVER

76 MARQUIS, 2 portes 400, radial 13,000 milles, garantie 12 mois, 12,000 milles

76 Pick-up 1 tonne Ford, 390 automatique

76 Pick-up Ford ½ tonne 302, 3 vitesses manuelles comme neuf

75 LTD BROUGHAM 2 portes, 400, toit vinyle vitres électriques radial

75 NOVA 2 portes, V8 automatique, 41,000 milles

75 GRAN TORINO BROUGHAM 2 portes, 341, radial 25,000 milles, garantie 12 mois, 12,000 milles

75 Granada 4 portes, 302, automatique, P.S. Garantie 12 mois, 12,000 milles

75 COUGAR XR 7, 2 portes, noir $3200.00

75 MONARCH, 4 portes, 6 cylindres automatiques p.s., 37,000 milles garantie, 12 mois, 12,000 milles

74 GALAXIE 500, 4 portes

74 DUSTER 2 portes, 318 automatique p.s. radial, 35,000 milles

74 LTD Brougham, 4 portes air climatisé

74 MUSTANG 2 portes, 4 cylindres, automatique, toit vinyle

74 NOVA SS, 350, 4 vitesses, 45,000 milles

73 MAVERICK 2 portes, 6 cylindres, automatique, 1750

73 BUICK CENTURY 2 portes, 350 automatique p.s. p.b.

72 Démon 6 cylindres, automatique, 2 portes, p.s. $1,000.00

72 Nova, 6 cylindres, 3 vitesses au plancher, 43,000 milles

70 Torino, 2 portes, 6 cylindres, automatique Prix: $500.00

cliche...

J. L. CLICHE AUTO LTEE — VALLEE-JONCTION

Tél. 253-5445 — OUVERT TOUS LES SOIRS et LE SAMEDI MATIN



ZENITH

Quasar

C.B. Cobra

Sansui



ANTENNE
de
TV et CB
UHF

STEREO
D'AUTO

NORMANDEAU T.V. ENR.

VALLEE-JONCTION — Tél. 253-5387

GRANDE VENTE

EPARGNEZ!

à l'occasion de l'agrandissement
de notre magasin

"La Vallée de l'Habit"

de Valléé Jonction



Nous vous offrons :

* BOTTILLONS doublés (hommes) pour l'hiver **30% d'escompte**

* VETEMENTS de SKI pour hommes, femmes et enfants **20% d'escompte**



* PALETOT pour homme et jeune homme.
Prix régulier $99.95
à seulement **$69.95**

Grand SPECIAL :

HABIT 2 pièces **$99.95**

HABIT 3 pièces **$149.95**

comprenant en plus GRATUITEMENT :
souliers,
bas,
cravate,
ceinture,
chemise.

aux trois magasins :

VALLÉE DE L'HABIT

281 rue Principale, Vallée-Jonction

90 rue Principale, Ste-Hénédine — St-Léon de Standon

Le contribuable a-t-il des recours contre une municipalité en faute?

Par: Anne-Marie Morel

Vous payez chaque année des taxes municipales élevées pour les différents services dont vous bénéficiez ou dont vous devriez bénéficier. Même si vous jugez que ces services sont insuffisants ou de piètre qualité, ou vous causent des dommages, vous ne pouvez cesser de payer vos taxes comme vous cesseriez de payer le laitier qui ne livre pas son lait. Il vous reste quand même certains recours dont nous voulons vous donner un bref aperçu. Il ne faut pas toutefois perdre de vue que chaque situation est particulière et qu'elle sera réglée à la lumière des circonstances qui l'entourent.

Par ailleurs, ces recours dépendent, non seulement du type de service dont on veut se plaindre mais également de la loi qui régit la municipalité: Code municipal ou Loi des cités et villes, ou encore charte spéciale, comme c'est le cas des villes de Montréal et de Québec. C'est en vous informant auprès du greffier de la municipalité concernée que vous saurez quelle loi la régit. Signalons qu'en général l'appellation des municipalités régies par le Code municipal comporte des mots comme "paroisse de", "corporation municipale de" et celle des municipalités régies par la Loi des cités et villes, le mot "ville" ou "cité". Mais ce n'est pas une règle absolue.

Vous et les employés de la municipalité

Voici quelques exemples où les municipalités peuvent être responsables des gestes de leurs employés.

Vous êtes victime d'un accident de la circulation dans lequel un employé de la municipalité est impliqué alors qu'il accomplit un travail pour la municipalité. Vous pouvez réclamer les dommages que vous avez subis de la municipalité et de l'employé, si vous prouvez la faute de ce dernier. Toutefois, s'il s'agit d'une cité ou d'une ville, vous devrez envoyer un avis à la municipalité avant de pouvoir la poursuivre.

La municipalité est aussi responsable des actes dommageables causés par ses policiers, aux mêmes conditions qu'elle l'est des gestes de ses autres employés lorsque les policiers agissent pour faire respecter les règlements municipaux et non des lois provinciales ou fédérales.

La municipalité est aussi responsable si, alors que des travaux sont effectués par elle devant votre maison, un bélier mécanique recule accidentellement sur votre terrain saccageant ainsi arbres et gazon. Encore une fois, les cités ou villes doivent être avisées avant d'être poursuivies.

Enfin, si la municipalité doit creuser votre terrain pour effectuer une réparation quelconque, elle devra vous indemniser de tous les dommages causés, quels qu'ils soient, et ce, sans qu'aucun avis ne soit requis.

Vous demandez à la municipalité de vous délivrer un permis quelconque pour lequel vous remplissez toutes et chacune des conditions. Si le préposé refuse sans motif de vous remettre ledit permis, vous pouvez vous adressez aux tribunaux pour qu'ils rendent une ordonnance enjoignant au greffier de délivrer le permis et vous pourrez réclamer des dommages-intérêts dans le cas où vous subissez un dommage du fait que le permis n'a pas été délivré à temps.

L'entretien des rues et trottoirs

Les municipalité ont le devoir d'entretenir leurs rues et trottoirs de manière à permettre une circulation automobile et pédestre adéquate. Elles n'assument toutefois pas cette obligation pour les routes dont le ministère des Travaux Publics assure l'entretien. Il faut noter que les corporations régies par le Code municipal ne sont pas responsables de l'entretien des chemins de terre.

Ainsi, si vous circulez en automobile sur une rue de votre municipalité et que votre véhicule subit un dommage parce que vous n'avez pu éviter un trou dans la chaussée qui n'était pas signalé, vous pouvez réclamer les dommages que vous avez subis à la municipalité. Toutefois, il vous faudra envoyer un avis pour conserver votre recours, peu importe le type d'entité municipale concernée. Il en va de même si vous vous foulez une cheville en circulant sur un trottoir qui présente un trou ou une autre dégradation.

Le déneigement

Les municipalités ont l'obligation de déneiger les trottoirs et les traverses destinés aux piétons et de les maintenir libres de glace. Ainsi, si vous perdez pied sur un trottoir à cause de la présence de neige qui recouvre une surface glacée et que vous vous fracturez un membre, vous avez un recours contre la municipalité, si vous avez envoyé l'avis requis. Vous aurez droit à des dommages si vous prouvez la faute de la municipalité.

Si la responsabilité de la municipalité doit s'apprécier en regard des conditions de temps particulières le jour de l'accident, cela ne signifie pas que parce qu'il neigait ou qu'il pleuvait vous n'avez aucun recours. Tout dépend de l'ensemble des circonstances.

Alimentation en eau et rejet des eaux usées

Les municipalités ont les pouvoirs réglementaires nécessaires pour fournir l'aqueduc et l'égoût dans l'ensemble de leur territoire. Mais, même si vous payez les mêmes taxes que l'ensemble des citoyens, vous ne pourrez forcer une municipalité à installer des systèmes d'aqueduc ou d'égoût là où ils sont inexistants. C'est à son entière discrétion.

Les municipalités doivent disposer de leurs eaux usées de façon à ne pas incommoder les voisins. Ainsi, des propriétaires qui souffriraient du fait que l'égoût se déverse près de leur terrain pourraient obtenir une injonction pour forcer la ville à traiter ses eaux usées et à fournir une compensation pour le préjudice subi.

Les inondations

Les municipalités ont l'obligation de drainer les terrains et les routes, et de maintenir en bon état les cours d'eau dont l'entretien leur incombe, y compris les fossés. Elles peuvent donc être tenues responsables d'une inondation si, par exemple, les égoûts pluviaux sont insuffisants, ou s'ils ne sont pas bien entretenus, ou s'ils sont affectés d'un vice quelconque comme un degré de pente insuffisant, cela même si l'intempérie qui cause l'inondation constitue un événement plutôt rare, sans être exceptionnel.

En cas d'inondation, vous pourrez réclamer des dommages de la municipalité. Il faudra que vous l'ayez avisée de ces dommages. Ce recours n'existe pas si votre égoût ne possède pas de clapet empêchant le refoulement des eaux, dans les cas où une cité ou une ville a un règlement exigeant la présence d'un tel clapet.

Toutefois, si un terrain est inondé par un cours d'eau systématiquement tous les ans, il se peut qu'il n'y ait pas de recours dans la mesure où ce fait constitue une servitude naturelle du terrain et que rien ne pourrait empêcher l'inondation de toute façon.

Si l'entité municipale est régie par le Code municipal, vous pourrez en outre demander aux tribunaux de forcer la municipalité à entretenir les ouvrages sous sa garde: fossés, cours d'eau, etc.

Les avis

Nous avons parlé à plus d'une reprise dans cet article, d'avis. Ce n'est pas sans raison. Ces avis sont d'une importance capitale. En effet, s'ils ne parviennent pas aux municipalités dans les délais requis, vous perdrez tout recours contre elles, à moins de circonstances plus qu'exceptionnelles. Dès lors, que vous soyez décidé ou non à poursuivre, si vous voulez conserver votre recours, envoyez un avis à la municipalité concernée. Vous prendrez votre décision ensuite.

Cet avis doit être envoyé dans un délai de 60 jours de la date de l'accident pour les municipalités régies par le Code municipal, et dans un délai de 15 jours pour les autres villes régies par la Loi des cités et villes, Québec, Montréal, etc.

Il ne faut pas oublier non plus que certaines actions contre les municipalités se prescrivent par six mois plutôt que par un ou deux ans comme c'est le cas entre particuliers. Vous devez donc être diligent.

Cet avis que vous devez envoyer doit contenir les élements suivants:

* Votre nom, prénom, adresse et profession;
* Votre intention de poursuivre la municipalité;
* Vos dommages; s'ils ne sont pas évalués, mentionnez le fait et dites que vous les communiquerez dès qu'ils seront connus;
* la cause de l'accident, ex: chaussée endommagée;
* La date de l'accident;
* L'endroit.

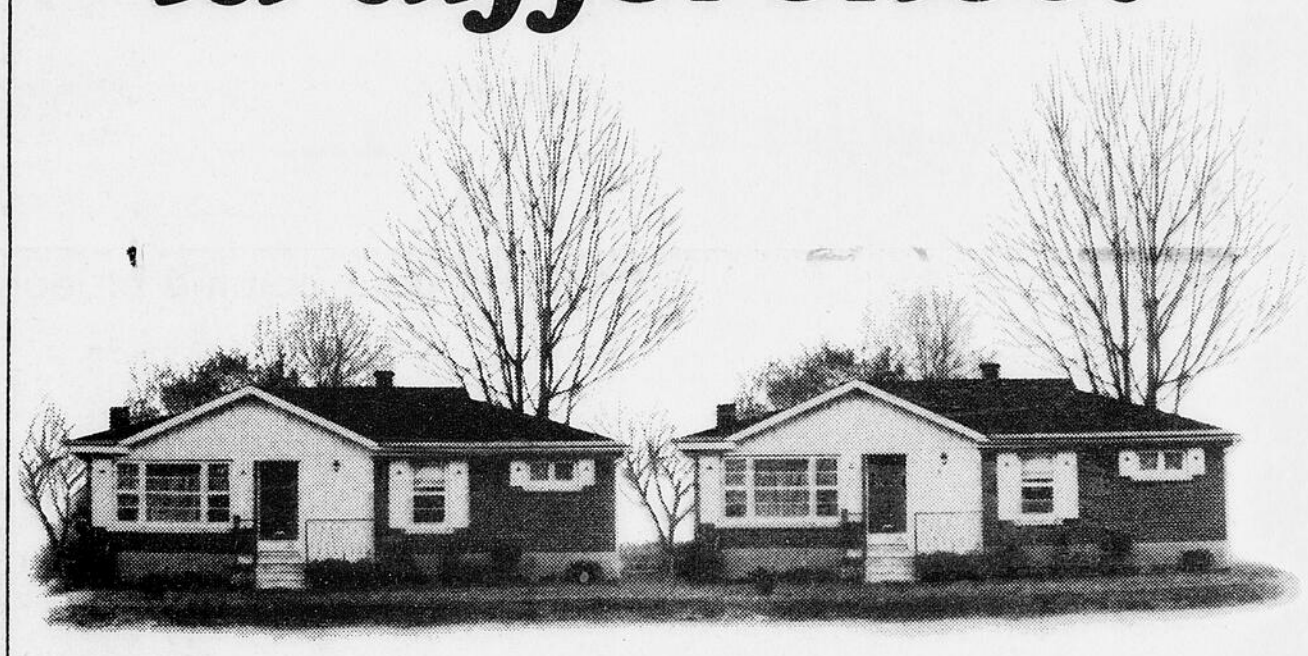
Il est toujours préférable d'envoyer de tels avis par courrier recommandé.

En terminant, il est bon de se rappeler que ce n'est pas parce que vous remplissez toutes les conditions dont nous avons parlé que vous aurez nécessairement gain de cause. Tout dépendra de l'appréciation des faits que feront les tribunaux.

Protégez-vous!

Zino Pads
Pour un soulagement rapide des cors au pied.
Scholl

C'est quoi la différence?



$40 par mois de chauffage

La maison de gauche a une jolie fenêtre panoramique.
La maison de droite a aussi une jolie fenêtre panoramique.
La maison de gauche est entourée de beaux arbres.
La maison de droite est aussi entourée de beaux arbres.
La maison de gauche a une élégante porte principale en chêne verni.
La maison de droite a aussi une élégante porte principale en chêne verni.
La maison de gauche a dix pouces d'isolation à l'entretoit, les murs sont remplis d'isolant et les murs du sous-sol sont isolés.
La maison de droite n'a que deux pouces d'isolation à l'entretoit, mais pas d'isolation dans les murs ni au sous-sol.

Le propriétaire de la maison bien isolée paie jusqu'à $40 de moins par mois de chauffage que celui de la maison de droite.

Une maison mal isolée coûte cher! L'isolation thermique adéquate de votre demeure peut réduire vos comptes de chauffage jusqu'à plus de 33%.

Pour le propriétaire d'une maison moyenne, cela peut représenter une économie de $240 par année.



Si vous êtes intéressé à recevoir gratuitement la brochure "Emprisonnons la chaleur", qui vous aidera à économiser énergie et argent, remplissez ce coupon et faites-le parvenir à l'adresse suivante.

"Emprisonnons la chaleur"
Case postale 700
Succursale Saint-Laurent
Québec H4L 5A8

Prière d'écrire en lettres moulées. Ce coupon servira d'étiquette.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____

Gouvernement du Canada
Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes
L'honorable André Ouellet
Ministre

Government of Canada
Canadian Home Insulation Program
Honourable André Ouellet
Minister

Isolez... c'est payant!

TOUTE NOTRE

RATINE VELOURS

(Regent knitting)

à **33 1/3 %** de rabais





GILETS.... BLOUSES...
PANTALONS.... JUPES....

autant d'excellentes suggestions
pour cadeaux de Noël!

PROMOTION VENUS

Beauceville - St-Georges - Ste-Marie - Thetford



CONCOURS DE LA MARIEE Vénus

A GAGNER: Deux voyages
pour 2 personnes chacun
aux BAHAMAS.

Novembre 1977

Future mariée,
Les Boutiques Vénus t'invitent à t'inscrire le plus tôt possible au concours de la Mariée Vénus 1978.
Toute inscription d'ici le 7 janvier donnera droit à deux laissez-passer gratuits pour notre défilé de mode de la Mariée Vénus qui aura lieu

à 20.30 heures

LUNDI le 16 JANVIER 1978

A



Nous allons encore

20 et **50%**

de réduction sur tous nos

MANTEAUX

de cuir ou de laine, avec ou sans fourrure
(en magasin)

LA VILLA DES PINS

Notre-Dame des Pins

TOUS CES SPECIAUX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 DECEMBRE